Les Chroniques de

CONAN®

Fleisher - Buscema - Mayerik

1983 (II)

panini COMICS

Les Chroniques de

CONAN®

1983 (II)

Michael Fleisher
John Buscema - Val Mayerik

CONAN®

1983 (II)

5 **Le dévoreur d'âmes !**
Devourer of Souls!
The Savage Sword of Conan 90 (juillet 1983)

55 **La forêt des démons**
Forest of Fiends!
The Savage Sword of Conan 91 (août 1983)

96 **La bête**
The Beast
The Savage Sword of Conan 91 (août 1983)

103 **Enchaîné !**
The Chain
The Savage Sword of Conan 91 (août 1983)

115 **L'oiseau de gemme !**
The Jeweled Bird!
The Savage Sword of Conan 92 (septembre 1983)

166 **Le monde au-delà des brumes !**
The World Beyond the Mists!
The Savage Sword of Conan 93 (octobre 1983)

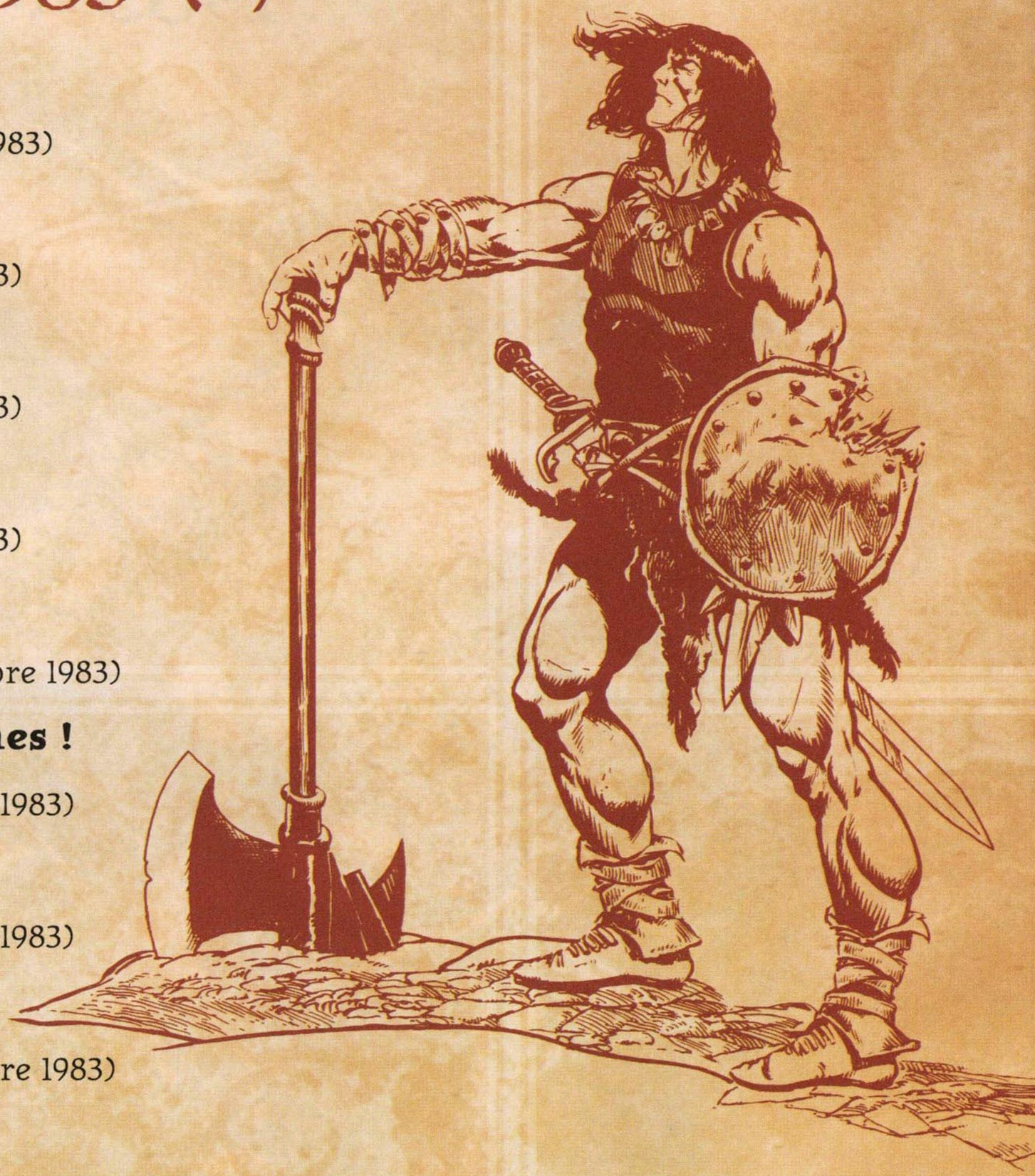
216 **Le défi**
Challenge
The Savage Sword of Conan 93 (octobre 1983)

225 **Les nains tueurs de Stygie**
Death Dwarves of Stygia
The Savage Sword of Conan 94 (novembre 1983)

276 **La nuit du rat !**
Night of the Rat!
The Savage Sword of Conan 95 (décembre 1983)

326 **La colline de l'horreur**
The Hill of Horror
The Savage Sword of Conan 95 (décembre 1983)

332 **Couvertures**



Traduction : Thomas Davier
Lettrage : RAM

Directeur de la publication **ALAIN GUERRINI**. Directeur division Publishing **SÉBASTIEN DALLAIN**. Comité de direction **A. GUERRINI, S. DALLAIN, H. FUMET**. Directeur éditorial européen **MARCO M. LUPOI**. Responsable éditorial et marketing **WALTER DE MARCHI**. Chef de Produits Junior **SAMANTHA MISANDEAU**. Chef des ventes **GUILLAUME COUÉ**. Contrôleuse de gestion **OLIVIA FAURE**. Communication et relations presse **SOPHIE CONY**. Coordinateurs éditoriaux **MATTEO LOSSO, VÉRONIQUE PARRA, ANNA RODELLA**. Supervision **SANDRINE VAUBOIS**. Rédaction **ALICE BERCHEUX, PAULINE GIOVANOLLA**. Rédacteur **MARCO RICOMPENSA**. Directeur artistique **MARIO CORTICELLI**. Conceptrice graphique **CHIARA BENASSI**. Maquettiste **ALESSANDRA LUGLI**. Avec la collaboration de toute l'équipe de Panini. Une publication CONAN PROPERTIES / PANINI FRANCE S.A. Commercialisation et relations médias : PANINI FRANCE S.A. – Z.I. SECTEUR D – B.P. 62 06702 ST-LAURENT-DU-VAR CEDEX - www.paninicomics.fr - presse-bd@panini.fr - tél. 04 92 12 57 57 / fax 04 92 12 57 58.

MIX
Paper from responsible sources
FSC® C115044

BEST OF FUSION COMICS : LES CHRONIQUES DE CONAN 1983 (II) – ISBN : 978-2-8094-4654-8.

© Conan Properties International LLC ("CPI"). CONAN, CONAN THE BARBARIAN, HYBORIA, THE SAVAGE SWORD OF CONAN and related logos, names and character likenesses thereof are trademarks or registered trademarks of CPI in the United States and certain other territories. All rights reserved. Pour l'édition française : © 2015 Panini France S.A. Tous droits réservés. Droits de reproduction et de traduction réservés pour tout pays. Toute reproduction, même partielle, de cet ouvrage est interdite. Une copie ou reproduction par quelque procédé que ce soit : photographie, microfilm, bande magnétique, disque, Internet ou autre constitue une contrefaçon passible des peines prévues par la loi du 11 mars 1957 sur la protection du droit d'auteur.

Dépôt légal : février 2015. Impression : Lito Terrazzi, Loc. Cascine del Riccio - 50015 FIRENZE. Imprimé en Italie / Printed in Italy.
Code produit : FCNAN016

The Savage Sword of Conan 93
Couverture de Mike Kaluta

Le dévoreur d'âmes !

Devourer of Souls!
The Savage Sword of Conan 90
(juillet 1983)

« Sache, ô Prince, qu'entre ces temps où l'océan engloutit l'Atlantide et ceux-là qui virent l'ascension des fils d'Aryas, fut un âge de prodiges, où la Terre se couvrit de royaumes comme le firmament d'étoiles – Némédie, Ophir, Brythunie, Hyperborée... Zamora, ses femmes aux chevelures de nuit, ses tours hantées de mystère... Koth, en bordure des prairies de Shem... la Stygie et ses tombeaux gardés par des ombres, l'Hyrcanie avec ses cavaliers bardés d'acier. Mais entre tous, l'État le plus prestigieux était Aquilonie, qui régnait sur l'occident tel un rêve de splendeur...
Lors vint Conan, le Cimmérien à crinière noire portant haut le glaive... larron, pillard, égorgeur aux gaîtés débordantes, aux tristesses insondables. Et sous le cuir brut de ses sandales, croulaient les trônes de la Terre. »

Chroniques némédiennes

La vie de corsaire et de mercenaire menée par Conan a réveillé en lui le goût du combat et des riches butins. Alors, quand il entend parler d'une guerre dans le sud, il décide de retourner dans les royaumes hyboriens...

(Adapté de *Parcours probable de Conan* par Miller et Clark.)

Scénario : **Michael Fleisher**
Dessin : **John Buscema et Nestor Redondo**

LE DÉVOREUR D'ÂMES !

DEPUIS SIX LONGS MOIS, LES SOLDATS ET LES MERCENAIRES DU ROI SAVARRO ASSIÈGENT LA CITÉ-ÉTAT CORINTHIENNE DU ROI GRANAK, ATTENDANT QUE SOIENT ACHEVÉES LES MACHINES DE SIÈGE POUR PORTER L'ASSAUT FINAL...

ET PENDANT CES SIX MOIS ÉPUISANTS, LES DÉFENSEURS DE LA CITÉ ONT TENTÉ DES SORTIES PRESQUE QUOTIDIENNES POUR BRISER LE SIÈGE...

AU PREMIER RANG DE CES DÉFENSEURS...

SCÉNARIO : MICHAEL FLEISHER

DESSIN : JOHN BUSCEMA ET NESTOR REDONDO

... CHEVAUCHE UN GUERRIER EFFRAYANT QUI, AUX DIRES DE CERTAINS, N'EST PAS UN HOMME MAIS UN DÉMON SE NOURRISSANT DE VERS QUI N'EN SONT PEUT-ÊTRE MÊME PAS...

CET HOMME, À LA CRINIÈRE NOIRE... JE VOUDRAIS CONNAÎTRE SON NOM !

C'EST CONAN, UN CIMMÉRIEN...

LE COMMANDANT DE LA LÉGION DE MERCENAIRES DU ROI SAVARRO !

UN COMBATTANT REDOUTABLE ET VIGOUREUX... SI PLEIN DE... VIE !

TES FLÈCHES SONT INFAILLIBLES, ROI SAVARRO !

CE N'EST PAS DIFFICILE DE VISER JUSTE, MOIRA...

... QUAND UN ROI A DEUX JEUNES GUERRIÈRES COMME TOI ET MELICYNTH POUR LE PROTÉGER !

NOUS DONNERIONS NOTRE VIE POUR TOI, SIRE !

TU PEUX...

AAAHHHH !

MITHRA ET ISHTAR ! NOTRE AXE !

HA HAAA ! NE PLEURE PAS TON **AXE**, CHIEN ! CAR PERDRE UN CHARIOT AU COMBAT N'EST RIEN !

OUHHHH !

MAIS SE FAIRE TRANCHER SA ROYALE TÊTE...

... EST VRAI-MENT...

UNNFF !

TU NE TRANCHERAS RIEN AU-JOURD'HUI, FILS DE CHACAL !

DERRIÈRE MOI, SIRE ! VITE !

MAIS MES DEUX GUERRIÈRES ?

ELLES NE SONT PAS EN DANGER, EXCELLENCE !

"CAR LES TROUPES DE GRANAK SE REPLIENT À PRÉSENT DANS LEUR CITADELLE !"

BARREZ LA PORTE ET PRENEZ MON CHEVAL. JE ME RENDS AUPRÈS DU ROI !

ROI GRANAK ! JE T'APPORTE DES NOUVELLES DE LA BATAILLE QUI VIENT DE S'ACHEVER !

NOTRE SORTIE A ÉCHOUÉ, EXCELLENCE ! NOS HOMMES ONT DÛ BATTRE EN RETRAITE !

ISHTAR M'EN EST TÉMOIN, CAPITAINE, CETTE GUERRE CAUSERA NOTRE PERTE À TOUS ! MAUDIT SOIT LE JOUR OÙ J'AI PACTISÉ AVEC CE SORCIER ET SON SUPPÔT MANGEUR DE VERS AU CASQUE DE DRAGON...

... CAR LA MAGIE NOIRE DU MAGE MELDARK ET LA PUANTEUR DE SON DÉMON WRARRL ATTIRENT LES CHACALS...

... ET SOULÈVENT LA COLÈRE D'HOMMES VERTUEUX, LES POUSSANT À ASSIÉGER MON CHÂTEAU...

"... ET À CAMPER AU PIED DES MURS !"

CIMMÉRIEN, LE ROI SAVARRO TE DEMANDE DANS SA YOURTE OÙ IL EST EN CONSULTATION AVEC LE CAPITAINE NAR RHAN, SON INGÉNIEUR DU SIÈGE !

HMPH !

TU M'AS APPELÉ, MAJESTÉ ?

OUI, CONAN !

TU M'AS SAUVÉ AUJOURD'HUI, MON GARÇON, EN CONTRANT LA CHARGE DE CE GUERRIER !

ET POUR TE MONTRER MA GRATI-TUDE...

... JE TE FAIS DON DE MES DEUX GUERRIÈRES ! AU COMBAT, ELLES VALENT LEUR PESANT D'OR !

MAIS, MAJESTÉ ! JE...

INUTILE DE ME REMERCIER ! TU LES AS MÉRITÉES !

JE SAIS CE QUE TU RESSENS, BARBARE, MAIS ÉCOUTE-MOI !

MIEUX VAUT ACCEPTER CE DON QUE RISQUER D'OFFENSER LE ROI !

CEPENDANT, AU CHÂTEAU...

OUVRE CETTE PORTE, SORCIER ! TON **ROI** TE L'ORDONNE !

LAISSE-MOI TRANQUILLE, IMBÉCILE ! JE SUIS OCCUPÉ ! VEUX-TU TOUT GÂCHER ?

MAIS C'EST UN OUTRAGE ! JE SUIS... JE SUIS LE ROI !

J'AI UN...

QUE...?!

PAR LES SAINTS DU TARIM ! IL ÉTAIT INUTILE DE... DE ME FAIRE TRESSAILLIR !

ALORS POUSSE-TOI ET LAISSE-MOI PASSER, PETIT HOMME ! CAR LA GRANDE MIGRATION ARRIVE, ET AVANT CELA...

... LE GRAND SORCIER ET MOI AVONS À FAIRE !

UNHHH !

... SANS CE MAUDIT BARBARE À LA CRINIÈRE NOIRE !

WRARRL ! COMMENT S'EST PASSÉE LA BATAILLE ? AS-TU RÉUSSI À DÉTRUIRE LES MACHINES DE SIÈGE DE L'ENNEMI ?

NON, SORCIER ! MAIS J'AURAIS TUÉ LE ROI SAVARRO DE MES MAINS...

TONNERRE ! TU ENTENDS CES COUPS SUR LA PORTE ?!

VOILÀ, C'EST OUVERT, MALÉDICTION ! TU ES CONTENT ?

JE T'EN PRIE, MELDARK ! JE NE VOULAIS PAS T'OFFENSER PAR MON INTRUSION ! MAIS C'EST TOUT DE MÊME MOI QUI FINANCE TON GRAND ŒUVRE !

J'AI LE DROIT DE SAVOIR...

BIEN SÛR, MON AMI ! CONTEMPLE CETTE FLAMME SURNATURELLE...

"... ET VOIS COMMENT, IL Y A DIX LONGUES ANNÉES, J'AI TROUVÉ DANS UNE CAVERNE LE JOYAU LÉGENDAIRE DE BHANJAPUR...

"... POUVAIT OUVRIR UN PORTAIL MAGIQUE ENTRE NOTRE MONDE ET UN SOMBRE AU-DELÀ...

"... UN JOYAU QUI, SOUS UNE CERTAINE CONJONCTION DE PLANÈTES ET AU MOYEN D'INCANTATIONS...

"C'EST PAR SON INTERMÉDIAIRE QUE WRARRL EST ENTRÉ DANS NOTRE MONDE..."

MAIS DÈS QU'IL L'A FRANCHI, LE PASSAGE S'EST REFERMÉ, CONDAMNÉ POUR UNE PÉRIODE DE DIX ANS !

LE GRAND MOMENT EST MAINTENANT ARRIVÉ !

QUEL TRIOMPHE CE SERA !

LE PASSAGE POURRA SE ROUVRIR AVEC L'AIDE DU JOYAU ! MAIS CETTE FOIS, JE LE GARDERAI OUVERT ASSEZ LONGTEMPS POUR PERMETTRE L'ENTRÉE D'UNE HORDE DE WRARRL DANS NOTRE MONDE !

IMAGINE, MON ROI ! UNE ARMÉE DE WRARRL PRÊTE À CONQUÉRIR LA TERRE !

LE LENDEMAIN APRÈS-MIDI...

DANS UN JOUR, NOUS AURONS ENFIN ACHEVÉ LA CONSTRUCTION DE CE BÉLIER ET DES AUTRES MACHINES DE SIÈGE COMMENCÉE DEPUIS SIX MOIS !

MÊME LES MURS LES PLUS INEXPUGNABLES NE POURRONT PROTÉGER CE VIL SORCIER DE NOS ASSAUTS !

SI TU POUVAIS CONSTRUIRE UNE MACHINE QUI EMPÊCHE MES DEUX GARDES DU CORPS DE ME SUIVRE PARTOUT, NAR RHAN !

CETTE NUIT-LÀ...

MOIRA ! REGARDE ! OÙ PEUT-IL ALLER ?

JE NE SAIS PAS, MELICYNTH ! MAIS ON A JURÉ DE LE SUIVRE ET DE LE PROTÉGER !

PEU APRÈS...

MÈRE DE MITHRA ! IL ESCALADE LE GRAND MUR DE QURHA'AT LOK COMME DE RIEN ! MAIS POURQUOI ?

JE L'IGNORE, MOIRA ! MAIS TAIS-TOI, IL VA NOUS ENTENDRE !

AUSSI SILENCIEUX QU'UNE PANTHÈRE, CONAN DESCEND UN ESCALIER QUI LE CONDUIT DANS UNE COUR DU PALAIS...

DEUX RAISONS LE POUSSENT À ENTRER DANS LA FORTERESSE : D'ABORD, IL SAIT PAR EXPÉRIENCE QU'IL EST TOUJOURS BON DE TESTER LES DÉFENSES D'UNE VILLE QU'ON ASSIÈGE...

ENSUITE, LA SOLDE D'UN MERCENAIRE EST TRÈS MODESTE...

ET AU COURS D'UNE RECONNAISSANCE...

... ON PEUT TOMBER SUR DES BABIOLES FACILES À VOLER...

PAR CROM !

COMME IL BRILLE !

BIENTÔT...

CEPENDANT...

MAIS COMMENT EST-CE POSSIBLE, SIRE ? LE CIMMÉRIEN A TOUJOURS...

TAIS-TOI, NAR RHAN, ET LAISSE-LES FINIR !

C'EST TOUT, SIRE ! NOUS AVONS ATTENDU QUE LE BARBARE REDESCENDE ET L'AVONS SUIVI AU CAMP !

IL DOIT ESPIONNER POUR L'ENNEMI ET A DÛ ALLER LÀ-BAS FAIRE SON RAPPORT !

GARDES !

AMENEZ IMMÉDIATEMENT LE CIMMÉRIEN DANS MA YOURTE !

À TES ORDRES, EXCELLENCE !

ET AINSI...

QU'EST-CE QUI VOUS PREND, IMBÉCILES ?

NE SAVEZ-VOUS PAS QU'UN GUERRIER A BESOIN DE...

OH ! DANS CE CAS, LAISSEZ-MOI ENFILER MES BOTTES !

BIENTÔT...

MOI, ESPIONNER ? C'EST UNE ACCUSATION ABSURDE, ET TU LE SAIS BIEN !

VOILÀ LA PREUVE, EXCELLENCE !

NOUS L'AVONS TROUVÉ CACHÉ DANS SA YOURTE ! CE DOIT ÊTRE LE PRIX DE SA TRAHISON !

MENSONGE !

MENSONGE OU NON, JE NE PEUX PAS PRENDRE LE RISQUE DE CONFIER D'IMPORTANTES RESPONSABILITÉS À UN ÉVENTUEL TRAÎTRE !

ENFERMEZ-LE !

ET PEU APRÈS...

TU SERAS EN SÉCURITÉ ICI, CIMMÉRIEN, JUSQU'À LA FIN DU SIÈGE !

TONNERRE !

PENDANT CE TEMPS...

J'AI ENDURÉ ASSEZ D'HUMILIATIONS DE LA PART DE MELDARK ET DE SON MONSTRE VENU D'AILLEURS !

ILS M'ONT PRIS MON ROYAUME, ONT PILLÉ MON TRÉSOR ET M'ONT FAIT PRISONNIER DANS MON PROPRE PALAIS !

IL EST GRAND TEMPS POUR MOI DE ROMPRE L'ALLIANCE QUE J'AI CONCLUE AVEC EUX !

ET LE SEUL MOYEN EST DE VERSER LEUR SANG !

NE CRAINS RIEN, SIRE ! SI C'EST LEUR SANG QUE TU VEUX...

... PAR LES DIEUX, TU L'AURAS !

PAR L'ŒIL D'ERLIK ! COMMENT OSEZ-VOUS FAIRE IRRUPTION ICI ?

RÉPONDEZ, CHIENS ! QUE VOULEZ-VOUS ?

TA VIE, SORCIER !

NE LAISSE PAS CES MISÉRABLES INTERROMPRE TON TRAVAIL, MELDARK !

WRARRL SE CHARGERA D'EUX !

AAGGHH ! DES VAPEURS... SORTENT DE SES MAINS...!

JE NE PEUX PLUS... RESPIRER...!

GHAAA...

HA HAAA ! QUELLE BÊTISE DE PENSER QUE VOUS POURRIEZ DÉFIER MON POUVOIR ET SURVIVRE !

MAIS COMMENT AURIEZ-VOUS PU SOUPÇONNER LA VÉRITÉ ?

VOUS NE POUVIEZ SAVOIR QUE LE PEUPLE DE MON MONDE EST AU BORD DE LA FAMINE, ET QUE NOTRE GRANDE MIGRATION IMMINENTE...

... A POUR BUT D'UTILISER NOTRE POUVOIR DE RÉDUIRE UN ÊTRE VIVANT À SON ESSENCE VITALE...

... AFIN D'OBTENIR LA SEULE SUBSTANCE CAPABLE DE NOUS NOURRIR...

... SON ÂME...!!

LORSQUE LA GRANDE MIGRATION SERA ACHEVÉE, MELDARK, MES FRÈRES DISPOSERONT D'UNE QUANTITÉ ILLIMITÉE D'ÂMES NOURRICIÈRES !

C'EST LA FAUTE DE GRANAK ! CETTE CHIFFE MOLLE A ESSAYÉ DE NOUS DÉTRUIRE !

BAH, IL NE NOUS SERT PLUS À RIEN, DE TOUTE FAÇON ! NOTRE TRAVAIL ICI EST PRESQUE FINI ! EST-CE CLAIR, WRARRL ?

OUI, SORCIER !

C'EST TRÈS CLAIR !

CES PAS DANS LE COULOIR !

Q-QUI VA LÀ ?

C'EST MOI, ROI GRANAK !

WRARRL, LE TUEUR D'HOMMES, AU CASQUE DE DRAGON !

NON...!!

LE DÉVOREUR D'ÂMES !

NON ! PAS ÇA !

GHA

ÉPARGNE-MOI ! PITIÉ !

AAAAA

LE LENDEMAIN...

PSST ! CIMMÉRIEN !
QU'Y A-T-IL, NAR RHAN ?

J'AI VU LE ROI À TON SUJET, CONAN ! JE LUI AI DIT QUE LA PREUVE CONTRE TOI ÉTAIT FORTUITE, QUE TA FIDÉLITÉ ÉTAIT À TOUTE ÉPREUVE !

ET ?
IL T'APPRÉCIE, CONAN ! MAIS IL INSISTE POUR TE GARDER ICI JUSQU'À LA FIN DU SIÈGE !

L'ENJEU EST SI GRAND, BARBARE ! NOUS SAVONS D'APRÈS NOS ESPIONS QUE LE ROI S'EST ALLIÉ À MELDARK POUR DÉCHAÎNER UNE FORCE DÉMONIAQUE SUR LA TERRE !

DEMAIN À L'AUBE, NOUS LANCERONS NOTRE ASSAUT FINAL ET METTRONS UN TERME AUX AGISSEMENTS DE MELDARK !

JE PRIE SEULEMENT QUE NOUS PUISSIONS NOUS PASSER DE TOI !

LE RESTE DE LA JOURNÉE SE DÉROULE SANS INCIDENTS MAIS BIEN PLUS TARD, AU CŒUR DE LA NUIT...

L'HEURE DE LA GRANDE MIGRATION EST PROCHE, WRARRL !

J'AI VÉRIFIÉ ET REVÉRIFIÉ MES PARCHEMINS !

DEMAIN, À MIDI, L'ÉTHER SERA RARÉFIÉ, LES CONSTELLATIONS CÉLESTES EN CONJONCTION PARFAITE POUR ASSURER LE SUCCÈS DE NOTRE ENTREPRISE !

MAIS LÀ OÙ LES FORCES SOMBRES SONT EN JEU, AUCUN DÉTAIL NE DOIT ÊTRE NÉGLIGÉ ! C'EST POURQUOI...

QUE...? PAR L'ENFER !

IL A DISPARU, WRARRL ! LE JOYAU DE BHANJAPÛR A DISPARU !

MAIS OÙ, MELDARK ?

JE-JE N'EN SAIS RIEN, WRARRL...

... MAIS TU PEUX ÊTRE SÛR QUE...
REGARDE ! MA FLAMME SURNATURELLE NOUS RÉVÈLE TOUT ! C'EST CE BARBARE QUI S'EN EST EMPARÉ !
MAIS IL N'EST PLUS EN SA POSSESSION !
C'EST LE ROI SAVARRO QUI L'A, WRARRL ! IL EST DANS SA YOURTE !

NE CRAINS RIEN, SORCIER ! WRARRL VA LE RÉCUPÉRER !
IL LE FAUT, WRARRL ! À TOUT PRIX !

ET AINSI, PEU APRÈS AUX PORTES DU PALAIS...

TOI, LÀ-BAS DANS L'OMBRE ! IDENTIFIE-TOI EN DONNANT LE MOT DE PASSE !

"LA GRANDE MIGRATION SERA NOTRE SALUT À TOUS !"

POUR SÛR !

TU PEUX PASSER !

LA NUIT ENVELOPPE LA YOURTE DU ROI SAVARRO, LA LUMIÈRE SCINTILLANTE DES ÉTOILES ÉCLAIRANT DES OMBRES MENAÇANTES...

UMMPHH !

LEANDRO ? CE-C'EST TOI ?

PAR MITHRA !

QUI...?

PARLE, ET VITE, VERMINE ! OÙ AS-TU CACHÉ LE JOYAU DE BHANJAPUR ?

HA ! ALORS CETTE BABIOLE EST À TOI, CHIEN ?

PAR MITHRA ! IL GÈLERA EN ARALLU...*

*L'ENFER

... AVANT QUE...

HUNH ? TES YEUX... ILS BRILLENT COMME UN FEU GLACÉ ! JE... JE NE PEUX LEUR RÉSISTER !

LE JOYAU ! IL EST DANS CE COFFRE ! SI...

AH ! LE VOILÀ !

MELDARK SERA HEUREUX DE LE RÉCUPÉRER !

ET C'EST UNE CHANCE QUE TU NE L'AIES PAS **ENDOMMAGÉ** OU RAYÉ UNE DE SES FACETTES ! CAR SI...

MEURS !

MOURIR, PETIT ROI ?

ISHTAR ! TES RÉFLEXES SONT... FOU-DROYANTS ! JAMAIS JE...

AS-TU DIT...

... MEURS...!?!

UNGHHH !

UNNNFFF !

STUPIDE HUMAIN ! TON FAIBLE CERVEAU N'A-T-IL PAS PRIS CONSCIENCE...

... QUE DANS LE SOMBRE MONDE OÙ RÈGNE MA RACE...

N-NON...

... DE SI PITOYABLES ARMEMENTS FERAIENT RIRE NOS GUERRIERS ?

UHRRK...

EXCELLENCE ! QUE...

PAR LES DIEUX DE L'ENFER ! HALTE-LÀ !

J'AI TROUVÉ CE QUE JE SUIS VENU CHERCHER, IMBÉCILES...

ALORS JE VOUS AVERTIS : SI VOUS TENEZ À VOS VIES MINABLES...

... ÉCARTEZ-VOUS ET LAISSEZ-MOI PASSER...!!

LE LAISSER PASSER ? C'EST UN **BOUFFON**, PAS SEULEMENT UN ASSASSIN !

ÉCORCHEZ-LE VIVANT !

MAUDITS HUMAINS ! J'AI DIT...

UNNGHH !

... LAISSEZ-MOI PASSER...!!

AAAAHHH !

PAR...

GHHRRGG...

REGARDEZ ! LÀ-BAS !

C'EST CE FOU DÉVOREUR DE VERS QUI MENAIT AU COMBAT L'ARMÉE DU ROI GRANAK !

PAR MITHRA, IL CONNAÎTRA LE SORT INVERSE QUAND NOUS L'AURONS ATTRAPÉ !

OUI ! CE SONT LES VERS QU'IL AIME TANT QUI LE DÉVORERONT !

IL EST LÀ, DERRIÈRE CES ROCHERS !

PAR LE MANTEAU DE MITHRA ! C'EST DE LA SORCELLERIE !

LE GUERRIER AU CASQUE DE DRAGON ! IL S'EST VOLATILISÉ !

EN EFFET ! ET POURTANT...

... ALORS QUE LES PREMIÈRES LUEURS DE L'AUBE PERCENT DERRIÈRE LES TOURS DE QURHA'AT LOK...

SOIS PATIENT, WRARRL ! IL NE RESTE QUE QUELQUES HEURES AVANT MIDI, ET...

ATTENDS ! REGARDE, WRARRL ! UNE IMAGE SE FORME DANS LE FEU !

PAR LES DÉMONS DES TÉNÈBRES ! LES MACHINES DE SIÈGE ENNEMIES SONT TERMINÉES ! L'ASSAUT FINAL QUE JE REDOUTAIS VA COMMENCER !

IL NOUS FAUT PLUS DE TEMPS, WRARRL ! NOUS DEVONS ÉVITER À TOUT PRIX D'ÊTRE ENVAHIS AVANT MIDI !

MAIS COMMENT...

ATTENDS ! J'AI UNE IDÉE, WRARRL !

SUIS-MOI !

QUELQUES MINUTES PLUS TARD...

MON PLAN EST PARFAIT, WRARRL ! LES MACHINES DE L'ENNEMI SONT CONÇUES POUR UN ASSAUT FRONTAL DES MURS DE LA VILLE, PAS POUR PARER UNE ATTAQUE-SURPRISE !

ON VA LES CONTOURNER ET LEUR METTRE LE FEU !

ET PUIS, QUELLE QUE SOIT L'ISSUE DE LA BATAILLE, NOTRE SEUL OBJECTIF EST D'OCCUPER L'ENNEMI JUSQU'À CE QUE LE SOLEIL AIT ATTEINT SON ZÉNITH !

L'ARMÉE DE QURHA'AT LOK DÉFERLE SUR LA PLAINE COMME UN TONNERRE GRONDANT...

ET UN INSTANT PLUS TARD, DANS LE CAMP DES ASSIÉGEANTS...

MÈRE DE MITHRA ! UNE ATTAQUE-SURPRISE !

AUX ARMES, FRÈRES ! BRANDISSEZ L'ACIER HYRKANIEN !

MAIS COMMENT LES COMBATTRE ? ILS SERONT SUR NOUS AVANT QU'ON PUISSE MOBILISER NOS TROUPES !

PAROLES PROPHÉTIQUES...

CAR EN MOINS DE TEMPS QU'IL N'EN FAUT POUR LE DIRE...

ABATTEZ CES CHACALS, HOMMES DE QURHA'AT LOK !

RIEN NE DOIT CONTRARIER L'ACCOMPLISSEMENT DE LA **GRANDE MIGRATION**, DONT DÉPEND LA FUTURE **GLOIRE** DE NOTRE VILLE !

UNNGHH !

REPLIEZ-VOUS !

REGROUPEZ-VOUS, MES VAILLANTS GUERRIERS, POUR LANCER UNE CONTRE-ATTAQUE !

NOTRE BON ROI EST PEUT-ÊTRE MORT...

... MAIS NOUS POUVONS ENCORE...

OUUUH...

PENDANT CE TEMPS...

LES MACHINES DE SIÈGE, WRARRL ! DROIT SUR ELLES !

HA HAAA ! NOUS ALLONS EMBRASER LES PROTECTIONS DE CUIR AVANT QU'ELLES SOIENT IMPRÉGNÉES D'EAU POUR L'ASSAUT !

ET PEU APRÈS...

DE L'EAU POUR LES TOURS DE SIÈGE ! VITE !

INUTILE ! NAR RHAN EST MORT, NOUS N'AVONS PLUS DE CHEF !

COU-REZ !

ET DERRIÈRE LE CHAMP DE BATAILLE...

LE ROI SAVARRO A ÉTÉ TUÉ, CIMMÉRIEN ! ET NAR RHAN AUSSI !

NOTRE ARMÉE EST EN DÉROUTE ET NOS ENGINS DE GUERRE EN CENDRES !

QUE POUVONS-NOUS FAIRE, PAR ISHTAR ?

IL FAUT DÉTRUIRE CES CHACALS, VOILÀ CE QU'IL FAUT FAIRE !

VOUS DEUX, NE RESTEZ PAS FIGÉES COMME DES STATUES ! SORTEZ VOS CLÉS ET LIBÉREZ-MOI !

MAIS LE ROI A DIT...

LE ROI EST MORT, MOIRA !

TONNERRE ! VOUS VOUS CROYEZ DANS UN CERCLE DE DÉBATS NÉMÉDIEN ?

PEU IMPORTE, JE ME LIBÈRERAI TOUT SEUL !

JE COMMENÇAIS À ÊTRE À L'ÉTROIT DANS CETTE MAUDITE CAGE !

BON...

... ALLEZ-VOUS COUPER MES CHAÎNES...

... OU DEVRAI-JE LE FAIRE MOI-MÊME ?

DIABLE !

PEU APRÈS...

L'ARMÉE EST EN DÉROUTE, CONAN ! DE NOMBREUX SOLDATS ONT JETÉ LEURS ARMES !

TU SERAIS UNE SERVANTE IDÉALE POUR MON DIEU, CROM ! LE PESSIMISME EST SA RAISON D'ÊTRE !

À PRÉSENT, BRANDISSEZ VOS BOUCLIERS ! OU AVEZ-VOUS OUBLIÉ QUE NOUS AVONS UNE BATAILLE À GAGNER ?

PAR ISHTAR ! REGARDEZ ! C'EST CONAN, SUR LE CHAR DU ROI SAVARRO !

AVEC LUI POUR NOUS GUIDER, TOUT N'EST PAS PERDU !

MOI, VOUS GUIDER ? POUAH ! JE PRÉFERERAIS ATTAQUER QURHA'AT LOK SEUL AVEC CES DEUX DONZELLES PLUTÔT QU'AVEC DES MOUTONS COMME VOUS !

ALORS IL NOUS PREND POUR DES MOUTONS ?

FRÈRES, MONTRONS AU BARBARE QUE LES MOUTONS ONT DES CROCS DE LOUPS !

PARBLEU ! NOUS ASSIÉGEONS CETTE VILLE DEPUIS SIX MOIS ET S'IL Y A UNE VICTOIRE À GAGNER, JE VEUX Y PRENDRE PART !

MOI AUSSI ! SANS OUBLIER LE BUTIN À RAMENER CHEZ NOUS !

ET AUSSI LES DONZELLES !

AAAGGHH !

ÇA FAIT SIX MOIS QUE JE SUIS PRIVÉ DE FEMME !

UHHRRKK...

GNNGHH !

QUE SE PASSE-T-IL, VERMINE ? DES DOULEURS D'ESTOMAC ?

HA HAA ! CONTINUEZ À FRAPPER, FRÈRES ! ILS TOMBENT COMME DES MOUCHES !

LES HOMMES DE KP'HAR D'QRUHM ONT REPRIS L'OFFENSIVE, MELDARK ! NOS FORCES SONT REPOUSSÉES !

BAH ! ET ALORS ?

UNNGHH !

GHAAA !

IL FALLAIT SEULEMENT GAGNER DU TEMPS ! ET L'OBJECTIF A ÉTÉ ATTEINT !

TOUT CE QU'IL NOUS FAUT...

... C'EST RENTRER DANS LA VILLE POUR QUE JE RÉCITE LES INCANTATIONS ET LANCE MON SORT !

KAPAAAH

PEU NOUS IMPORTE DE GAGNER OU NON CETTE BATAILLE !

CIMMÉRIEN ! SUR TA GAUCHE !

NE CRAINS RIEN, FEMME ! JE LES AVAIS VUS !

J'ATTENDAIS SIMPLEMENT LE BON MOMENT POUR VIRER...

... AFIN DE LES SURPRENDRE PAR DERRIÈRE ET ÉVITER CES MAUDITES DÉCHARGES !

ALORS C'EST TOI, LE BARBARE DONT ON M'A TANT PARLÉ ?

EH BIEN COMMENCE À PRIER TES SOMBRES DIEUX, MUFLE PRIMITIF ! CAR JE...

PAR CROM ! FAUT-IL QUE TU SOIS AUSSI BAVARD ?

YAAAAH !

LE JOYAU DE BHANJAPUR ! IL EST TOMBÉ DE MA POCHE !

LES DÉMONS SOIENT LOUÉS, IL N'EST PAS ABÎMÉ !

AIDE-MOI, WRARRL !

JE SUIS LÀ, MELDARK !

MONTE-MOI DANS LE CHAR, WRARRL ! JE...

NON, SORCIER !

J'AI BESOIN DU JOYAU, PAS DE TOI !

ET LE JOYAU, JE L'AI !

J'AI ÉTÉ BLESSÉ, WRARRL ! GRAVEMENT BLESSÉ !

ALORS, SAUVE-TOI SI TU LE PEUX, MELDARK !

NON !

NE CRAINS RIEN, MELDARK ! TON ACOLYTE N'IRA NULLE PART POUR PROFÉRER SES SORTS DÉMONIAQUES SANS TOI !

ET VOUS AUREZ TOUS LES DEUX L'ÉTERNITÉ POUR ENTRETENIR VOTRE AMITIÉ...

... EN ENFER...!!

ALORS JE VAIS EN ENFER, MOUCHERON ?

ET C'EST TOI QUI M'Y ENVERRAS ?

OUI, DÉMON INFERNAL !

HA HAAA ! EH BIEN TU AS DU PAIN SUR LA PLANCHE, INSECTE !

UNNGHHH !

TON ÉPÉE ! ON DIRAIT QU'ELLE POSSÈDE LE POUVOIR DE LA FOUDRE !

LA FOUDRE, DIS-TU ? HA HAAA ! NON, MOUCHERON !

UNNHHH !

CE N'EST PAS LA FOUDRE QUI TRAVERSE CHAQUE ATOME DE TON ÊTRE...

OUHHHH !

... MAIS UNE FORCE INFERNALE SURNATURELLE COMME TU N'AS JAMAIS VUE...

... QUI DÉVASTE ET ENGOURDIT LE CORPS TOUT EN PARALYSANT L'ÂME !

GNNGHH !

OUHHH !

TONNERRE D'Y'ZARRH !

QUI...!?

TA LANCE N'A FAIT QUE RICOCHER SUR SON ARMURE, MOIRA !

JE SAIS, MAIS ELLE A CAPTÉ SON ATTENTION, MELICYNTH ! ET L'ACIER HYRKANIEN ACCOMPLIRA BIENTÔT SON ŒUVRE DE MORT !

VOUS ÊTES DEVENUES FOLLES ? RECULEZ AVANT QUE...

ON A UN BOULOT À FAIRE ICI, CIMMÉRIEN ! L'AURAIS-TU OUBLIÉ ?

TANT QUE NOUS ÉTIONS AU SERVICE DU **ROI SAVARRO**, NOUS LE PROTÉGIONS LUI !

MAIS DEPUIS QU'IL NOUS A DONNÉES À TOI...

URRKKK...

MELICYNTH ! NON !

MAUDIT ASSASSIN ! FILS DE CHACAL !

SI C'EST...

HA HA HAAAA !

AAAHHH !

S'IL TE PLAÎT, CIMMÉRIEN... TUE-LE POUR...

PAR CROM, J'ESSAIERAI !

SI SEULE-MENT...

HA HAAAA ! SI SEULEMENT QUOI, IMBÉCILE ?

SI SEULEMENT IL TE RESTAIT PLUS DE QUELQUES SECONDES À VIVRE ?

QUE...!? MON SAC !

MES ÂMES !!

MA VIE ME QUITTE PEUT-ÊTRE, WRARRL, AVEC MES POUVOIRS !

MAIS J'AI ENCORE ASSEZ DE MAGIE EN MOI POUR LANCER UN DERNIER SORT...

... AVANT DE MOURIR...

NON ! C'EST IMPOSSIBLE !

ARRÊTE-LES, MELDARK !

EMPÊCHE-LES DE...

MELDARK ! MES ENTRAILLES BRÛLENT COMME SI ELLES ÉTAIENT EN FEU !

SAUVE-MOI, MELDARK ! JE NE PEUX PAS...

... RESPIRER...!

HA ! À QUOI TE SERVIRAIT-IL DE RESPIRER, MAUDIT TRAÎTRE ?

CES ÂMES NON DÉVORÉES T'ÉTOUFFENT TANDIS QUE CELLES QUE TU AS DÉJÀ MANGÉES RONGENT TES ORGANES DE L'INTÉRIEUR, GRIGNOTANT L'ESSENCE DE TON ÊTRE !

DANS QUELQUES SECONDES, J'AURAI TRIOMPHÉ ! TU AURAS CESSÉ D'**EXISTER**, WRARRL ! TU SERAS...

6

... MORT...

LE JOYAU ! JE SERAIS AUSSI RICHE QU'UN SULTAN SI JE GARDAIS ET VENDAIS UNE AUSSI GROSSE PIERRE !

MAIS UN JOUR, UN AUTRE SORCIER ASSOIFFÉ DE POUVOIR METTRAIT LA MAIN DESSUS...

... ET NOUS NOUS RETROUVERIONS ESCLAVES DES LARBINS DÉMONIAQUES DU MONDE DE WRARRL !

NON, PAS QUESTION !

MIEUX VAUT NE COMPTER QUE SUR MON ÉPÉE ET MES TALENTS !

ET PUIS, IL Y A ENCORE UNE VILLE À PILLER ET UNE VICTOIRE À SAVOURER...

ET DES MORTS À ENTERRER AVANT QUE LES CHACALS ET LES HYÈNES NE LES TROUVENT !

J'AI DÉNIGRÉ CES FILLES DE LEUR VIVANT...

... MAIS SI JAMAIS JE RENCONTRE UNE AUTRE PAIRE DE GUERRIÈRES AUSSI VAILLANTES QU'ELLES...

... JE PRIERAI CE VIEUX CROM DE LES AVOIR À MES CÔTÉS...!!

La forêt des démons

Forest of Fiends!
The Savage Sword of Conan 91
(août 1983)

Peu après *Les démons des flammes !* – à lire dans LES CHRONIQUES DE CONAN 1982 (II) –, Conan et son groupe de combattants entrent au service du roi Ronal de Lapis L'Harr, une cité-État corinthienne engagée dans une guerre interminable avec la cité-État voisine de Rozalah b'qen...

(Adapté de *Parcours probable de Conan* par Miller et Clark.)

Scénario : Michael Fleisher
Dessin : John Buscema
Encrage : Pablo Marcos

LA FORÊT DES DÉMONS

EN AVANT, MES FRÈRES ! ET SI VOUS ESPÉREZ SURVIVRE POUR LIVRER D'AUTRES BATAILLES, ALORS PAR CROM, N'OUBLIEZ PAS LE PETIT STRATAGÈME QUE NOUS AVONS PASSÉ DES HEURES À RÉPÉTER CES DERNIERS JOURS !

NE CRAINS RIEN, Ô CHEF ! NOUS N'OUBLIERONS PAS CE QUE TU NOUS AS APPRIS !

PAS PLUS QUE CES CHACALS DE ROZALAH B'QEN !

DANS LES CONVENTIONS GUERRIÈRES DES CITÉS-ÉTATS CORINTHIENNES...

... UNE COUTUME ANCIENNE VEUT QUE TOUTE BATAILLE IMPORTANTE COMMENCE PAR UN AFFRONTEMENT ENTRE LES PREMIERS RANGS DE CHAQUE ARMÉE...

AU FUR ET À MESURE QUE LES DEUX COLONNES SE RAPPROCHENT...

... LES COMBATTANTS CONCENTRENT LEUR ATTENTION SUR L'HOMME QUI LEUR FAIT FACE ET QUI SERA LEUR ADVERSAIRE...

MAIS À L'ÈRE HYBORIENNE, IL ARRIVE QUE L'HISTOIRE S'ÉCRIVE... ET QUE LES BATAILLES SE GAGNENT...

QUE...!?

... GRÂCE À D'INSIGNIFIANTES INNOVATIONS, DU MOINS EN APPARENCE...

MAINTENANT, FRÈRES, ALORS QUE LEUR BRAS DROIT EST LEVÉ ET LEURS FLANCS SONT EXPOSÉS...

PAR MITHRA ! ON A ÉTÉ...

UHHRRK !

GNNGHHH !

... TOURNEZ VERS LA DROITE À QUARANTE-CINQ DEGRÉS ET IGNOREZ LE CHIEN EN FACE DE VOUS POUR ATTAQUER L'HOMME À SA GAUCHE...!!

AINSI "PROGRESSE" LA CIVILISATION À L'ÈRE HYBORIENNE...

HAAA ! LEUR PREMIER RANG A ÉTÉ FAUCHÉ COMME UN CHAMP DE BLÉ, COMMANDANT !

OUI ! ET MAINTENANT, MONTRONS-LEUR COMMENT COMBAT NOTRE SECOND RANG !

OUI, COMMANDANT CONAN ! ET AUSSI NOTRE TROISIÈME RANG !

HA HA ! PAR ISHTAR, MA GRAND-MÈRE À KOTH SAIT MIEUX COMBATTRE QUE CES BOUFFONS DE ROZALAH B'QEN !

OUHHHH !

UNNGHH !

OUI ! ET J'AI COUCHÉ AVEC DES SERVEUSES ZAMORIENNES QUI SAVAIENT MIEUX MANIER L'ÉPÉE QUE...

... EH, HENRAK ?

GHAAA !

TUEZ-LE ! TUEZ-LE !

JE VEUX BIEN TE CROIRE, CONAN ! MITHRA SAIT QUE TOI ET W'KARRL AVEZ PASSÉ PLUS DE TEMPS QUE MOI DANS LES TAVERNES DE SHADIZAR !

ARRRHHH

C'EST VRAI, MON GARÇON !

ET À L'ÂGE DE HUIT ANS, J'AVAIS SANS DOUTE TUÉ PLUS D'HOMMES QUE...

W'KARRL ! PAR LA BARBE DE CROM !

AAAGGHH !

DERRIÈRE TOI !

AAAHH ! RÉSERVE TES CONSEILS POUR LES VIEILLES FEMMES, CIMMÉRIEN !

QUAND JE DÉCIDERAI QUE J'AI BESOIN D'UN BARBARE NORDIQUE POUR M'APPRENDRE À ME DÉFENDRE...

... JE TE LE DIRAI...!

VA AU DIABLE, W'KARRL ! UN JOUR, TON ARROGANCE...

CONAN ! PAR LE SANG DU TARIM !

DERRIÈRE **TOI**, MAINTENANT !

JE M'EN CHARGE !

OH ZUT !

AAAGGHH !

AU FAIT, CIMMÉRIEN...

"... TU VEUX PARIER SUR CE QUE NOTRE ROYAL EMPLOYEUR FAIT EN CE MOMENT PENDANT QUE NOUS NOUS FAISONS ÉTRIPER POUR LUI ?"

"NON", RÉPLIQUE CONAN. "JE CONNAIS LE ROI RONAL AUSSI BIEN QUE TOI. ET SI JE NE ME TROMPE PAS, IL DOIT SE PRÉLASSER SUR UNE DALLE DE MARBRE DANS SA SALLE DE DÉTENTE, OÙ CETTE ADORABLE MASSEUSE QUI S'EST ENTICHÉE DE LUI DÉNOUE LES MUSCLES FATIGUÉS DE SON DOS ROYAL..."

MMMMM ! TU ES LA MEILLEURE, SORCHA ! JE NE CESSERAI JAMAIS DE TE LE RÉPÉTER !

CAR C'EST LA DIVINE VÉRITÉ, SORCHA ! JE NE SERAIS QU'UNE ÉPAVE SANS SES SÉANCES AVEC TOI !

JAMAIS PERSONNE N'A RÉUSSI À ME RENDRE AUSSI JEUNE ET VIGOUREUX !

OHHH ! SA MAJESTÉ EST TROP AIMABLE ! MERCI !

PARDONNE MON INTRUSION, EXCELLENCE, MAIS JE DOIS TE PARLER DE QUESTIONS URGENTES !

BIEN SÛR, VIZIR Q'AR DOON !

SORCHA, LAISSE-NOUS !

BIEN SÛR, EXCELLENCE !

LES MERCENAIRES DE CONAN VIENNENT D'OBTENIR UNE VICTOIRE ÉCRASANTE CONTRE L'ARMÉE DE LA REINE KHALINA DANS LES PLAINES D'IVOIRE, SIRE ! LES MORTS SE COMPTENT PAR DIZAINES...

... SANS PARLER DES CENTAINES D'AUTRES, BLESSÉS OU FAITS PRISONNIERS !

EXCELLENTES NOUVELLES, VIZIR !

CHAQUE VICTOIRE DU CIMMÉRIEN FOURNIT À CETTE TRAÎNÉE DE REINE UNE OCCASION SUPPLÉMENTAIRE DE SE LAMENTER ! ET ELLE LE MÉRITE BIEN, N'EST-CE PAS ?

"TE RAPPELLES-TU L'ÉPOQUE OÙ KHALINA ÉTAIT MA REINE, MA LUNE ET MES ÉTOILES ET LA LUMIÈRE DE MA VIE ?

"ISHTAR M'EST TÉMOIN QUE JAMAIS UN HOMME N'AVAIT GÂTÉ UNE FEMME COMME JE L'AI FAIT AVEC ELLE !

"MAIS COMMENT CETTE GARCE PARFUMÉE M'A-T-ELLE RÉCOMPENSÉ...?

"EN ME TROMPANT AVEC LE ROI NASSOT DE ROZALAH B'QEN, QU'ELLE A SUIVI AVEC NOTRE PETITE FILLE POUR DEVENIR SA REINE...

"MAIS QUE LES DIEUX ME PARDONNENT, JE L'AIMAIS TOUJOURS !

"POUR LA RECONQUÉRIR, J'AI DÉCLARÉ LA GUERRE À ROZALAH B'QEN...

"ET QUAND J'AI TUÉ LE ROI NASSOT AU COMBAT, J'AI PENSÉ QUE LA GUERRE ENTRE NOS PAYS SERAIT FINIE...

"COMMENT AURAIS-JE PU IMAGINER QUE CETTE TÊTE DE MULE PRENDRAIT LE COMMANDEMENT DE L'ARMÉE DE SON AMANT POUR MENER UNE GUERRE ENCORE PLUS VIRULENTE ?

"PENDANT DES ANNÉES, LA GUERRE A OSCILLÉ ENTRE VICTOIRES ET DÉFAITES POUR CHAQUE CAMP, MAIS DEPUIS QUE J'AI EMBAUCHÉ CONAN, LA CHANCE SEMBLE TOURNER EN MA FAVEUR..."

JE VAIS **BRISER** CETTE BLONDASSE, VIZIR ! ELLE VA **PAYER** !

"ET CETTE DERNIÈRE VICTOIRE REMPORTÉE PAR LE BARBARE N'EST QU'UN DÉBUT..."

BON SANG, THARN ! NE PEUX-TU PAS CUIRE PLUS VITE CE DERNIER SANGLIER ?

LA FERME, CHIENS ! VOUS AVEZ DÉJÀ CONSOMMÉ ASSEZ DE PORC ET DE BIÈRE POUR RASSASIER DEUX RÉGIMENTS !

ISHTAR ! OÙ EST HENRAK ? JE NE L'AI PAS VU PROFITER DU FESTIN DE LA VICTOIRE !

HENRAK ? IL EST LÀ-BAS, VERS LES ARBRES !

CONAN LUI A DEMANDÉ D'INTERROGER CES PRISONNIERS !

SOYEZ RAISONNABLES ! NOUS ATTAQUERONS ET ENVAHIRONS FORT DAIMON QUE VOUS COOPÉRIEZ OU NON ! MAIS SI VOUS LE FAITES, JE VOUS PROMETS UNE LIBÉRATION RAPIDE ET...

VA PLONGER TA TÊTE DANS UNE FOSSE À CHAUX, VER GLUANT !

MES CAMARADES ET MOI NE TE DIRONS RIEN SUR FORT DAIMON !

HUM, JE VOIS !

ALORS JE VAIS DEVOIR INFORMER...

IMBÉCILE ! C'EST CE QUE TU APPELLES UN INTERROGATOIRE ?

TU NE PEUX PAS TE CONTENTER DE LEUR POSER DES QUESTIONS !

NON ! TU DOIS **EXIGER** D'EUX DES RÉPONSES, ET LES FAIRE **SAIGNER** SI TU NE LES OBTIENS PAS !

DIS-MOI TOUT CE QUE TU SAIS SUR LES **DÉFENSES** DE FORT DAIMON, CHIEN !

ARGH !

TOUT CE QUE TU OBTIENDRAS DE MOI, PORC, EST LA MÊME RÉPONSE FOURNIE À TON AMI...

... RIEN...!!

ALORS TU AURAS LE MÊME TRAITEMENT QUE CELUI QUE J'AI INFLIGÉ À TES FRÈRES CET APRÈS-MIDI DANS LES PLAINES D'IVOIRE...

... UNE LAME D'ACIER DANS TA GORGE !

W'KARRL ! NON ! PAR L'AMOUR DE MITHRA !

UHHRRK...

TU... TU L'AS TUÉ !

OUI ! ET JE TUERAI AUSSI LES AUTRES S'ILS NE PARLENT PAS !

JE NE VEUX PAS DE PRISONNIERS TUÉS SOUS MON COMMANDEMENT ! JE TE L'AI DÉJÀ DIT !

PRÉFÈRES-TU, GRAND ET SAGE CIMMÉRIEN, QUE TES PROPRES HOMMES SOIENT TUÉS DANS L'ATTAQUE DE FORT DAIMON ?

MAIS JE NE CROIS PAS QUE J'AURAI À LE FAIRE, N'EST-CE PAS, VERMISSEAU ?

NON, PITIÉ ! JE... JE PARLERAI !

AU NORD, À L'EST ET À L'OUEST, LE FORT EST COMPLÈTEMENT IMPRENABLE ! MAIS AU SUD, IL N'Y A AUCUNE DÉFENSE !

ÉVIDEMMENT ! LE FLANC SUD EST CONTIGU À LA FORÊT DES DÉMONS !

CE SERAIT UNE FOLIE D'ENVISAGER UN ASSAUT À PARTIR DE LÀ !

UN PEU PLUS TARD, DANS LES APPARTEMENTS PRIVÉS DE KHALINA, LA REINE DE KOZALAH B'QEN...

JE SUIS D'ACCORD, EXCELLENCE : VU LEUR PROGRESSION, LE PROCHAIN OBJECTIF DU CIMMÉRIEN DEVRAIT ÊTRE FORT DAIMON !

MAIS VU NOS DÉFENSES, UN TEL ASSAUT EST HAUTEMENT IMPROBABLE !

J'AIMERAIS ÊTRE AUSSI CONFIANTE QUE TOI, GÉNÉRAL ZT'ATH !

MAIS DEPUIS QUE LE ROI RONAL A ENGAGÉ CE MERCENAIRE BARBARE, LES DÉFAITES SE SUCCÈDENT POUR NOUS !

SI SEULEMENT CE CONAN COMBATTAIT À MES CÔTÉS AU LIEU DE...

MÈRE ?

MÈRE, JE... JE SUIS DÉSOLÉE DE T'INTERROMPRE ! MAIS LA NUIT EST SI BELLE... NE POURRAIT-ON PAS FAIRE UNE PROMENADE À CHEVAL ?

C'EST UNE EXCELLENTE IDÉE, NADINE...

... MAIS POUR L'INSTANT, JE DOIS DISCUTER D'UNE AFFAIRE URGENTE AVEC LE GÉNÉRAL ZT'ATH !

OH, MÈRE ! TA STUPIDE GUERRE DOIT-ELLE TOUT GÂCHER ?

APRÈS TOUT, LE BEAU GÉNÉRAL NE VERRA AUCUN INCONVÉNIENT À CE QUE NOUS CONSULTIONS SES ENNUYEUSES CARTES DE BATAILLE DEMAIN MATIN, N'EST-CE PAS ?

NADINE ! S'IL TE PLAÎT !

NOUS PARTIRONS DÈS QUE...

NON !

ÔTE TES SALES PATTES !

JE TE DÉTESTE, TU M'ENTENDS ?

D'ABORD, TU AS TRAHI MON PÈRE, CE QUI ÉTAIT DÉJÀ MAL !

ENSUITE, TU M'AS TRAÎNÉE AVEC TOI À ROZALAH B'QEN SANS ME DEMANDER MON AVIS ! JE DÉTESTE CET ENDROIT...

... ET UN JOUR, JE TE LE FERAI PAYER !

NADINE !

CEPENDANT...

HA ! SI C'EST PAS CROYABLE ! JE DIS QUE CE SERAIT UNE FOLIE DE TRAVERSER CETTE MAUDITE FORÊT, ET AUSSITÔT, CE TAS DE MUSCLES LE FAIT !

ET EN PLUS, AU BEAU MILIEU DE LA NUIT, QUAND TOUTES LES GOULES RÔDENT !

LA NUIT EST AUSSI LE MEILLEUR MOMENT POUR LANCER UNE ATTAQUE-SURPRISE SUR FORT DAIMON, W'KARRL ! OU L'AS-TU OUBLIÉ ?

NON ! JE PRIE JUSTE POUR QUE NOS CAMARADES NE SOIENT PAS PÉTRIFIÉS PAR LA PEUR AVANT D'ARRIVER LÀ-BAS !

BRR ! CE BRUIT EFFRAYANT ! C'ÉTAIT QUOI ?

UNE RAINETTE, IMBÉCILE !

ON DIT QUE LES SORCIÈRES SE DÉGUISENT PARFOIS EN RAINETTES !

OUI ! ET LES CRAPAUDS, PARFOIS...

PAR MORRIGAN ET MACHA ! REGARDEZ CETTE LUEUR PHOSPHORESCENTE DANS LES ARBRES !

C'EST UNE APPARITION ! ELLE NE PEUT PAS ÊTRE RÉELLE !

NON ! C'EST UNE SYLPHIDE DES BOIS, JE CROIS !

OUI ! JE SUIS BIEN UNE DOUCE SYLPHIDE DES BOIS !

ET JE BRÛLE DE PRODIGUER MES CHAUDES CARESSES À VOS CORPS MUSCLÉS DE GUERRIERS !

DIEUX DE L'ENFER ! NE LA REGARDEZ PAS, IMBÉCILES !

MAIS POURQUOI ? ELLE EST SI BELLE !

C'EST LA PLUS BELLE FEMME QUE J'AIE JAMAIS VUE !

GALBEN ! NON ! REVIENS !

EST-CE VRAI ? N'ES-TU QU'UNE APPARI-TION IRRÉELLE ?

... ET DÉCIDE TOI-MÊME SI JE SUIS RÉELLE OU NON !

MMMMM !

VIENS PLUS PRÈS, GUER-RIER...

HÉ ! GARDES-EN POUR NOUS, GALBEN !

ON EN VEUT AUSSI !

ON PARTAGE...

... EN GUERRIERS...

SAINTE MÈRE DE MITHRA !

ELLE... ELLE A ASPIRÉ SA JEUNESSE...

... ET IL NE RESTE PLUS QU'UN SQUELETTE DESSÉCHÉ !

HAAAAHAAAAAHH

ALORS, POUVONS-NOUS MAINTENANT REPRENDRE NOTRE MARCHE VERS FORT DAIMON ?

OH, OUI COMMANDANT !

GUIDE-NOUS !

NOUS EN RENCONTRERONS SANS DOUTE D'AUTRES PENDANT LA NUIT ! MAIS SI NOUS RESTONS EN FORMATION, NOUS NE CRAINDRONS RIEN !

MIEUX VAUT MOURIR AU COMBAT QUE PÉRIR SOUS LES GRIFFES D'UN DÉMON !

PENDANT CE TEMPS, DANS L'ARRIÈRE-CUISINE DU PALAIS DU ROI RONAL À LAPIS L'HARR...

AS-TU VRAIMENT ENTENDU QUE LE ROI RONAL VOULAIT T'ÉPOUSER, SORCHA ?

MAIS BIEN SÛR, ILSA !

SINON, IL N'AURAIT PAS DIT QU'IL ÉTAIT UNE ÉPAVE SANS MOI, QU'AUCUNE FEMME NE L'AVAIT JAMAIS RENDU SI JEUNE ET VIGOUREUX !

HA !

J'AI TOUJOURS SU QUE LES ROIS ÉTAIENT UN PEU STUPIDES...

... MAIS MÊME LE VIEUX RONAL N'IRAIT PAS ACHETER UNE VACHE QU'IL PEUT TRAIRE GRATUITEMENT !

RETIRE CE QUE TU AS DIT, TRAÎNÉE !

JE VAIS LE RETIRER, ET EN ÉCHANGE, TE TRANSPERCER DE CETTE LAME !

AU NOM DE MITHRA, ARRÊTEZ, LES FILLES !

UN PEU PLUS TARD, À FORT DAIMON, DANS LA PÉNOMBRE PRÉCÉDANT L'AUBE...

ENCORE AUCUN SIGNE D'EUX, COMMANDANT ! MAIS LA FORÊT DERRIÈRE NOUS EST SI TOUFFUE...

... QUE MÊME S'ILS VENAIENT DE LÀ, NOUS NE LES VERRIONS QU'AU DERNIER MOMENT !

IL N'Y A RIEN À CRAINDRE, CAPITAINE !

AUCUN BARBARE SUPERSTITIEUX NE SERAIT ASSEZ COURAGEUX POUR TRAVERSER CETTE FORÊT HANTÉE...

"... ET MÊME S'IL L'ÉTAIT, SES HOMMES SE MUTINERAIENT PLUTÔT QUE DE LE SUIVRE...!!

"NON, CAPITAINE ! NOUS N'AVONS RIEN À CRAINDRE D'AUCUNE DIRECTION QUE CE SOIT...

"CETTE FORTERESSE NOUS A PROTÉGÉS DE NOS ENNEMIS DEPUIS DEUX CENTS ANS...

"ELLE CONTINUERA SON ŒUVRE PENDANT ENCORE DEUX CENTS ANS..."

HO ! HISSE !!!

COMMANDANT ! LA PORTE SUD !

EN AVANT, MES FRÈRES ! VERS LA VICTOIRE ET LE MASSACRE !

PAR ISHTAR !

APPELEZ LES HOMMES DU MUR NORD ! VITE !

RETOURNEZ LES CATAPULTES CONTRE EUX !

PAR LES DENTS DE CROM ! CES ENGINS DE GUERRE NE VOUS SERONT D'AUCUNE UTILITÉ...

... SINON COMME PIERRES TOMBALES POUR INDIQUER OÙ SE TROUVAIT LE FORT !

GNNGHH !

HA HAA ! TE VOILÀ DANS LE PÉTRIN, VERMISSEAU !

VRAIMENT DANS LE PÉTRIN !

AAGGHH !

J'ESPÈRE QU'ILS ONT DES PROVISIONS, W'KARRL ! TOUT CET EXERCICE M'A DONNÉ FAIM !

AAAHH !

OUHHH !

REPLIEZ-VOUS DANS LA COUR INTÉRIEURE, CHIENS ! PAR LES YEUX D'ISHTAR, NOUS...

... NOUS AVONS LE DESSOUS...!!

GHHRK...

UNNGHHH !

POURQUOI TE REPLIER DANS UNE COUR, CHIEN ?

ICI, C'EST AUSSI BIEN POUR MOURIR !

OUHHHH !

ARRGHH !

PENDANT PLUS D'UNE HEURE, LES MURS ET COURS DE FORT DAIMON RÉSONNENT DES CLIQUETIS D'ÉPÉES ET DES GÉMISSEMENTS DES AGONISANTS...

MAIS ENFIN...

LE FORT EST À NOUS, CONAN ! AU PRIX DE SEULEMENT HUIT MORTS ET D'UNE VINGTAINE DE BLESSÉS !

BIEN JOUÉ, HENRAK ! QU'ON ENFERME LES PRISONNIERS, QU'ON DONNE DE LA BIÈRE AUX HOMMES...

"... ET QUE LE PLUS RAPIDE DES CAVALIERS APPORTE LA NOUVELLE À LAPIS L'HARR..."

LA DÉESSE DE LA FORTUNE NOUS A ENCORE SOURI, EXCELLENCE !

CONAN ET SES MERCENAIRES VIENNENT DE PRENDRE FORT DAIMON !

ALORS CE BARBARE M'A OFFERT UNE AUTRE VICTOIRE, EN PÉNÉTRANT DANS LE TERRITOIRE DE KHALINA PLUS LOIN QUE NOUS NE L'AVIONS JAMAIS FAIT !

COMPRENDS-TU CE QUE CELA VEUT DIRE, VIZIR ? MON INFIDÈLE KHALINA EST À TERRE, TANDIS QUE LA VICTOIRE FINALE NOUS TEND LES BRAS !

OUI, SIRE ! MAIS ELLE ENTRAÎNERA SON CORTÈGE DE PROBLÈMES !

L'OCCUPATION DE ROZALAH B'QEN ENGENDRERA UN COÛT QUE MÊME TON TRÉSOR NE POURRA ASSUMER ! SANS PARLER...

... DE L'INSTABILITÉ POLITIQUE QUI NAÎTRA, LORSQUE LES CHEFS DES AUTRES CITÉS-ÉTATS S'APERCEVRONT QU'EN UNE NUIT, NOUS AVONS PRESQUE DOUBLÉ NOTRE TERRITOIRE ET NOTRE POUVOIR !

HUM ! JE VOIS ! MERCI POUR TON RAPPORT, VIZIR ! LAISSE-MOI !...

BIEN, SIRE.

"SI JAMAIS TU AS BESOIN DE MOI, JE SERAI DANS MES APPARTEMENTS, EXCELLENCE..."

ALORS, VIZIR Q'AR DOON, L'AS-TU CONVAINCU ?

NON, DUC ALKYN ! J'AI SIMPLEMENT SEMÉ EN LUI QUELQUES DOUTES !

ET QUE POUVAIS-JE FAIRE DE PLUS ? LE CONVAINCRE DE RENONCER À UNE VICTOIRE TRIOMPHALE QU'IL RECHERCHE DEPUIS TANT D'ANNÉES ?

NON, BIEN SÛR ! NI LUI DIRE POURQUOI NOUS QUATRE PRÉFÉRONS QUE LA GUERRE S'ÉTERNISE !

LE DUC A RAISON !

AVEC TOUS LES HOMMES VALIDES ENRÔLÉS DANS LES DEUX ARMÉES, LES FERMES ET VERGERS N'ONT PLUS DE MAIN-D'ŒUVRE ! LA PRODUCTION EST AU POINT MORT !

EXACT !

CE QUI NOUS PERMET DE FAIRE D'ÉNORMES PROFITS EN ACCUMULANT DE VASTES RÉSERVES DE GRAIN ÉTRANGER ET EN LE VENDANT, PAR INTERMÉDIAIRES, À DES PRIX ÉLEVÉS AUX DEUX CAMPS !

HUNH ?

TANT QUE LA GUERRE SE POURSUIT, NOUS NOUS ENRICHISSONS !

C'EST CE MAUDIT BARBARE QUI EST LA SOURCE DES VICTOIRES DU ROI !

LE MOMENT EST DONC VENU DE SE DÉBARRASSER DE LUI ! HEUREUSEMENT, JE L'AVAIS ANTICIPÉ...

... ET J'AVAIS INFILTRÉ UN ESPION DANS LES RANGS DU CIMMÉRIEN !

IL PENSE SERVIR LE ROI, MAIS IL NE SERT QUE MOI !

C'EST LA NUIT, ET LA LUNE BRILLE, TEL UN DISQUE D'OR VELOUTÉ, SUR LE CAMP DES MERCENAIRES...

PAS SI VITE, CHIEN !

QUE...?!

LÂCHE TON COUTEAU, VERMINE !

NON ! JAMAIS ! JE...

ARGH ! TU ME BRISES LE POIGNET !

ARRHHHHH !!

CE CRI DÉCHIRANT ! VOUS L'AVEZ ENTENDU ?

COMMENT NE PAS L'ENTENDRE, CRÉTIN ? IL VENAIT DE LA TENTE DE NOTRE CHEF !

COMMANDANT ! TU VAS BIEN ?

OUI ! PAR CONTRE, HENRAK A UN TROU DANS LE VENTRE !

QUI T'A ORDONNÉ DE ME TUER ?

LE VIZIR... DU ROI...

ET... SES ORDRES...

... VENAIENT... DU ROI... LUI... MÊME...

PAR CROM !

VEUX-TU DIRE QUE C'EST RONAL LUI-MÊME QUI A ORDONNÉ MA MORT ? APRÈS CE QUE J'AI FAIT POUR LUI ?

QUEL IMBÉCILE !

QUEL IMBÉCILE INGRAT !

LE LENDEMAIN SOIR, DANS LA CHAMBRE ROYALE DE LA REINE KHALINA À ROZALAH B'QEN...

MITHRA ME PROTÈGE !

QUI...?!

JE SUIS CONAN, MA DAME !

QUE DIRAIS-TU SI MES MERCENAIRES ET MOI QUITTIONS LE ROI RONAL POUR ENTRER À TON SERVICE ?

JE... J'EN SERAIS ENCHANTÉE, BARBARE...

"... MAIS LE ROI RONAL LE SERAIT CERTAINEMENT MOINS !"

IL A CHANGÉ DE CAMP ? MAIS **POURQUOI** UNE DÉCISION AUSSI ABJECTE ?

JE N'EN AI AUCUNE IDÉE, MAJESTÉ !

CE N'EST PAS LE **CIMMÉRIEN** QUI EST INDIGNE DE CONFIANCE, MAJESTÉ !

MAIS NOUS SAVONS TOUS QUE CES SAUVAGES SONT...

QUI DIABLE...?

NON, SIRE ! C'EST TON "LOYAL" VIZIR QUI A COMPLOTÉ L'ASSASSINAT DU BARBARE POUR QUE LA GUERRE S'ÉTERNISE...

... ET LUI PERMETTE, À LUI ET À SA CLIQUE FÉLONNE, DE CONTINUER À TIRER PROFIT DE LA VENTE AU MARCHÉ NOIR DE GRAIN AUX DEUX CAMPS !

LE CIMMÉRIEN A DÛ CHANGER DE CAMP PARCE QU'IL TE CROYAIT LE COMMANDITAIRE DE SON MEURTRE, SIRE !

QUOOI ?? MA MASSEUSE DIT-ELLE VRAI ?

OUI, JE LE VOIS DANS TES YEUX ET DANS TON MALAISE !

MAJESTÉ, JE T'EN PRIE ! JE...

GARDES !

TU NE ME RETIENDRAS PAS LONGTEMPS ! J'AI DES AMIS PUISSANTS QUI ME LIBÈRERONT BIENTÔT !

IL A RAISON, EXCELLENCE !

JE VAIS EN FINIR AVEC CE TRAÎTRE À MA FAÇON !

GNNGGHH !

MÈRE DE MITHRA ! QUE LUI AS-TU FAIT ?

J'AI PARALYSÉ SA COLONNE VERTÉBRALE, SIRE !

C'EST ASSEZ SIMPLE POUR UNE MASSEUSE EXPÉRIMENTÉE COMME MOI !

OUHHHH !

MAIS NE CRAINS RIEN, SIRE ! IL POURRA AVOUER LES NOMS DE SES COMPLICES AVANT DE MOURIR !

JE REMERCIE LES DIEUX QUE TU AIES PU LE DÉMASQUER !

JE FERAIS TOUT POUR TOI, SIRE ! TU LE SAIS !

"JE REGRETTE SEULEMENT DE N'AVOIR PU EMPÊCHER À TEMPS LA DÉFECTION DU CIMMÉRIEN..."

SALUTATIONS À TOI, BARBARE !

TU DOIS ÊTRE LE NOUVEAU COMMANDANT DONT J'AI TANT ENTENDU PARLER !

OUI, PETITE ! JE SUIS CONAN !

ET TU DOIS ÊTRE...

... TOUT CE QUE TU PEUX VOULOIR D'UNE FEMME, BEAU BRUN ! MAIS PAS ICI ! CE COULOIR EST TROP FRÉQUENTÉ !

HA HA ! TU AS DES ARGUMENTS CONVAINCANTS, C'EST INCONTESTABLE !

MAIS LES PETITS POISSONS ONT MEILLEUR GOÛT S'ILS RESTENT DANS LE VIVIER ASSEZ LONGTEMPS POUR VRAIMENT APPRENDRE À NAGER !

JE VIENS TE SALUER, KHALINA, CAR JE VAIS BIENTÔT PARTIR À LA TÊTE DE TON ARMÉE CONTRE LES FORCES DE LAPIS L'HARR !

JE LE SAIS, CONAN ! MAIS AVANT QUE TU PARTES...

... SACHE QUE JE REGRETTERAI DE...

NE MÂCHE PAS TES MOTS, FEMME ! JE TE TROUVE AUSSI ATTIRANTE, BIEN QUE TU SOIS UNE REINE !

MAIS NOUS AURONS DES TAS DE JOURS ET DE NUITS À PASSER ENSEMBLE, UNE FOIS QUE LES FLÈCHES DE LAPIS L'HARR SE SERONT ÉCRASÉES SUR LE ROI RONAL !

OHH, PRENDS-MOI, BARBARE...

... COMME UNE GUEUSE DE TAVERNE... S'IL TE PLAÎT...!

LES JOURS SUIVANTS, LE COURS DE LA GUERRE BASCULE EN FAVEUR DE ROZALAH B'QEN, LES VICTOIRES S'ENCHAÎNANT POUR L'ARMÉE COMMANDÉE PAR CONAN...

LES PLUS REMARQUABLES SONT LA PRISE EN TENAILLES DE L'INFANTERIE DU ROI RONAL, SUR LES COLLINES DE L'ENCLUME...

ET LE MASSACRE SANGLANT SUR LE MONT GORGONE...

ET BIENTÔT...

NOUS N'AVONS PAS D'AUTRE SOLUTION, SIRE !

SOIT NOUS ACCEPTONS DE NÉGOCIER AVEC LA REINE KHALINA, SOIT NOS FORCES SERONT ANÉANTIES !

MAUDITE SOIT CETTE DIABLESSE !

LE LENDEMAIN...

JE SUIS HEUREUSE DE TA VENUE, RONAL ! VU TA FIERTÉ, JE CRAIGNAIS QUE TU CONTINUES LE COMBAT !

ÉPARGNE-MOI TA FAUSSE SYMPATHIE, FEMME ! TU SAIS QUE JE N'AVAIS PAS LE CHOIX...

... ALORS CESSE DE VERSER CES LARMES DE CROCODILE ET ÉNONCE TES CONDITIONS !

ELLES SERONT HUMILIANTES, JE TE CONNAIS !

NE JOUE PAS LES VERTUEUX, RONAL !

APRÈS TOUT, C'EST TOI QUI AS COMMENCÉ CETTE GUERRE EN ATTAQUANT ROZALAH B'QEN !

OUI, PARCE QUE JE NE SUPPORTAIS PAS QU'UN AUTRE HOMME T'ENLÈVE À MOI !

JE T'AIMAIS, MAIS J'ÉTAIS STUPIDE DE CROIRE QU'UNE FEMME COMME TOI...

SURTOUT STUPIDE DE NE PAS COMPRENDRE QUE JE TE SERAIS REVENUE, UNE FOIS TERMINÉE MA TOQUADE POUR LE ROI NASSOT !

SI SEULEMENT TU NE M'AVAIS PAS ACCULÉE À CETTE GUERRE RIDICULE !

ON S'EST TOUS DEUX COMPORTÉS COMME DES ENFANTS, N'EST-CE PAS ?

OUI, RONAL !

MAIS NOUS POUVONS FAIRE LA PAIX ENTRE NOS DEUX ROYAUMES ET LES GOUVERNER ENSEMBLE !

OH, KHALINA ! COMME TU M'AS MANQUÉ !

KHALINA, MON AMOUR !
RONAL !
(AAHH !)
TOUT REDEVIENDRA PARFAIT, N'EST-CE PAS ? COMME AU BON VIEUX TEMPS !
OUI !
MAIS QUE FAIRE DE CONAN ?
C-CONAN ?
OUI ! IL M'A TRAHI, APRÈS TOUT ! ET LUI ET SES MERCENAIRES NE VONT PAS APPRÉCIER QU'IL N'Y AIT PLUS DE CONQUÊTES ET DE BUTINS À PARTAGER !
MM ! OUI, JE VOIS !
IL EST DEVENU UNE GÊNE POUR NOUS, C'EST ÇA ?
OUI ! ET IL VA FALLOIR S'EN DÉBARRASSER ! MAIS QUI...
POURQUOI PAS SON LIEUTENANT, W'KARRL ? IL SEMBLE SANS PITIÉ ET L'AGRESSE CONSTAMMENT !

OUI, JE ME RAPPELLE DE LUI ! ÉTANT SON SECOND, IL EST TOUJOURS DANS SON OMBRE ! IL DOIT LE DÉTESTER !

"... MAIS JE SUIS SÛR QU'IL DOIT AVOIR UNE RAISON IMPORTANTE POUR LE FAIRE..."

ALORS NOUS SOMMES D'ACCORD, W'KARRL ! J'AIME LES GENS AMBITIEUX !

LE CAPITAINE TE DONNERA LA MOITIÉ DE TA PRIME...

ON NE PEUT PLUS CLAIR, MON AMI ! HÉ HÉ HÉ !

"TRÈS BIEN, ALORS ! CE SERA W'KARRL..."

LE ROI RONAL VEUT ME VOIR ? MAIS POURQUOI ME FAIRE VENIR ICI DANS SON PALAIS À L'INSU DE CONAN ?

CE N'EST PAS À MOI DE LE QUESTIONNER, W'KARRL...

... ET TU TOUCHERAS LE RESTE UNE FOIS TA MISSION ACCOMPLIE ! EST-CE CLAIR ?

OUI, TOUT À FAIT CLAIR !

CEPENDANT...

AH, QUELLE SATISFACTION D'AVOIR RÉGLÉ TOUS CES PROBLÈMES !

CELA MÉRITE D'ÊTRE FÊTÉ...!

... PAR UN DE CES DÉLICIEUX MASSAGES DONT SORCHA A LE SECRET !

BIENTÔT...

SA MAJESTÉ SEMBLE ÊTRE D'EXCELLENTE HUMEUR !

EN EFFET, SORCHA !

TU AS DÛ APPRENDRE QUE LES HOSTILITÉS ONT COMPLÈTEMENT CESSÉ ENTRE LAPIS L'HARR ET ROZALAH B'QEN !

MAIS TU NE SAIS PEUT-ÊTRE PAS QUE LES DEUX CITÉS-ÉTATS VONT FUSIONNER EN UN SEUL ROYAUME....

... ET QUE MA BIEN-AIMÉE KHALINA ET MOI ALLONS NOUS REMARIER ET RÉGNER ENSEMBLE !

TOI ET... KHALINA ? MAIS JE PENSAIS... TU AVAIS DIT...

DIT QUOI, FEMME ? PARLE !

QUE TU M'AIMAIS !

TOI, SORCHA ? MAIS TU ES FOL...

AAAAAAAAAAAAAAA

SI TON CŒUR N'A PU M'AIMER, Ô ROI, ESTIME-TOI AU MOINS HEUREUX QUE JE NE T'AIE PAS FAIT SOUFFRIR COMME LE VIZIR !

... POUR L'HOMME QUE J'AI AIMÉ...

TA MORT A ÉTÉ PRESQUE INSTANTANÉE !

C'ÉTAIT LE MOINS QUE JE PUISSE FAIRE...

AU MÊME MOMENT, DANS LA CHAMBRE ROYALE À ROZALAH B'QEN...

MÈRE, PUISQUE TU RETOURNES VIVRE AVEC LE ROI RONAL, TU N'AURAS DONC PLUS BESOIN DE TON BARBARE MUSCLÉ ?

TU PEUX LE DIRE AINSI, MA FILLE !

D'AILLEURS, PERSONNE N'AURA PLUS BESOIN DE LUI À PRÉSENT ! VOIS-TU...

... RONAL ET MOI AVONS DÉCIDÉ DE NOUS PASSER DE SES SERVICES... DÉFINITIVEMENT ! ET EN CE MOMENT...

... L'ASSASSIN QUE NOUS AVONS RECRUTÉ S'EN CHARGE ! SOUS PEU, LE BARBARE SERA MORT ! ET IL L'EST PEUT-ÊTRE DÉJÀ !

ALORS JE CRAINS QU'IL NE FAILLE TE...

TU M'AS TOUJOURS PRIS TOUT CE QUE JE VOULAIS !

NADINE !

LÂCHE...

TOUT !

AAAHHH !

TOUT ! TOUT ! TOUT !

EH BIEN, TU NE ME PRIVERAS PAS DE CE BARBARE, TU ENTENDS ?

IL EST À MOI !

NADINE, TU... TU ES FOLLE...!

LE BARBARE... EST... PERDU...

J'AI FAIT ÇA POUR TOI, BARBARE ! POUR TOI !

TU ES À MOI MAINTENANT... TU ES...

... PARTI...?!?

MAIS OÙ ?

VERS L'EST ET LE SOLEIL LEVANT, JEUNE FILLE ! VERS ZAMORA ET LES LIEUX DE PLAISIR DE SHADIZAR...

L'OFFRE DE CE VIEUX RONAL ÉTAIT TENTANTE, CIMMÉRIEN ! DEUX MILLE PIÈCES D'OR CORINTHIENNES, MAIS JE N'AI PAS PU T'ÉLIMINER !

JE NE COMPRENDS PAS POURQUOI, W'KARRL !

JE T'AURAIS VOLONTIERS TRANCHÉ LA GORGE POUR LE **TIERS** DE LA SOMME !

HA ! HA ! VOILÀ POURQUOI LES HOMMES DU NORD SONT DE MAUVAIS HOMMES D'AFFAIRES !

J'AI DÉJÀ EMPOCHÉ MILLE PIÈCES D'OR SANS TOUCHER À UN SEUL DE TES CHEVEUX !

ET SI TU CONTINUES À TE FAIRE AUTANT D'ENNEMIS...

... LA PRIME SUR TA TÊTE VA TELLEMENT GRIMPER QU'ON FINIRA PAR ME FAIRE UNE OFFRE QUE JE NE POURRAI PAS REFUSER ! HA ! HA !

HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA

FIN

La bête

The Beast
The Savage Sword of Conan 91
(août 1983)

Scénario : Jim Owsley
Dessin : Gary Kwapisz

DUNN, VILLAGE FRONTALIER D'OPHIR.

C'EST UN VILLAGE TRANQUILLE ET MODESTE DONT LA PRINCIPALE FONCTION, TOUT AU LONG DE SON HISTOIRE, A ÉTÉ DE FOURNIR LOGEMENT ET LOISIRS À CEUX QUI TRIMAIENT DANS LES MINES DE PIERRES PRÉCIEUSES D'OPHIR.

AUCUN AVENTURIER DE PASSAGE NE S'EST ILLUSTRÉ PAR DES FAITS EXCEPTIONNELS.

CELA VA CHANGER.

LA BÊTE EST ARRIVÉE.

LES CHOSES NE SERONT PLUS JAMAIS COMME AVANT.

HOOOOoooooUUUU

À LA BÊTE

L'APRÈS-MIDI SUIVANT...

IL SEMBLE QUE NOUS ARRIVIONS **TROP TARD**, AMI CONAN.

LA **BÊTE** NOUS ÉCHAPPE ENCORE... ET JE CRAINS DE NE **PLUS** POUVOIR POURSUIVRE CETTE QUÊTE. LA FATIGUE ET LA FAIM QUI TENAILLE MON VENTRE ONT RAISON DE MA SOIF DE VENGEANCE.

JEUNE HOMME, TU SEMBLES **CONNAÎTRE** CE SPECTRE QUI HANTE CET ENDROIT !

MONSIEUR, MON COMPAGNON ET MOI L'AVONS TRAQUÉ SUR PRÈS DE **CENT LIEUES**, DEPUIS LES **MARAIS SALANTS** QUI ENTOURENT MON VILLAGE AU CŒUR DES **ROYAUMES FRONTALIERS**. NOUS VOULONS LE **TUER**.

ET COMMENT ?

AVEC CETTE **ÉPÉE ENCHANTÉE** QUE MON COMPAGNON PORTE À SA CEINTURE.

ELLE NOUS A ÉTÉ DONNÉE PAR UN **SORCIER MALÉFIQUE** AVANT D'ÊTRE TUÉ PAR LA CHOSE QU'IL TENAIT SOUS SON JOUG POUR ACCOMPLIR SES MÉFAITS.

UNE FOIS LIBÉRÉE DE SON MAÎTRE, ELLE S'EST MISE À PILLER NOS DEMEURES, PUIS S'EST ENFUIE DANS LES BOIS.

DEPUIS, NOUS L'AVONS POURCHASSÉE. MAIS PUISQU'ELLE PROGRESSE TOUJOURS PLUS VERS LE SUD, LOIN DE NOTRE VILLAGE, NOUS POUVONS CESSER NOTRE QUÊTE ET RENTRER CHEZ NOUS...

PARDONNEZ-MOI, MESSIEURS, MAIS IL SEMBLE QUE MON COMPAGNON DÉSIRE ASSOUVIR SA FAIM.

MANGER.

SCÉNARIO : **JIM OWSLEY**

DESSIN : **GARY KWAPISZ**

PLUS TARD, À LA **TAVERNE**...

PAR LES OS DE CROM, **YAGO** ! TON VERBIAGE COMMENCE À M'AGACER !

NE T'INQUIÈTE PAS, **CONAN**. JE SAIS CE QUE JE FAIS, ET TU VAS T'EN RENDRE COMPTE...

EXCUSEZ-MOI...

... JE SUIS **TAMOR**, LE PRÉFET DU VILLAGE. ON M'A DIT QUE VOUS AVIEZ UN MOYEN DE NOUS DÉBARRASSER DE CETTE HORREUR QUE NOUS A ENVOYÉE MITHRA. VOUS ALLEZ DONC NOUS AIDER ?

EUH... **PAS VRAIMENT**, SEIGNEUR...

... LA BÊTE S'EST ÉLOIGNÉE DE NOTRE VILLAGE ET NE NOUS **MENACE** PLUS.

ALORS VOUS NE NOUS AIDEREZ PAS ?

QUE GAGNERIONS-NOUS À RISQUER NOTRE VIE POUR DES INCONNUS ?

SACRISTI ! VOUS POUVEZ EMPÊCHER UN CARNAGE ET VOUS REFUSEZ ?

VOS PAROLES ME LAISSENT DE MARBRE, MON BON MONSIEUR. ET JE...

QUELQUE CHOSE SE TRAME, YAGO...

... ET CE PORC EN EST LE RESPONSABLE !

QUE SIGNIFIE CETTE DUPERIE, PRÉFET ?

JE... EUH VOILÀ...

C'EST VRAI, JEUNE HOMME ! J'AI DEMANDÉ À CE VOLEUR DE DÉROBER L'ÉPÉE DE VOTRE COMPAGNON POUR ÉLIMINER LA BÊTE !

ON NE VOUS VEUT PAS DE MAL !

NOTRE DÉSESPOIR DE NOUS DÉBARRASSER DE LA BÊTE NOUS A SIMPLEMENT FAIT FRANCHIR LES LIMITES DE LA RAISON !

PITIÉ, NE LE LAISSEZ PAS M'EMBROCHER !

PAR CROM ! NE PEUX-TU ME PARLER EN FACE ? JE NE SUIS NI SOURD, NI MUET !

SI TU VEUX LA MORT DE CETTE BÊTE, DEMANDE-LE-MOI !

JE LA TUERAI, MAIS CELA TE COÛTERA CHER !

HOLÀ, CONAN... JE NE RISQUERAI PAS MA PEAU POUR UNE MISÈRE !

ALORS J'IRAI SEUL.

JE PEUX TE DONNER UN SAC DE NOS PLUS BELLES ÉMERAUDES.

OÙ SONT-ELLES ?

QUOI...? TU OSES DOUTER DE LA PAROLE D'UN PRÉFET DE VILLAGE ? TU SERAS PAYÉ UNE FOIS LA MISSION ACCOMPLIE, PAS AVANT !

OÙ SONT-ELLES ?

EUH... ICI... IL Y AURA UN AUTRE SAC POUR TON AMI QUAND VOUS M'APPORTEREZ LA TÊTE DE LA BÊTE...

MITHRA ! TON COMPAGNON EST TOUJOURS COMME ÇA ?

NON... TU DEVRAIS LE VOIR QUAND IL EST EN COLÈRE !

À LA NUIT TOMBÉE, DANS LES COLLINES ENTOURANT LE VILLAGE DE DUNN...

PRUDENCE, CONAN... CES BOIS SONT FRÉQUENTÉS PAR DES ANIMAUX SAUVAGES !

PAS PLUS SAUVAGES, JE PARIE, QUE CELUI QUE NOUS CHERCHONS !

SILENCE MAINTENANT... INUTILE DE L'ALERTER, NOUS SOMMES ARRIVÉS...

CROM...

YYAARR—GGH!!

HAHAHA

QU'A-T-ON RÉCOLTÉ, CETTE FOIS, LES AMIS ?

UN SAC PLEIN D'**ÉMERAUDES** ! LE PETIT CINÉMA DE CONAN EN VILAIN BARBARE LES A PÉTRIFIÉS ! COMMENT SE SONT PASSÉES TES NUITS DANS CES COLLINES ?

PAS TROP MAL !

NESTOR... REVIENS VITE, "BÊTE" CHÉRIE ! TES... PRISONNIÈRES... ONT **FROID**.

DÉSOLÉ, MA BIEN-AIMÉE, MAIS NOUS DEVONS PARTIR AVANT QUE LES VILLAGEOIS DÉCOUVRENT NOTRE SUPERCHERIE !

CROM ET MITHRA, YAGO ! TU AS **VU** ÇA ? LA PROCHAINE FOIS, C'EST **MOI** QUI FAIS LA "BÊTE" PENDANT QUE NESTOR ET TOI...

FIN

Enchaîné !

The Chain
The Savage Sword of Conan 91
(août 1983)

Scénario : Jim Owsley
Dessin : Val Mayerik

RÉ-VEILLE-TOI !

TU M'AS ENTENDU, VERMINE ?

LE MOMENT EST VENU D'INFLIGER À TON FRÈRE SON CHÂTIMENT QUOTIDIEN...

ALORS, RÉVEILLE TES VIEUX OS, **ABINAR.**

JE VEUX ÉCORCHER UN **CIMMÉRIEN** CE SOIR...

... ET J'AI BESOIN D'UN **PUBLIC.**

TU ES PRÊT, CHIEN ? QUEL EST CE NOM BARBARE AUQUEL TU RÉPONDS...?

CONAN, C'EST ÇA ?

ENCHAÎNÉ !

SCÉNARIO : **JIM OWSLEY** DESSIN : **VAL MAYERIK**

EH BIEN, "CONAN", JE SUIS TON GEÔLIER, KAJAR...

SPUTTTTTT

... ET JE HAIS LES CIMMÉRIENS !

UNE BANDE DE CIMMÉRIENS NOUS A AUTREFOIS FLOUÉS, MOI ET MES HOMMES, D'UN GROS TAS D'OR VOLÉ, CACHÉ DANS LE NORD DU GUNDERLAND.

VOUS ÊTES UN PEUPLE DE SAUVAGES, DE VOLEURS... DE MEURTRIERS !

THUK

QUELLE CHANCE QUE L'UN DE VOUS AIT ÉCHOUÉ DANS MA PRISON.

MEURS D'UNE MORT LENTE, VERMINE ! TE TORTURER EST MA RAISON DE VIVRE !

C-CONAN...? MON AMI, PEUX-TU...?

CONAN, JE SUIS... DÉSOLÉ DE T'AVOIR ENTRAÎNÉ ICI...

MAIS LA FÉROCE OPPRESSION DU **ROI YILDIZ** NE FAIT QUE GRANDIR. QUAND JE PENSE QUE MOI, **ABINAR**, J'AI VOULU RENVERSER LE TYRAN.

OUI... C'EST MOI QUI AI ORGANISÉ LA FACTION REBELLE....

... MOI QUI T'AI ARRACHÉ À TES ZÜAGIRS POUR QUE TU ENTRAÎNES SECRÈTEMENT MES REBELLES DANS LES STEPPES DÉSOLÉES...

OUI, C'EST MOI LE RESPONSABLE...

... ET POURTANT C'EST **TOI**, AMI CONAN, QUI SOUFFRES LE PLUS.

JE NE ME DOUTAIS PAS QUE NOS EXERCICES ÉTAIENT ÉPIÉS PAR LE CHEF DE GUERRE DU ROI, **HASSAN**...

... ET QU'IL FINIRAIT PAR TUER TOUS MES REBELLES, SAUF NOUS DEUX, CONDAMNÉS À MOISIR ICI.

CONAN ? PAR MITHRA ! IL S'EST ÉVANOUI SOUS L'EFFORT !

ET LES JOURS S'ÉCOULENT AINSI DANS LES CACHOTS D'AGHRAPUR...

LE CIMMÉRIEN PASSE TOUT SON TEMPS À TIRER SUR LES CHAÎNES QUI LE TIENNENT PRISONNIER... IL TIRE... IL TIRE...

... CONTINUANT À SUBIR LES TORTURES DE **KAJAR**...

... IGNORANT SA FAIM DÉVORANTE, SURMONTANT SA DOULEUR, MAÎTRISANT SA COLÈRE, CONFIANT QUE...

... SON JOUR VIENDRA.

AU PALAIS DU ROI YILDIZ À AGHRAPUR, DIX JOURS PLUS TARD.

... AINSI LA FACTION REBELLE A ÉTÉ **ÉCRASÉE** AVEC LE MASSACRE DE SES HOMMES ET L'EMPRISONNEMENT DE SON CHEF ET DU CIMMÉRIEN.

TU AS FAIT DU BON TRAVAIL, HASSAN.

TE SERVIR, ROI YILDIZ...

... EST MON SEUL PLAISIR.

LA RÉBELLION EST **ÉCRASÉE** ! QUE LES FESTIVITÉS COMMENCENT !

PENDANT CE TEMPS, DANS LES CACHOTS, CONAN REDOUBLE D'EFFORTS.

IL TIRERA JUSQU'À SA **MORT**.

C'EST UN **CIMMÉRIEN**.

IL SE **LIBÈ-RERA**.

DEBOUT, PORC !

J'AI UN CADEAU POUR TOI !

JE T'AI AMENÉ DE L'EAU, "AMI" CONAN...

KLUD

... BOIS UN COUP.

FINALEMENT, IL Y A UNE CHOSE QUE J'AIME CHEZ TOI...

... TU M'AMUSES BEAUCOUP !

HAHAHAHAHA

JE HAIS LES CIMMÉRIENS.

EH...?

... NON...

AAARRRGGHH

NON... PITIÉ... JE FERAI N'IMPORTE QUOI...

DIS-MOI OÙ SONT LES CLÉS, ET JE NE SERRERAI PAS !

ELLES SONT... SOUS... SOUS LA TABLE...

ARRGHH!

M-MAIS... TU AVAIS DIT...

J'AI MENTI.

GLUTCH

ABINAR... LIBÈRE-TOI.

CONAN ! MERVEILLEUX ! NOUS ALLONS POUVOIR ÉTRIPER CE MAUDIT **ROI YILDIZ** ! APRÈS TOUT, C'EST LUI QUI...

PLUS TARD. MA LAME DOIT D'ABORD SÉVIR CONTRE QUELQU'UN D'AUTRE.

VOIS-TU, "AMI ABINAR", NOUS AUTRES CIMMÉRIENS AVONS LE SOMMEIL LÉGER...

DE RE-TOUR AU PALAIS...

MON SEIGNEUR, TU N'AS PAS TOUCHÉ À TON VIN !

EH BIEN, PROPOSE UN TOAST, QUE TON ROI PUISSE METTRE FIN À SA SOBRIÉTÉ !

EH...?

NON, SIRE...! TU AS ÉTÉ TRAHI !

TON CHIEN, **HASSAN**, EST DE MÈCHE AVEC LE REBELLE ABINAR ! ABINAR A DÉLIBÉRÉMENT TRAHI SES HOMMES POUR ÊTRE ENFERMÉ AVEC MOI...

... EN ATTENDANT LE JOUR OÙ JE M'ÉCHAPPERAIS ET ME VENGERAIS CONTRE LE TRÔNE !

CE SONT DES INSANITÉS ! TUEZ LE BARBARE !

TU VOULAIS M'UTILISER COMME UN PION, HASSAN... EN ESPÉRANT PRENDRE LE POUVOIR APRÈS LA MORT DU ROI.

À L'AVENIR, ASSURE-TOI DE CHOISIR UN COMPÈRE QUI SACHE TENIR SA LANGUE !

ME CROYANT ENDORMI, ABINAR A CONFIÉ UNE PARTIE DE VOTRE PLAN AU GARDIEN KAJAR...

ATTENDS !

MON ROI... NE VOIS-TU PAS...

... QUE CE GOBELET... EST **EMPOISONNÉ** !

QUOI ? C'EST **HASSAN** QUI A VERSÉ CE VIN... **GARDES !** RELÂCHEZ LE BARBARE...

... ET ARRÊTEZ CE TRAÎTRE D'HASSAN !

M-MAIS... MON SEIGNEUR...

POURQUOI AS-TU RISQUÉ LA MORT POUR VENIR ICI, BARBARE ?

JE SUIS UN **MERCENAIRE**, ROI YILDIZ. IL N'Y A AUCUN INTÉRÊT À S'ALLIER AUX ENNEMIS DES ROIS.

PEUT-ÊTRE PUIS-JE ENTRER UN JOUR À TON SERVICE.

J'Y RÉFLÉCHIRAI. EN ATTENDANT, QUE VEUX-TU COMME RÉCOMPENSE ?

PAR LES OS DE CROM, FAUT-IL ME LE DEMANDER ?

APPORTEZ-MOI ENCORE DU VIN... **PLUSIEURS COUPES**... ET N'AVEZ-VOUS RIEN D'AUTRE À MANGER ?

FIN

L'oiseau de gemme !

The Jeweled Bird!
The Savage Sword of Conan 92
(septembre 1983)

Presque un an s'est écoulé depuis que le redoutable dieu-démon V'Zhorr-lok a tendu une main griffue depuis les ténèbres pour happer l'impitoyable capitaine Bor'aqh Sharaq dans le néant – voir *Le démon des ténèbres !* dans LES CHRONIQUES DE CONAN 1982 (II) –. Qui pourrait alors blâmer le Cimmérien de croire, comme tant d'autres, que son implacable ennemi est mort...?

(Adapté de *Parcours probable de Conan* par Miller et Clark.)

Scénario : Michael Fleisher
Dessin : John Buscema
Encrage : Bob Camp,
Dave Simons et Armando Gil

BIENVENUE À KARNEMET, UN PORT DE LA CÔTE ZINGARIENNE OÙ LES CRIS INDIGNÉS D'UN BOUTIQUIER...

AU VOLEUR ! ARRÊTEZ-LE !

... SONT AUSSI COURANTS PAR UN APRÈS-MIDI SANS NUAGES QUE LE BRUIT DES VAGUES S'ÉCRASANT SUR LES QUAIS !

CONAN LE CIMMÉRIEN S'EST FIXÉ COMME RÈGLE DE NE JAMAIS INTERVENIR DANS DES AFFAIRES QUI NE LE CONCERNENT PAS...

L'OISEAU DE GEMME !

EXCEPTÉ CETTE FOIS-CI...

POUSSE-TOI, GROS BAL...

UNNFFF !

MAUDIT BARBARE ! TU ME L'AS FAIT LÂCHER ! S'IL EST CASSÉ, JE...

JE NE M'INQUIÉTERAIS PAS SI J'ÉTAIS TOI, CHIEN !

QUOI QUE TU AIES PERDU, TU AURAS VITE FAIT DE LE RÉCUPÉRER EN MENDIANT DANS LES TAVERNES !

GHAAA !

EN EFFET, UN MOIGNON PEUT ÊTRE UN ATOUT...

... CONTRAIREMENT À UNE JUGULAIRE TRANCHÉE !

AAARR

RHHHHH

LES AUTRES COUPE-JARRETS, ADOPTANT UNE ATTITUDE PLUS CIRCONSPECTE, S'ENFUIENT À TOUTES JAMBES...

MÊME LEUR CAMARADE MANCHOT SE REDRESSE AVEC UN PEU D'AIDE...

TU AS DONNÉ À CES CHACALS UNE LEÇON QU'ILS N'OUBLIERONT PAS DE SITÔT, ÉTRANGER !

UN CRÂNE BRISÉ EST LA SEULE LEÇON VALABLE POUR EUX, VIEIL HOMME !

MAIS CE SERA INTÉRESSANT DE VOIR CE QUE...

QU'ISHTAR TE BÉNISSE ET TE GARDE, ÉTRANGER ! MERCI !

QUI...?

JE SUIS GARBETTO, UN ANTIQUAIRE ! CET OBJET A ÉTÉ VOLÉ DANS MA BOUTIQUE !

JE DEVRAIS M'ESTIMER HEUREUX QU'ILS NE S'EN SOIENT PRIS QU'À LUI, ET PAS À MA VIE !

MAIS JE TE REMERCIE DE ME L'AVOIR RENDU. FÊTONS CELA ENSEMBLE !

ET QUI SAIT ? JE POURRAI PEUT-ÊTRE TE RÉCOMPENSER !

PEU APRÈS...

VOICI MON HUMBLE BOUTIQUE, BARBARE, OÙ DEPUIS TROIS DÉCENNIES, JE VIS MODESTEMENT EN FAISANT COMMERCE D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE, DE TAPISSERIES, ET D'AUTRES ANTIQUITÉS.

ET TOI, QUEL EST TON MÉTIER, CIMMÉRIEN ?

POUR LE MOMENT, JE SUIS MARIN !

MARIN, HEIN ?

ET DANS TES VOYAGES, AS-TU DÉJÀ VU UN OBJET AUSSI BEAU QUE CELUI-CI ?

C'EST UN OISEAU... ON LE DIRAIT TAILLÉ DANS DU DIAMANT !

TU AS TOUT FAUX, CIMMÉRIEN !

CAR CE N'EST PAS DU DIAMANT, MAIS UNE GEMME D'UN TYPE INCONNU SUR TERRE !

ET L'OISEAU N'EST PAS UNE STATUETTE FAITE PAR L'HOMME !

REGARDE COMME IL PARAÎT VIVANT. CHAQUE DÉTAIL EST SI PARFAIT QU'ON POURRAIT S'ATTENDRE À LE VOIR VOLER !

NON, CIMMÉRIEN ! CE N'EST PAS L'ŒUVRE D'UN ARTISAN, MAIS UN VÉRITABLE OISEAU...

... QUI A D'UNE CERTAINE MANIÈRE...

PAR ISHTAR !

EXCUSE MON JEUNE ASSISTANT, BARBARE ! COMME BEAUCOUP DE JEUNES...

... IL A TENDANCE À RÊVASSER EN TRAVAILLANT !

HEUREUSEMENT, J'AI D'AUTRES GOBELETS.

TOMAR ! BOUGRE D'IMBÉCILE ! N'AS-TU PAS COMPRIS QUE TU NE DOIS JAMAIS FAIRE VIBRER CE DIAPASON EN PRÉSENCE D'OBJETS DE CRISTAL ?

MAINTENANT, CIMMÉRIEN, BOIS TON VIN PENDANT QUE JE SATISFAIS TA CURIOSITÉ SUR LA PROVENANCE DE CET ÉTRANGE OISEAU !

"IL Y A DEUX NUITS, JE TRAVAILLAIS TARD QUAND J'AI ENTENDU UN LÉGER COUP SUR LA PORTE ET UN CRI ÉTRANGLÉ...

"QUE LES DIEUX M'ÉPARGNENT DE REVOIR UN JOUR UN SPECTACLE AUSSI SINISTRE..."

ISHTAR

"CE N'ÉTAIT PAS UN AMI PROCHE, MAIS JUSTE UNE CONNAISSANCE QUI VENAIT SOUVENT ACHETER OU VENDRE...

"IL ÉTAIT TOMBÉ PAR HASARD SUR L'OISEAU DE GEMME, QUELQUE PART DANS LA CAMPAGNE...

"... ET AU RETOUR, IL S'ÉTAIT ARRÊTÉ DANS UNE TAVERNE POUR BOIRE UNE BIÈRE !

"... CE QUI S'ÉTAIT AVÉRÉ UNE ERREUR FATALE...!!

"IL AVAIT MONTRÉ L'OBJET À TOUS LES CLIENTS...

"IL S'AGISSAIT BIEN SÛR DE LA MÊME BANDE QUI T'A ATTAQUÉ IL Y A UNE HEURE, APRÈS M'AVOIR VOLÉ...

"MAIS HÉLAS, L'ISSUE DE SON COMBAT CONTRE LES BRIGANDS LUI FUT MOINS FAVORABLE QU'À TOI...

"POURTANT, MALGRÉ LES COUPS, IL PARVINT À SE LIBÉRER DE CES CHACALS, EN TENANT TOUJOURS L'OISEAU DE GEMME...

"MAIS QU'ISHTAR AIT PITIÉ DE LUI, IL N'EST PAS ALLÉ LOIN, BIEN QUE SES AGRESSEURS SE SOIENT ENFUIS, PEUT-ÊTRE ALERTÉS PAR LES PAS D'UNE PATROUILLE...

"QUAND IL A ATTEINT MA BOUTIQUE, IL S'ÉTAIT DÉJÀ VIDÉ DE SON SANG...

"... ET IL EST MORT AVANT DE POUVOIR ME DIRE OÙ IL AVAIT TROUVÉ L'OISEAU DE GEMME..."

MAIS J'AI TOUJOURS AIMÉ LES OISEAUX ET JE SAIS QUE CEUX-CI NICHENT SEULEMENT DANS UNE PARTIE DE LA FORÊT ZINGARIENNE !

JE L'AI ENTOURÉE SUR LA CARTE ! EN Y ALLANT ENSEMBLE, BARBARE, NOUS AURIONS PEUT-ÊTRE L'OCCASION...

... DE SERVIR DE PÂTURE AUX CHACALS, OU PIRE, MON AMI !

J'AI DÉJÀ SILLONNÉ CETTE FORÊT HANTÉE PAR LES DÉMONS ET...

INUTILE D'ESSAYER DE LE PERSUADER, PÈRE ! APRÈS TOUT...

... DEPUIS QUAND TOI ET MOI AVONS BESOIN D'UN NORDIQUE MUSCLÉ POUR NOUS PROTÉGER DANS NOTRE PROPRE PAYS ?

TU TE MONTRES BIEN IMPOLIE DE NOUS INTERROMPRE, JESSICA !

QUE LE FEUILLAGE SERA DENSE À CETTE PÉRIODE DE L'ANNÉE...

EUH... QUE DISAIS-TU SUR CETTE FORÊT, CIMMÉRIEN ?

... ET QUE LA POSSIBILITÉ DE TROUVER D'AUTRES OISEAUX EST TRÈS... SÉDUISANTE, POUR NE PAS DIRE PLUS !

À CET INSTANT MÊME, NON LOIN DE LÀ...

JE TE DIS QUE NOUS L'AVIONS EN MAIN, **HASSAN ZAPH** ! MAIS...

TU ME L'AS DÉJÀ DIT DEUX FOIS, IMBÉCILE ! POURQUOI ME RABÂCHER TES EXCUSES ?

À PARTIR DE MAINTENANT, SURVEILLEZ-MOI CETTE BOUTIQUE !

ET SI L'OCCASION SE PRÉSENTE, ESSAYEZ DE NOUVEAU !

AINSI, PEU APRÈS...

LES CHEVAUX ! JE LES AMÈNE ?

OUI !

CEPENDANT, SUR UN PLAN D'EXISTENCE BIEN ÉLOIGNÉ DU MONDE HYBORIEN, UN AUTRE DRAME SE JOUE...

CAR C'EST LÀ, DANS L'OUTRE-MONDE CÉLESTE DE **ZERQWAN-BAK**, QUE LE **CAPITAINE BOR'AQH SHARAQ**, LE PLUS IMPITOYABLE DES **CORSAIRES BARACHIENS**...

... EST PRISONNIER, ESCLAVE D'UN SINISTRE DÉMON...!!

ET MÊME ESCLAVE, LE BOUCANIER MUTILÉ VIT TOUJOURS !

ENVERS ET CONTRE TOUT !

ET CHAQUE FIBRE DE SON ÊTRE EST TOURNÉE VERS UN SEUL BUT...

... LA DESTRUCTION DE **CONAN**...!

APRÈS TOUT, C'EST À CAUSE DE CONAN QU'IL EST PRISONNIER ICI, DANS CE MONDE TÉNÉBREUX...

TOUT AVAIT COMMENCÉ ICI, DANS LES RUINES DE CE TEMPLE, NICHÉ DANS LES MARAIS HANTÉS PAR LES GOULES DE **RAHBEN GARN**...

LA BATAILLE ENTRE CES DEUX TITANS FUT IMPITOYABLE...*

*LES CHRONIQUES DE CONAN, 1982 -11

MAIS POUR LE BARACHIEN, SON ISSUE ALLAIT SE RÉVÉLER CALAMITEUSE...

UNNGHHH !

CAR, CETTE NUIT-LÀ, PAR UN SORT MALHEUREUX PUISQUE CELA N'ARRIVAIT QU'UNE FOIS PAR GÉNÉRATION, LE DIEU-DÉMON **V'ZHORR-LOK** REVINT SUR TERRE, PAR UN PORTAIL ENTROUVERT DANS L'ÉTHER, POUR RECEVOIR L'OFFRANDE HUMAINE QUI LE GARDERAIT DE NOUVEAU CAPTIF DANS SON MONDE CÉLESTE POUR VINGT ANNÉES...

QUE MITHRA ME PROTÈGE !

BON SANG ! NE RESTE PAS LÀ À ATTENDRE LA MORT ! SAUTE DE CETTE MAUDITE VASQUE, FILLE !

SAUTE !

CAR COMME TU PEUX LE VOIR, J'AI TROUVÉ UNE MEILLEURE PROIE POUR SATISFAIRE CE DÉMON !

NON...!!

LENTEMENT, INEXORABLEMENT, L'IMMENSE GRIFFE AVAIT ATTIRÉ LE CORSAIRE VERS UNE PLAUSIBLE MORT...

MAIS MALGRÉ L'HORREUR, L'INSTINCT DE SURVIE DU BARACHIEN AVAIT PRÉVALU ET IL AVAIT CONVAINCU V'ZORR-LOK DE L'ÉPARGNER EN ÉCHANGE D'UNE TOTALE SOUMISSION...

LE CORSAIRE SAIT MAINTENANT QUE L'OBSESSION DU DÉMON EST D'OUVRIR UNE BRÈCHE DANS L'ÉTHER, ET D'Y PASSER POUR ENVAHIR LA TERRE...

À CETTE FIN, V'ZORR-LOK A FABRIQUÉ UNE BAGUETTE D'ÉNERGIE...

... MAIS ELLE N'ÉTAIT PAS ASSEZ PUISSANTE POUR CRÉER UNE OUVERTURE ASSEZ LARGE POUR LAISSER PASSER LE CORPS ÉNORME DU DÉMON !

LE CORSAIRE, LUI, NE S'INTÉRESSE PAS AUX RÊVES DU MONSTRE...

JUSTE AU SIEN !

PENDANT CE TEMPS, ALORS QUE LE SOLEIL DESCEND SUR ZINGARA, BAIGNANT LA FORÊT D'ORANGE ET D'OR...

IL SERAIT FOU DE CONTINUER DE NUIT DANS CETTE FORÊT !

CAMPONS ICI, NOUS REPARTIRONS À L'AUBE !

OUI, ET PEUT-ÊTRE NOUS RÉGALERONS-NOUS BIENTÔT D'UN GIBIER RÔTI !

RAMASSEZ DU BOIS POUR LE FEU !

BON SANG ! TU N'ES PLUS CHEZ TOI ! REVIENS, FEMME !

DANS UN MOMENT !

PESTE ! IL A ÉTÉ TROP RAPIDE POUR MOI !

IL A DISP...

PAR ISHTAR !

CONAN !

BON SANG, OÙ ES-TU, CONAN ? NE VOIS-TU PAS QUE J'AI BES...

HIIIIIIK !

JESSICA ! C'EST JESSICA !

AU MOINS SI ELLE CRIE, C'EST QU'ELLE EST VIVANTE, VIEIL HOMME, QUELS QUE SOIENT SES ENNUIS !

CONAN ! AIDE-MOI ! IL VA M'EMPORTER !

NORMALEMENT, CES PAPILLONS GÉANTS PRÉFÈRENT LES CHAROGNES AUX PROIES VIVANTES ! MAIS DANS TON CAS...

PAR CROM, JE FERAI DE MON MIEUX !

... IL SEMBLE BIEN DÉTERMINÉ À FAIRE UNE EXCEPTION !

AAAAAHH !

ET COMME C'EST L'ÉPOQUE DE L'ANNÉE OÙ LES ADULTES SORTENT EN MASSE DE LEURS COCONS...

... TU PEUX REMERCIER LE CIEL QUE TES GESTICULATIONS N'AIENT PAS... UNGHH...

... ATTIRÉ TOUT UN ESSAIM DE SES CONGÉNÈRES...!

CONAN ? TU... TU VAS BIEN ?

OUI, PETITE ! MAIS J'ESPÈRE QUE TON PÈRE ET TOI AVEZ AMENÉ QUELQUE CHOSE À MANGER, CAR CES PAPILLONS NE SONT PAS COMESTIBLES ET J'AI UNE FAIM DE LOUP !

DANS L'OUTRE-MONDE DE **ZERQWAN-BAK**, LE REPAS EST DÉJÀ TERMINÉ...

ET LE DIEU-DÉMON SOMBRE DANS UN SOMMEIL LOURD, RÊVANT DE MASSACRES BESTIAUX...

DANS LE SILENCE D'OUTRE-MONDE, LA RAFALE D'ÉNERGIE RÉSONNE COMME UN FRACAS DE JUGEMENT DERNIER...

ON DIT QUE CERTAINS BRUITS POURRAIENT RÉVEILLER LES MORTS...

OUI !

ET LE DIEU-DÉMON DE ZERQWAN-BAK EST LOIN D'ÊTRE MORT !

LE CŒUR BATTANT À TOUT ROMPRE, LE BARACHIEN FONCE VERS LE PORTAIL CÉLESTE CAR IL SAIT QUE TRÈS VITE, IL VA DE NOUVEAU SE REFERMER...

INCAPABLE DE PASSER TOUT SON CORPS DANS LA BRÈCHE, LE DIEU-DÉMON HURLE DE RAGE...

ET LES CIEUX TREMBLENT AINSI QUE LA TERRE...

PENDANT CE TEMPS, À DE NOMBREUSES LIEUES DE LÀ...

QUAND J'AVAIS SIX OU SEPT ANS, CONAN, JE M'ASSEYAIS PRÈS DU FEU AVEC MA MÈRE COMME NOUS MAINTENANT...

... ET ELLE ME RACONTAIT DES HISTOIRES FANTASTIQUES DE DIEUX ET DEMI-DIEUX, DE TROLLS ET DE PRINCESSES !

"MAIS CELLES QUI ME PLAISAIENT LE PLUS, CIMMÉRIEN...

"... CONCERNAIENT UNE RACE DE DIEUX GÉANTS D'UN MONDE LOINTAIN QUI ARPENTAIENT LA TERRE DANS SA JEUNESSE !

"... ILS LANÇAIENT, DE LEURS YEUX, DES RAFALES DE FEU QUI CHANGEAIENT TOUT CE QU'ILS TOUCHAIENT EN GEMMES...

"POUR SE PROTÉGER CONTRE LES LÉZARDS GÉANTS DE CETTE ÈRE...

"CES GÉANTS FINIRENT PAR MOURIR OU QUITTER LA TERRE POUR TOUJOURS..."

JE PENSAIS QUE CES RÉCITS ÉTAIENT DES FABLES, MAIS DEPUIS QUE J'AI TROUVÉ CET OISEAU, JE ME POSE DES QUESTIONS !

BIENTÔT...

ALORS ? ILS DORMENT ?

LE VIEILLARD ET LA DONZELLE, OUI !

MAIS LE BARBARE VEILLE AVEC SA MAIN SUR SON ÉPÉE !

ALORS ATTENDONS !

D'ACCORD ! JE PRÉFÈRE ATTAQUER CE DÉMON PAR DERRIÈRE !

LA LUNE BRILLE TOUJOURS DANS LE CIEL QUAND LE CORSAIRE CASQUÉ ÉMERGE DANS UNE CLAIRIÈRE APRÈS AVOIR TRAVERSÉ PÉNIBLEMENT PENDANT DES HEURES UNE FORÊT DENSE...

DEPUIS L'OUTRE-MONDE, IL POUVAIT OBSERVER LA TERRE ET IL SAIT OÙ SE TROUVE CONAN. IL LE TRAQUERA BIENTÔT POUR L'ÉLIMINER...

MAIS D'ABORD, IL A BESOIN D'UNE MONTURE ET DE PROVISIONS...

... ET PEUT-ÊTRE D'UNE FEMME...

BONSOIR, ÉTRANGER ! QUE PUIS-JE...

PAR MITHRA ! QUEL CASQUE ÉTRANGE !

QUE...?!?

AAAAHH

PIETRO ! QUE SE PASSE-T-IL...

PAR ISHTAR ! CE CASQUE DE FER ! JE L'AI VU SUR LES AVIS DE RECHERCHE DANS TOUT ZINGARA !

C'EST LE DÉMONIAQUE **CAPITAINE BOR'AQH SHARAQ** !

LA SEULE QUE TU TOUCHERAS, CHIEN...

NOUS AURONS UNE BELLE RÉCOMPENSE LORSQUE...

... C'EST QUAND TU SERAS COURONNÉ PRINCE DES SEPT ENFERS !

OUHHHHH !

PAR ERLIK ! IL ESQUIVE ET PARE AVEC LA VITESSE DE L'ÉCLAIR !

OUI ! ON DIT QUE C'EST LE PLUS REDOUTABLE ÉPÉISTE DU MONDE !

MAIS NOUS SOMMES DEUX, PAR MITHRA...

... ET SEUL...

URKKKK...

GNNGHHH !

PIETRO ! MANOLO ! QUEL EST CE VACARME ?

SI VOUS NE POUVEZ PAS...

MÈRE DE MITHRA ! QUI...

AH, UNE FEMME !

UN PEU RONDE ET FLÉTRIE, MAIS QUAND MÊME AVENANTE !

RÉPONDS VITE, FEMME ! QUI HABITE ICI À PART TOI ?

SEULEMENT MON MARI, OVIND, UN CHANGEUR... ET NOTRE FILLE !

AH, PARFAIT ! J'AIME LES GRANDES FAMILLES !

CONDUIS-MOI À EUX !

GEMMA ? AS-TU TROUVÉ...

QUE LES DIEUX NOUS PROTÈGENT ! DES VOLEURS !

TU N'AS PAS BESOIN DE T'INQUIÉTER POUR TON ARGENT, CHACAL ! J'AI D'AUTRES PRÉOCCUPATIONS QUE L'OR ! ET PUIS...

... LES MEILLEURES CHOSES DANS LA VIE NE SONT-ELLES PAS À LA PORTÉE DE CEUX QUI OSENT LES SAISIR ?

AMÈNE-MOI À MANGER, CHIEN ! ENSUITE, TU POURRAS FAIRE NOTRE LIT !

IL SUFFIT DE DEMANDER, ÉTRANGER... ET TU SERAS SATISFAIT !

MAIS JE TE PRIE DE NE PAS FAIRE DE MAL À MA FEMME ET À MA FILLE !

LEUR FAIRE DU MAL ? HUM, TOUT DÉPENDRA DE LEUR COMPLAISANCE !

DES JOURS PLUS TARD...

TU T'ES TENDU SUR TA SELLE COMME UN RESSORT, CIMMÉRIEN ! QUE SE PASSE-T-IL ?

TU ES SOURDE, FEMME, POUR N'AVOIR RIEN ENTENDU ?

ENTENDU QUOI ?

SERVEZ-VOUS DE VOS YEUX ! LÀ, AU-DESSUS DE NOUS !

LE CIEL...! IL EST DEVENU NOIR, COMME OBSCURCI PAR UN GRAND NUAGE !

CE N'EST PAS UN NUAGE !

"... MAIS DES BALBUZARDS BOSSONIENS, AMENÉS ICI PAR DES COMMERÇANTS VOICI DES SIÈCLES...

"... ET DOMESTIQUÉS ENSUITE PAR LES FÉROCES BURUNDIS POUR LA CHASSE ET LE COMBAT !!"

POURQUOI NOUS POURSUIVENT-ILS ?

LES BALBUZARDS TRAQUENT PROBABLEMENT CES PAPILLONS GÉANTS QUE NOUS AVIONS RENCONTRÉS...

SKREEEEEE

QUANT AUX BURUNDIS...

... ILS SONT TOUJOURS AVIDES DE...

PAR CROM !!

INUTILE DE DIRE QUE LE CIMMÉRIEN SE SENT PLUS À L'AISE À TERRE QU'EN L'AIR !

IL A CEPENDANT UNE FORMIDABLE ENDURANCE...

MÊME QUAND IL EST FORCÉ D'ÉVOLUER DANS UN ÉLÉMENT ÉTRANGER...

SKRAAAK

GUNTHARAK !

... IL TROUVE LE MOYEN DE S'EN SORTIR !

AAAAAAAAAAAAAAY

LE BALBUZARD N'EST CEPENDANT PAS ENCLIN À COOPÉRER !

COURROUCÉ PAR LE COUP DE PIED DE CONAN ET BIEN DÉCIDÉ À DÉSARÇONNER SON CAVALIER, IL FONCE DANGEREUSEMENT VERS LE SOL !

MAIS CE N'EST PAS LA PREMIÈRE CRÉATURE AILÉE QUE CHEVAUCHE CONAN. IL TIRE SUR LES RÊNES AVEC DEXTÉRITÉ...

... ET SOUDAIN, AU DERNIER MOMENT, COMME S'IL PERCEVAIT L'AUTORITÉ DU PUISSANT GUERRIER...

... LE BALBUZARD INTERROMPT SON PLONGEON ET REPART VERS LE CIEL...

PUIS...

CONAN...!

À CETTE HAUTEUR, LE CIMMÉRIEN A DU MAL À COMPRENDRE LES MOTS PROFÉRÉS PAR L'ANTIQUAIRE...

MAIS IL A DE TRÈS BONS YEUX !

... ET IL VOIT !!!

RUNDALAH ! GOMENNEH SEKH !

PAR MITHRA !

CONAN ! À L'AIDE !

AU SECOUUUUURS !

NAPHTHALI WRANDARI !

IGNORANT LA LANGUE GUTTURALE DES BURUNDIS, IL NE PEUT COMPRENDRE LES MOTS DU CAVALIER...

MAIS LE MASQUE DE HAINE QUI S'AFFICHE SUR SON VISAGE SUFFIT À AVERTIR CONAN DE SES INTENTIONS...

RUNDALAH !

... AVANT QUE LE PIRE SE PRODUISE !!

EEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEE
JE VAIS MOURIR, CONAN !
OUI, FEMME !
MAIS PAS AUJOURD'HUI !
PAR CONTRE, NOTRE AMI BURUNDI REJOINDRA TRÈS BIENTÔT SES ANCÊTRES !

C'EST BIEN, JESSICA ! TIENS FERMEMENT LES RÊNES !

CONAN ! C'EST... C'EST TERRIFIANT ! EST-CE JUSTE PAR VENGEANCE QU'ON POURSUIT CE SAUVAGE ?

ON NE VEUT PAS QU'IL RAMEUTE SES AMIS ! D'AUTRE PART, CES OISEAUX NOUS SERONT TRÈS UTILES POUR RECHERCHER DANS LA FORÊT CE QU'ONT PU LAISSER LES GÉANTS DE TON PÈRE !

ET PUISQU'UN SEUL DE CES BALBUZARDS NE POURRAIT NOUS PORTER TOUS LES **TROIS**...

RUNDALAH MAWANI QWARANAH !

UNNNGGHH !

PESTE ! JE LES AI PERDUS DE VUE !

MOI PAS ! ILS PLONGENT VERS LE SOL, JUSTE DERRIÈRE CETTE BUTTE ! ET JE PARIE QU'ILS REDÉCOLLERONT...

"... DÈS QU'ILS AURONT RÉCUPÉRÉ LE VIEIL HOMME...!!"

BIEN JOUÉ, VOUS DEUX ! J'AI TOUT VU D'ICI !

DIRIGEONS-NOUS VERS L'EST, POUR SURVOLER LENTEMENT LA ZONE ENTOURÉE SUR LA CARTE !

CE NE SERA PAS FACILE DE LES SUIVRE D'EN BAS !

IL LE FAUT QUAND MÊME, ALORS EN AVANT !

ET GARDEZ UN ŒIL SUR LES BURUNDIS ! À MOINS QUE VOUS NE VOULIEZ FINIR DANS LE GOSIER D'UN DE CES OISEAUX !

LES TROIS COUPE-JARRETS SE LANCENT AINSI À LA POURSUITE DU GROUPE DE CONAN...

... IGNORANT QUE L'UN DES TUEURS LES PLUS DANGEREUX DE LA TERRE A PRIS LE MÊME CHEMIN...!

LE CORSAIRE SAIT QUE SON BÂTON D'ÉNERGIE A SUFFISAMMENT DE POUVOIR POUR TROIS PUISSANTES RAFALES...

LA PREMIÈRE A DÉJÀ ÉTÉ UTILISÉE POUR LUI PERMETTRE DE...

SOUDAIN, LES PENSÉES DU BARACHIEN SONT INTERROMPUES PAR LE GRONDEMENT D'UN ÉNORME ROCHER DÉVALANT VERS LUI !

LES CHUTES DE PIERRES SONT COURANTES PAR ICI...

CE QUI NE LES REND PAS MOINS MORTELLES...!

FOUETTANT DE SES BOTTES SON DESTRIER, LE CORSAIRE SE LANCE DANS UN GALOP EFFRÉNÉ ! MAIS LA VITESSE DE L'AVALANCHE EST PLUS GRANDE QUE CELLE DE N'IMPORTE QUEL CHEVAL...

... CE QUI NE LAISSE AU BARACHIEN MANCHOT D'AUTRE CHOIX QUE...

LE CORSAIRE BOUT DE RAGE ! IL NE LUI RESTE PLUS QU'UNE RAFALE !

ELLE SERA POUR CONAN !

BIENTÔT...
CONAN ! LÀ-BAS !
IL ÉTAIT TEMPS QUE TU LES REMARQUES ! SIGNALE À TON PÈRE QUE NOUS DESCENDONS !

REGARDE LA TAILLE DE CES MURS, CIMMÉRIEN ! TU PENSES QUE CE POUVAIT ÊTRE UN GRAND MAUSOLÉE... OU UN TEMPLE ?
PAS DU TOUT ! JE CROIS QUE CET ENDROIT ÉTAIT PLUTÔT LE JARDIN D'UNE MAISON ORDINAIRE...

... HABITÉE PAR DES GÉANTS !

CE SONT EUX QU'ON VOIT SUR CES FRESQUES ! ET BIEN QUE JE NE SOIS PAS UN SAVANT NÉMÉDIEN...

... UMMPH !

... JE PENSE QUE TA MÈRE AVAIT RAISON EN DISANT QU'ILS VENAIENT D'UN AUTRE MONDE !

CONAN ! LÀ DERRIÈRE NOUS ! IL Y A QUELQUE CHOSE QUI PEND...

OUI, JE L'AVAIS REMARQUÉE !

MAIS NE CRAINS RIEN, ELLE EST MORTE !

... TRANSFORMÉE EN GEMME COMME L'OISEAU DE TON PÈRE !

MAIS EN ADMETTANT QUE CE SOIT LES DIEUX QUI AIENT PÉTRIFIÉ CETTE ARAIGNÉE, POURQUOI S'EN PRENDRE À UNE CHOSE AUSSI INSIGNIFIANTE ?

ILS AVAIENT PEUT-ÊTRE DES RAISONS ÉCHAPPANT À L'ENTENDEMENT DES HUMAINS ORDINAIRES !

ILS DOIVENT ÊTRE QUELQUE PART DANS CES RUINES, DERNE'Q ! APRÈS TOUT, NOUS AVONS VU...

CHUT ! LES VOILÀ !

NOUS ATTENDRONS ICI QU'ILS ARRIVENT JUSTE EN FACE DE NOUS...

... PUIS...

VOUS NE FEREZ RIEN, VERMINES !

HEIN ?

TANT QUE JE RESPIRERAI, PERSONNE NE TOUCHERA À CE MAUDIT BARBARE...

... SAUF MOI !

AAAAHHH !

OUHHHH !

TU MANIES CETTE LAME... COMME UN DÉMON ASSOIFFÉ DE SANG !

MAIS JE NE SUIS PAS ASSEZ STUPIDE POUR LUTTER AVEC DES DÉMONS !

JE PRÉF...

CEPENDANT...

IL Y A UNE DEMI-DOUZAINE D'OISEAUX MORTS ICI ! TOUS TRANSFORMÉS EN GEMMES !

JESSICA A PEUT-ÊTRE RAISON, CONAN ! TUER DES OISEAUX ET DES INSECTES...

... SERAIT PLUS L'ŒUVRE D'UN CHAT QUE D'UN DIEU !

JE SUIS LÀ, BARBARE !

PAR ISHTAR ! QUI...?!

IL EST GRAND TEMPS DE TE MONTRER, CHACAL !

TES CAMARADES ET TOI AVEZ FAIT ASSEZ DE VACARME DANS LES TAILLIS...

LES MORTS DONT TU PARLES N'ÉTAIENT PAS MES CAMARADES, CIMMÉRIEN !

NON, MON VIEIL ENNEMI ! TU PEUX ÊTRE SÛR...

... QUE JE SUIS SEUL !

TONNERRE DE CROM ! JESSICA ! GARBETTO ! ATTENTION !

GHAAA !

PÈRE !

TU N'ES QU'UN CHIEN ENRAGÉ, BARACHIEN ! ET JE T'ARRACHERAIS LA GORGE À MAINS NUES...

... SI JE N'ÉTAIS PAS CERTAIN QUE CETTE BÊTE MENAÇANTE **DERRIÈRE** TOI NE FASSE LE TRAVAIL À MA PLACE...!!

PÈRE !

ÉCUMER COMME UN FOU EST INDIGNE DE TOI, CIMMÉRIEN ! SI ÇA PEUT TE CONSOLER D'IMAGINER DES MONSTRES LÀ OÙ IL N'Y EN A PAS...

... JE N'Y VOIS AUCUN...

MACHA ET NEMAIN !

MEOWWWWRRRRRRRRRR

CETTE BÊTE... ELLE DOIT PESER MILLE MINES* ! ET ELLE S'APPRÊTE À BONDIR !

JE VAIS DEVOIR T'ACCORDER UN SURSIS, BARBARE...

*ENVIRON UNE TONNE.

... LE TEMPS DE...

PAR HANUMAN ! LA RAFALE D'ÉNERGIE REBONDIT SUR LUI COMME SI JE LUI AVAIS JETÉ DESSUS UNE POIGNÉE DE CAILLOUX !

IL FAUT QUE...

AAAGH !

MA... MA JAMBE ! ELLE DEVIENT PÉTRIFIÉE ET TRANSLUCIDE... COMME UNE GEMME ! ET ELLE NE...

TONNERRE, BARBARE ! FAIS QUELQUE CHOSE ! DISTRAIS-LE, AVANT QUE...

YAAAAAAA

MEOWWWWRRRRRR

CONAN ! CE MALHEUREUX ! IL A ÉTÉ...

RIEN NE ME FERAIT PLUS PLAISIR QUE DE TRAÎNER CE "MALHEUREUX" JUSQU'À LA CÔTE, ET D'EN FAIRE UNE FIGURE DE PROUE POUR LE PROCHAIN NAVIRE OÙ J'EMBARQUERAI !

OHHHHHH !

MAIS D'ABORD...

PAR CROM ! RECULE, PETITE !

CETTE FISSURE !

ENTRE LÀ ET RESTES-Y JUSQU'À CE QUE JE VIENNE TE CHERCHER !

MAIS... QUE VAS-TU FAIRE ?

CORDIEU, PETITE ! NE M'ENNUIE PAS AVEC...

... TES STUPIDES QUESTIONS !

LE CIMMÉRIEN SAIT BIEN QU'ELLES NE SONT PAS SI STUPIDES ! MAIS COMMENT DIRE À UNE DONZELLE QUI DÉPEND DE VOUS...

... QUE LA MEILLEURE STRATÉGIE SERAIT DE PRENDRE SES JAMBES À SON COU ?

GARBETTO AVAIT RAISON, SE DIT CONAN, QUAND IL REMARQUAIT QUE TUER DES OISEAUX ET DES INSECTES ÉTAIT PLUS L'ŒUVRE D'UN CHAT QUE D'UN DIEU !

CAR C'EST PLUS OU MOINS CE QUE SEMBLE ÊTRE CETTE BÊTE : UN CHAT D'UN AUTRE MONDE, QUE SES MAÎTRES ONT LAISSÉ ICI POUR GARDER LES LIEUX...

UN CHAT QUI CHASSE MAINTENANT LE CIMMÉRIEN COMME UNE SOURIS...

CETTE PETITE SOURIS A CEPENDANT DES CROCS MORTELS !

DU MOINS, AVAIT...

TONNERRE DE CROM !

... JUSQU'À MAINTENANT !

MEOWWWRRRR

LE BARBARE BONDIT DU DOS DE L'ANIMAL, SES BRAS PARCOURUS PAR DES SPASMES DE DOULEUR CAUSÉS PAR LES COUPS D'ÉPÉE...

SOUDAIN, IL SE REND COMPTE QUE SOUS L'ÉPIDERME DU MONSTRE, IL N'Y A NI OS, NI CARTILAGE HUMAINS...

... MAIS UN SQUELETTE PRESQUE INDESTRUCTIBLE, DUR COMME DU DIAMANT ET FAIT DE LA MÊME GEMME QUE CRÉENT SES RAFALES OCULAIRES !

NON...

ET C'EST CETTE DÉCOUVERTE...

... COMBINÉE AUX OBJETS MASSIFS TROUVÉS DANS UNE AUTRE PIÈCE DU BÂTIMENT EN RUINES...

... QUI SUGGÈRE AU CIMMÉRIEN LE MOYEN DE DÉTRUIRE LE MONSTRE...!!

LES BARREAUX DU LIT DE L'ENFANT SONT EN CUIVRE...

IL FAUDRAIT LA FORCE D'UNE DIZAINE D'HOMMES ORDINAIRES POUR DISSOCIER LES BARREAUX DU CADRE DE LIT...

OUI, D'UNE DIZAINE D'HOMMES ORDINAIRES...

OU D'UN SEUL CONAN...!!

LE RESTE DU TRAVAIL EST PLUTÔT FACILE...

... POUR AINSI DIRE...

PAR LES... UNGHH... DENTS DE CROM...

LE STRATAGÈME RÉUSSIRA-T-IL ? C'EST BIEN LÀ LE PROBLÈME...

CAR S'IL ÉCHOUE...

MEOOWWWRRRRRRRRR!

... EH BIEN...

... IL SERA COINCÉ DANS CETTE PIÈCE COMME UN RAT PRIS AU PIÈGE...!

S'IL ÉTAIT EN HAUT DU PALAIS ROYAL DE KORDAVA PLUTÔT QUE DANS CETTE FORÊT...

... LES VIBRATIONS DE CE DIAPASON IMPROVISÉ BRISERAIENT PROBABLEMENT TOUS LES GOBELETS EN CRISTAL DE ZINGARA...

ET DANS CET ESPACE CONFINÉ...

... LES EFFETS DE CETTE ARME DE FORTUNE SONT TOUT AUSSI DÉVASTATEURS...!!

LE BARBARE FOURRE QUELQUES PETITS FRAGMENTS DANS SA CEINTURE...

IL POURRA TOUJOURS REVENIR EN CHERCHER S'ILS ONT DE LA VALEUR...

ET EN FIN DE COMPTE, LA JOURNÉE NE S'EST PAS SI MAL TERMINÉE...

BIEN SÛR, LA JEUNE FILLE AURA BESOIN DE RÉCONFORT, MAIS LE CIMMÉRIEN PEUT S'EN CHARGER...

ET SURTOUT, LE CAPITAINE BOR'AQH SHARAQ EST ENFIN MORT !

MAIS N'EST-CE PAS DÉJÀ CE QUE PENSAIT LE BARBARE LA DERNIÈRE FOIS...?

Le monde au-delà des brumes !

The World Beyond the Mists!
The Savage Sword of Conan 93
(octobre 1983)

Capturé par les Hyperboréens à l'âge de dix-sept ans, Conan s'est échappé et a fait route vers le sud, jusqu'à Zamora. Découvrant la civilisation et rétif par nature à toute loi, il a trouvé fort agréable la vie de voleur professionnel...

(Adapté de *Parcours probable de Conan* par Miller et Clark.)

Scénario : Michael Fleisher
Dessin : John Buscema
Encrage : Rudy Nebres et Ernie Chan

LE MONDE...

PAR CROM ET MITHRA, QUI...

... QUI ES-TU...??!!

...AU-DELÀ DES BRUMES !

PARMI LES LIEUX DE PLAISIR DE SHADIZAR, CET ÉDIFICE MASSIF ET IMPOSANT DÉTONNE : IL RESSEMBLE PLUS À UN MONUMENT QU'À UN LUPANAR...

ET EN FAIT, IL S'AGIT BIEN D'UN MONUMENT... VOUÉ À LA MORT ET À L'ART DE LA DONNER ! CAR SES PORTES ACCUEILLENT UNE CONFRÉRIE D'ASSASSINS REDOUTÉS DANS TOUT LE MONDE HYBORIEN...

... LA FRATERNITÉ DU FAUCON...!!

FAUCONS, ÉCOUTEZ-MOI !

NOUS SOMMES RÉUNIS POUR RENDRE HOMMAGE À NOS TROIS FRÈRES, QUI GISENT DEVANT NOUS, ET QUI ONT TROUVÉ LA MORT SUR LE TOIT DU MONDE !

ILS ONT ÉTÉ TUÉS LÂCHEMENT* PAR UN SAUVAGE ASSOIFFÉ DE SANG DONT LE NOM BRÛLE MAINTENANT DANS L'ESPRIT DE CHAQUE MEMBRE DE NOTRE CONFRÉRIE !

*DANS LES CHRONIQUES DE CONAN 1982-11

DANS LEURS CERCUEILS, ILS CRIENT VENGEANCE ENVERS LE DÉMON QUI LES A TUÉS ! ENTENDEZ-VOUS LEUR CRI, FRÈRES ?

OUI ! ILS CRIENT "À MORT"!

"À MORT CONAN !!"

MMMMPH !

JE VOUS ENTENDS MAL, MES FRÈRES ! ET CEUX QUI SONT MORTS NE DOIVENT PAS VOUS ENTENDRE !

PARLEZ PLUS FORT ! JE VEUX VOUS ENTENDRE CRIER !

À MORT ! À MORT CONAN !

VOTRE SOIF DE VENGEANCE RÉCHAUFFE MON CŒUR ! UNIS DANS LE CHAGRIN ET LA DOULEUR, TÊTES BAISSÉES, NOUS SENTONS LES YEUX DE PIERRE DE NOTRE FAUCON TOTEM FIXÉS SUR NOUS.

IL SEMBLE NOUS METTRE AU DÉFI...

... NOUS EXHORTER À...

REGARDEZ LÀ-HAUT !

CE N'EST PAS UN FAUCON ! C'EST IMPOSSIBLE !

FAUCON OU NON...

... C'EST UN HOMME MORT !

TONNER-RE !

MAIS QUI PEUT-IL ÊTRE ? QUI OSERAIT...?

BAH ! ARRÊTE DE JACASSER COMME UNE VIEILLE FEMME ! TU AURAS LA RÉPONSE À TES QUESTIONS DÈS QUE...

LE CIMMÉRIEN ! C'EST LE CIMMÉRIEN !

TUEZ-LE !

À SEULEMENT 17 ANS, CONAN N'A PAS ENCORE ACQUIS LA MAÎTRISE DE L'ÉPÉE QU'IL AURA PLUS TARD...

MAIS IL SE DÉFEND QUAND MÊME !

MAUDIT BARBARE ! ON NE PEUT PAS L'ENCERCLER, LE COULOIR EST TROP ÉTROIT !

UNNGHH !

AAAGGH !

PEUT-ÊTRE, MAIS DÈS QUE CE DÉMENT SERA ARRIVÉ AU BOUT...

NOUS L'ATTRAPERONS !

CORDIEU ! REGARDEZ-LE ! IL BONDIT SUR CE MUR COMME SI C'ÉTAIT UNE PANTHÈRE !

UNE PANTHÈRE AUX ABOIS, TU VEUX DIRE !

REGARDEZ, IL EST PIÉGÉ !

PIÉGÉ ?

PAS EXACTEMENT !

ATTENTION !

UN SECOND BOND PRODIGIEUX ET LE BARBARE REJOINT LA CORNICHE D'UNE FENÊTRE...

GHAAA !

ÉTEIGNEZ LES FLAMMES, FRÈRES !

ET NE VOUS SOUCIEZ PAS DU BARBARE !

"... SANS SE BRISER LES JAMBES !"

"MÊME LUI NE POURRAIT SAUTER DE CETTE HAUTEUR...

PAR CROM !

SI J'AVAIS ÉTÉ UN PEU PLUS ADROIT ET RAPIDE...

... J'AURAIS PU EMPORTER CES DEUX GEMMES !

À CHEVAL, FRÈRES ! CAR JAMBES BRISÉES OU NON...

... CE MAUDIT CIMMÉRIEN PREND LA FUITE !

MAUDIT SOIT CE DÉMON ! IL A BIEN CHOISI SA NUIT POUR SA PETITE ESCAPADE !

OUI ! CAR IL Y AURA BIENTÔT UNE ÉCLIPSE DE LUNE ! ET DONC, SI NOUS NE LE RATTRAPONS PAS IMMÉDIATEMENT...

"... LA POURSUITE SE FERA DANS LE NOIR TOTAL !"

D'ABORD UNE BRUME ÉPAISSE SEMBLE JAILLIR DE NULLE PART, PUIS ENVELOPPE LE BARBARE ET SON DESTRIER...

ET ENSUITE, IL Y A...

MAIS CETTE ÉCLIPSE VA AVOIR DES CONSÉQUENCES BIEN PLUS ÉTRANGES QUE LES FAUCONS OU LEUR PROIE NE LE PRÉVOIENT !

... CELA...!!

PAR CROM !

WHH

LA TERRE ! ELLE S'OUVRE COMME UNE GUEULE GIGANTESQUE SOUS MES PIEDS !

C'EST LE JOUR...?!

UN CRI DÉCHIRANT APPORTE UN SOULAGEMENT PRESQUE BIENVENU À LA VISION HALLUCINANTE DE TROIS SOLEILS !

CROM !

DES D'RRGS !!

LE CRI FÉMININ TERRIFIÉ N'A AUCUN SENS POUR LE CIMMÉRIEN...

SAUVEZ-MOI !!

MAIS LA VISION DE GOULES ASSOIFFÉES DE SANG EST SUFFISAMMENT PARLANTE !

IL EST SURPRIS QUE CETTE BANDE DE SAUVAGES SOIT AUSSI ARMÉE D'ÉPÉES OUTRE LEURS GRIFFES ET CROCS....

MAIS DANS UN PAYS OÙ BRILLENT TROIS SOLEILS, SE DIT-IL...

URRR...

... IL NE FAUT S'ÉTONNER DE RIEN !

GRROOWWRRRRR

IL LUI VIENT SOUDAIN À L'ESPRIT QUE TOUT CE QU'IL VIT N'EST PEUT-ÊTRE QU'UN RÊVE...

AARRRGHHHHHH

OHHHH !

OU UN CAUCHEMAR !

MAIS MÊME SI C'EST LE CAS, IL SERAIT PLUS PRUDENT POUR LUI...

... DE GAGNER CETTE BATAILLE PLUTÔT QUE DE DÉCOUVRIR QUE CE N'EST FINALEMENT PAS UN RÊVE....

RRRRRRR

ET DE LE REGRETTER !

BON, FEMME ! ES-TU...

LA QUESTION DE CONAN EST INTERROMPUE PAR UN GROGNEMENT DE RAGE PONCTUÉ D'UN AUTRE CRI TERRIFIANT !

NE T'INQUIÈTE PAS, FEMME ! JE L'AVAIS ENTENDU VENIR !

GRRGGHHH...

MAIS JE TE REMERCIE DE M'AVOIR AVERTI !

C'EST MOI QUI DEVRAIS T'ÊTRE RECONNAISSANTE, ÉTRANGER !

SI TU N'AVAIS PAS...

PAR LES DIEUX... C'EST IMPOSSIBLE !

C'EST À CAUSE DE TES VÊTEMENTS FRUSTRES...

CELA FAIT DEUX SEMAINES QUE NOUS NOUS INQUIÉTIONS POUR TOI, MAJESTÉ ! QUE LES DIEUX SOIENT LOUÉS POUR TON RETOUR !

PARDONNE-MOI DE NE PAS T'AVOIR RECONNU, SIRE !

UN INSTANT, FEMME ! QUI...

JE T'EN PRIE, SIRE ! NE RESTONS PAS ICI !

LA REINE M'EN VOUDRAIT SI JE RETARDAIS TA VENUE AU PALAIS PLUS QUE NÉCESSAIRE !

TRÈS BIEN, FEMME ! ATTENDS QUE J'AILLE CHERCHER MON CHEVAL !

CEPENDANT...

CORBLEU ! OÙ EST-IL ? ON DIRAIT QU'IL S'EST ÉVANOUI DANS L'AIR !

BAH ! IL EST JUSTE DISSIMULÉ PAR CETTE BRUME, C'EST TOUT !

UNE FOIS QU'ELLE SE SERA LEVÉE...

"... NOUS LE RATTRAPERONS...!"

TU DOIS ÊTRE CONTENT D'ÊTRE REVENU, SIRE !

EUH, OUI ! BIEN SÛR !

KHORAN ! MON BIEN-AIMÉ ! QUE LES DIEUX SOIENT REMERCIÉS DE TON RETOUR !

EUH, BONJOUR, MAJESTÉ !

LES GARDES À L'ENTRÉE AURONT DÉJÀ AVERTI LA REINE ZENORIA DE TON ARRIVÉE !

BONJOUR, MAJESTÉ ? EST-CE AINSI QU'ON ACCUEILLE SA FEMME DÉVOUÉE APRÈS AVOIR DISPARU PENDANT DEUX SEMAINES ?

JE BRÛLE DE TE POSER MILLE QUESTIONS, MON ÉPOUX ! MAIS...

MAIS CELA ATTENDRA ! TU DOIS ÊTRE AFFAMÉ ET ÉPUISÉ !

VATEESA ! QUE L'ON S'OCCUPE DE SA MAJESTÉ !

BIEN, ALTESSE !

"COMME TOUJOURS, NOUS SERONS AUX PETITS SOINS POUR SA MAJESTÉ..."

UN PEU PLUS D'ONGUENTS POUR APAISER TA ROYALE PEAU, MAJESTÉ ?

AAAAHHHH !

AH, TU AS RETROUVÉ UNE APPARENCE ROYALE, KHORAN ! QUAND TU ES ARRIVÉ CET APRÈS-MIDI...

... ON AURAIT PU TE PRENDRE POUR UN BARBARE ! DIS-MOI MAINTENANT CE QUE TU VEUX MANGER...

"... POUR QUE NOS CUISINIERS LE PRÉPARENT !"

MM ! C'EST DÉLICIEUX !

TU ES VRAIMENT ÉTRANGE, KHORAN !

AUPARAVANT...

"... JE NE T'AI JAMAIS ENTENDU DIRE QUE TU AIMAIS LE MOUTON !"

PFF ! COMTE GALEN ! OUVRE LA PORTE, VITE !

J'AI DES NOUVELLES AHURISSANTES !

LE ROI...

"LE ROI EST VIVANT !"

QUOI ?? !

C'EST **IMPOSSIBLE** ! JE L'AI ENFERMÉ MOI-MÊME DANS CETTE GROTTE !

ET POURTANT, IL EST VIVANT, SEIGNEUR ! JE VIENS DE LE VOIR DE MES PROPRES YEUX !

S'IL EST VRAIMENT REVENU, C'EST QU'IL A RÉUSSI À S'ÉCHAPPER DE SON TOMBEAU VIVANT !

OUI, C'EST CE QUI A DÛ ARRIVER !

PARCE QUE TU AS SABOTÉ LE BOULOT QUE JE T'AVAIS CONFIÉ !

IL DOIT Y AVOIR UNE AUTRE EXPLICATION, COMTE GALEN !

ET SI CE ROI ÉTAIT UN IMPOSTEUR ?

UN IMPOSTEUR ? HUM ! JE N'AVAIS PAS PENSÉ À ÇA !

MAIS UN IMPOSTEUR NE DEVRAIT PAS NOUS POSER TROP DE DIFFICULTÉS !

DERBEN ! TOI ET KRANZ, PARTEZ POUR LA GROTTE ET VÉRIFIEZ QUE LE ROI KHORAN Y EST TOUJOURS !

SI C'EST LE CAS, TUEZ-LE OU LAISSEZ-LE MOURIR DE FAIM COMME NOUS L'AVIONS PRÉVU !

ET S'IL Y A VRAIMENT UN IMPOSTEUR...

"... JE SAIS COMMENT LUI FORCER LA MAIN...!!"

MON CHAGRIN MIS À PART, CELA N'A PAS ÉTÉ FACILE DE RÈGNER SEULE EN TON ABSENCE, KHORAN !

TU TE SOUVIENS, BIEN SÛR, COMMENT DANS LES MOIS PRÉCÉDANT TA DISPARITION...

"... LES GOULES, OU D'RRGS COMME NOUS LES APPELONS, SE SONT ENHARDIS...

"... SORTANT DE LEURS FORÊTS INFESTÉES DE DÉMONS POUR ATTAQUER NOS VILLAGES ET ENLEVER LEURS HABITANTS...

"C'EST DANS L'ESPOIR DE LES REFOULER DANS LEURS TANIÈRES QUE TU AS QUITTÉ NOTRE CAPITALE VOICI QUINZE JOURS À LA TÊTE D'HOMMES ARMÉS...

"QUAND J'AI APPRIS TA DISPARITION, J'AI ÉTÉ DÉSESPÉRÉE...

"MAIS CE N'ÉTAIT QUE LE DÉBUT DE MES MALHEURS !

"ET INUTILE DE TE DIRE, MON ÉPOUX, QU'ILS ÉTAIENT NOMBREUX, POUSSÉS PAR L'AVARICE, À VOULOIR M'ÉPOUSER ET RÉGNER À TA PLACE..."

"CAR SELON NOS LOIS, TU LE SAIS, UNE REINE VEUVE NE PEUT RÉGNER SEULE...

"... MAIS DOIT CHOISIR UN NOUVEAU MARI PARMI DE NOBLES PRÉTENDANTS...

AUSSI, JE REMERCIE MA BONNE ÉTOILE DE T'AVOIR FAIT REVENIR !

MILLE PARDONS, MA REINE ! MAIS LE MOMENT EST VENU POUR TOI DE CHOISIR UN MARI PARMI TES PRÉTENDANTS !

NE SOIS PAS RIDICULE, CHAMBELLAN ! TU ES AVEUGLE ?

NE VOIS-TU PAS QUE MON VRAI MARI EST REVENU ?

EUH, MAJESTÉ, CERTAINS OSENT SUGGÉRER QUE L'HOMME À TES CÔTÉS N'EST PAS LE ROI KHORAN...

... MAIS PLUTÔT UN...

VIENS-EN AUX FAITS, VIEILLE FOUINE !

QU'ESSAIES-TU DE NOUS DIRE ?

KHORAN ! JE T'EN PRIE ! NE LUI FAIS PAS DE MAL !

LE COMTE GALEN AFFIRME OUVERTEMENT QUE CET HOMME EST UN **IMPOSTEUR** ! ET IL EXIGE UN DUEL ORDALIQUE POUR PROUVER SES DIRES !

TRÈS BIEN ! INFORME LE COMTE QUE LE ROI ACCEPTE SON DÉFI !

BIENTÔT...

LE VOILÀ, COMTE GALEN ! ET SI CE N'EST PAS KHORAN, CE DOIT ÊTRE SON JUMEAU !

BAH ! QU'IL SOIT LE VRAI KHORAN OU NON N'AURA BIENTÔT PLUS D'IMPORTANCE !

BONJOUR, EUH... SIRE ! SI TU ES BIEN LE VRAI ROI !

TA CHAÎNE ET TON ÉPÉE, SIRE !

TU FERAIS MIEUX D'ENLEVER TA JOLIE CAPE, COMTE...

... DE PEUR QU'ELLE SOIT TROP DÉCHIRÉE ET ENSANGLANTÉE POUR TE SERVIR DE LINCEUL !

OH OH ! SA MAJESTÉ FAIT DE L'ESPRIT !

PEUT-ÊTRE A-T-ELLE OUBLIÉ QUE CE N'EST PAS L'ADVERSAIRE QUI DOIT COMBATTRE LE ROI DANS CES CIRCONSTANCES...

... MAIS LE CHAMPION QU'IL A CHOISI !

QU'ISHTAR NOUS PROTÈGE...!

OH, MA CHÈRE ! INUTILE DE RECULER !

MALGRÉ SA REDOUTABLE APPARENCE, YARGAK EST DE NOBLE DESCENDANCE ! SINON, JAMAIS JE NE L'AURAIS ADMIS EN TA PRÉSENCE !

D'AILLEURS, JE CROIS QUE J'AI DES PARCHEMINS OFFICIELS ATTESTANT SA LIGNÉE... EUH, QUELQUE PART DANS MES AFFAIRES !

TU N'ES QU'UN NAIN !

VIENS LÀ, NABOT !

UNNGHH !

COMMENT JE PEUX TE TUER SI TU ES SI LOIN ?

ARRÊTEZ ! IL FAUT LES ARRÊTER !

MA CHÈRE ZENORIA, TU SAIS TRÈS BIEN QUE SEULE LA MORT PEUT METTRE FIN À CE COMBAT !

AAAGGHH !

HMM ! J'AI EU TORT DE DIRE QUE TU ÉTAIS UN NAIN !

LA TÊTE D'UN NAIN EST BIEN PLUS GROSSE !

MAIS TU...

UMMPHH !

UUUUUUUUHHHHHRRRRRRR...

TU... TU LUI AS BRISÉ LA NUQUE À MAINS NUES !

JE N'EN CROIS PAS MES YEUX !

SI ! IL LAISSE LA VIE SAUVE AU COMTE GALEN !

PEU APRÈS...

QUI ES-TU ? QUEL EST TON VRAI NOM ?

OH OH ! ALORS TU ADMETS, FINALEMENT, QUE JE NE SUIS PAS TON ROI ?

OUI, MON PUISSANT GLADIATEUR ! TU N'ES PAS KHORAN !

KHORAN EST, OU ÉTAIT, CRUEL ET IMPITOYABLE !

SI C'ÉTAIT LUI QUI AVAIT TUÉ YARGAK, IL AURAIT DÉMEMBRÉ LE COMTE À MAINS NUES ET L'AURAIT LIVRÉ EN PÂTURE AUX CHIENS !

À PART LA VENGEANCE ET LES MEURTRES, IL N'Y AVAIT QU'UNE SEULE CHOSE QUI L'INTÉRESSAIT !

CEPENDANT...

LE ROI T'A ÉPARGNÉ, COMTE GALEN ! À TA PLACE, JE LUI EN SERAIS RECONNAISSANT ET RENONCERAIS À MON PLAN DE CONQUÊTE DU TRÔNE !

CET HOMME N'EST PAS KHORAN ! MON INTUITION ME LE DIT !

ET JE LE PROUVERAI DÈS LE RETOUR DE KRANZ ET DERBEN !

AU MÊME MOMENT...

QUE FERAS-TU MAINTENANT QUE TU SAIS QUE JE NE SUIS PAS KHORAN ?

RIEN ! SA DISPARITION NE M'AVAIT PAS VRAIMENT AFFECTÉE ! IL ÉTAIT SOUVENT AUSSI CRUEL AVEC MOI QU'AVEC SES ENNEMIS !

C'EST SEULEMENT QUE VOTRE RESSEMBLANCE **PHYSIQUE** EST SI... TROUBLANTE !

"UN SAGE DE LA COUR M'A DIT UN JOUR QU'IL Y AVAIT DES PLANS DE L'EXISTENCE, INVISIBLES À NOS YEUX, OÙ ÉVOLUERAIENT DES DOUBLES DE NOUS-MÊMES..."

TU VIENS PEUT-ÊTRE D'UN DE CES PLANS, CONAN ! MAIS D'OÙ QUE TU VIENNES...

... J'AIMERAIS QUE TU RESTES ICI POUR TOUJOURS ET SOIS MON ROI !

PENDANT CE TEMPS...

JE T'AI DIT QUE LE ROI KHORAN ÉTAIT TOUJOURS ENFERMÉ ICI ! D'AILLEURS, LE ROCHER QUI BLOQUE L'ENTRÉE ET L'ARBRE CALÉ CONTRE LUI N'ONT PAS BOUGÉ !

ET IL N'Y AVAIT PAS D'AUTRE ISSUE, NOUS AVONS VÉRIFIÉ !

MAIS NOUS POUVONS NOUS EN ASSURER !

AIDEZ-MOI À DÉPLACER CETTE CHOSE !

BIENTÔT...

JE NE VOIS AUCUN SIGNE DE LUI ! ET TOI, DERBEN ?

NON !

ON VA CHERCHER...

DERBEN !

PESTE !

INUTILE DE ME CHERCHER, CHIEN !

JE SUIS LÀ !

YAAAAAAAAA

DÉCIDE-TOI, FILS DE CHACAL ! COMBATS OU FUIS !

SOIS MAUDIT, KHORAN !

DE TOUTE FAÇON, TU ES MORT !

JE VAIS TE TUER...

C'EST TRÈS LONG DE TENIR DEUX SEMAINES SANS EAU NI NOURRITURE !

MAIS LA HAINE PEUT AIDER À SURVIVRE...

... LONG-TEMPS !

AU PALAIS ROYAL, CEPENDANT, CONAN DÉCOUVRE À SON GRAND REGRET QU'ÊTRE UN ROI NE SE LIMITE PAS À PORTER UNE COURONNE...

LE PROCHAIN SOLLICITEUR SOUHAITANT RÉPARATION EST LE DUC OXNENT DE WORLEY, POUR REFUS D'ALLÉGEANCE À SON ENCONTRE DE LA PART DU COMTE RENARD DE TANASUL !

ACCEPTES-TU DE RECEVOIR LES SOLLICITEURS, MAJESTÉ ?

OUI !

LES REQUÊTES ET DIFFÉRENDS À RÉSOUDRE SONT LÉGION...

ORDONNE-LEUR DE SE RETIRER ET DE TE SOUMETTRE LEURS ARGUMENTS PAR ÉCRIT !

SAUF TON RESPECT, MAJESTÉ, LES FAITS SONT CLAIRS ! LE COMTE RENARD ME DOIT MILLE BOISSEAUX DE GRAIN POUR REFUS D'ALLÉGEANCE !

HMPH ! GROTESQUE !

... SANS PARLER DES MARIAGES DE COUR POUR LESQUELS LE ROI DOIT DONNER SON CONSENTEMENT...

VOUS AVEZ MA ROYALE BÉNÉDICTION ! QUE LES SOLEILS D'AQUILORIE BRILLENT TOUJOURS SUR VOUS !

DEUX HEURES DE CE DÉFILÉ INTERMINABLE ONT RAISON DE LA PATIENCE DU BARBARE...

CROM

BIEN, MAJESTÉ !

DITES AUX AUTRES QUÉMANDEURS DE REVENIR DEMAIN !

UNE... EUH, URGENCE ROYALE M'APPELLE AILLEURS !

KHORAN ? C'EST MOI, ALYESSA ! J'ESPÉRAIS QUE TU SORTIRAIS ENFIN ! TU ES SEUL ?

OUI !

MAIS QUI...?

NE JOUE PAS L'INNOCENT AVEC MOI, KHORAN ! DEPUIS TON RETOUR, TU N'ES PAS VENU ME VOIR UNE SEULE FOIS !

MON MATOU ROYAL NE M'AVAIT PAS HABITUÉ À ÇA !

QUE SE PASSE-T-IL ? HUM... SON ALTESSE ROYALE TE TIENT-ELLE EN L...

HEM !

OHH !

HA HA !

TIENS, TIENS, BARBARE ! TU AS PEUT-ÊTRE PLUS DE POINTS COMMUNS AVEC MON MARI QUE JE LE PENSAIS !

LE SOIR...

PAR LES DIEUX, ELENA ! REGARDE !

CE MALHEUREUX EST SI FAIBLE QU'IL TIENT À PEINE SUR SON CHEVAL !

VITE, LARS ! ATTRAPE-LE AVANT QU'IL TOMBE !

UN PEU PLUS TARD...

CROYONS-NOUS QUE VOUS ÊTES LE ROI KHORAN D'AQUILORIE, SIRE ?

EUH, BIEN SÛR !

C'EST JUSTE QUE...

QUE QUOI, VERMISSEAU ? ALLEZ, CRACHE !

C'EST JUSTE QUE C'EST DIFFICILE À CROIRE, QUAND UN HOMME QUI EST VOTRE PORTRAIT CRACHÉ EST ACTUELLEMENT SUR LE TRÔNE !

QUOI ?!!

LE LENDE-MAIN MATIN...

CONAN ! NE PARS PAS !

IL LE FAUT, ZENORIA ! TU L'AS DIT TOI-MÊME !

LES D'RRGS MENACENT D'ENVAHIR LA CAMPAGNE ! IL FAUT LES ARRÊTER !

MAIS N'EN PERDS PAS LE SOMMEIL ! UN MILLION DE GOULES NE POURRAIENT M'EMPÊCHER DE REVENIR !

JE T'ADORE, CONAN !

IL EST MIDI LORSQU'UN BARBARE VÊTU D'ATOURS ROYAUX QUITTE LA CAPITALE D'AQUILORIE POUR SE LANCER À L'ASSAUT DES D'RRRGS...

LA NUIT TOMBE QUAND UN ROI EN HAILLONS TRAVERSE SILENCIEUSEMENT LA COUR DU PALAIS, ASSOIFFÉ DE...

... VENGEANCE !

PENDANT CE TEMPS...

CETTE BRUME EST **SURNATURELLE** ! ON DIRAIT QU'ELLE N'A NI DÉBUT, NI FIN !

... MAIS TROP TARD POUR LA PLUPART DES FAUCONS !

OUI ! ET ELLE MONTE COMME...

ARRIÈRE ! IL Y A UNE CREVASSE ICI... ET ELLE S'ÉLARGIT !

L'ALERTE EST DONNÉE...

PAR LES SERRES DE L'OISEAU NOIR !

REGARDEZ ! LÀ-BAS !

AU PALAIS, CEPENDANT...

ALYSSA !

PAR MITHRA ! SUIS-JE DEVENUE FOLLE ? QUI ES-TU ?

TU LE SAIS TRÈS BIEN, DRÔLESSE !

JE T'AI ATTENDUE ICI TOUTE LA NUIT ! ET MAINTENANT QUE TU ES LÀ...

C'EST DE LA SORCELLERIE !

SINON COMMENT DEUX HOMMES...

PAS D'ÉNIGMES AVEC MOI, TRAÎNÉE !

AAAHH !

J'AI ENTENDU QU'UN IMPOSTEUR OCCUPAIT MON TRÔNE ! QUI EST CE CHIEN ? D'OÙ VIENT-IL ?

JE NE SAIS PAS, KHORAN, JE LE JURE !

JE SAIS SEULEMENT QU'IL TE RESSEMBLE TANT QUE MÊME TA PROPRE MÈRE NE POURRAIT TE DISTINGUER DE LUI !

BON, ALORS OÙ EST CE FOURBE ?

IL EST...

"IL EST PARTI DANS LA CAMPAGNE À LA TÊTE DE TES TROUPES POUR COMBATTRE LES D'RRGS..."

REPOUSSEZ-LES, HOMMES D'AQUILORIE ! DANS LES BOIS SOMBRES QUI LES ONT ENGENDRÉS !

CAR SI LE MONDE DOIT EN ÊTRE AFFLIGÉ, QU'ILS RESTENT DANS LEURS FORÊTS OÙ ILS NE POURRONT PAS MENACER LES HOMMES !

GHAAAA !

MEURS, DÉMON !

TOUTE LA JOURNÉE, LA BATAILLE FAIT RAGE À COUPS DE CROCS ET GRIFFES, DE GLAIVES ET PIQUES...

ET ENFIN, AU CRÉPUSCULE...

LES AUTRES ONT FUI DANS LES BOIS, SIRE ! FAUT-IL LES POURSUIVRE ?

NON, CAPITAINE ! LA LEÇON LEUR AURA SUFFI !

ET PUIS, JE NE SAIS PAS POUR VOUS...

"... MAIS IL ME TARDE DE REJOINDRE UNE FEMME AU SANG CHAUD QUI M'ATTEND...!!"

KHORAN !!

C'EST AINSI QUE, LORSQUE LE BARBARE RENTRE AU PALAIS LE LENDEMAIN...

... IL EST ACCUEILLI BIEN DIFFÉREMMENT DE CE QU'IL ESCOMPTAIT !

JETEZ-MOI CE CAFARD DANS UN CACHOT ! JE LE QUESTIONNERAI PLUS TARD !

ME JETER DANS UN CACHOT ? ET QUI LE FERA ? TOI ?

HUMPHH ! PAR CROM ! C'ÉTAIT JUSTE UNE...

(UNGGHH)... QUESTION...!!

QUANT À CES TRAÎTRES, UN CACHOT SERAIT SUPERFLU ! FAITES CHAUFFER LES FERS, JE M'OCCUPERAI DE LEUR PUNITION MOI-MÊME !

DANS LES HEURES QUI SUIVENT, LE ROI KHORAN EST DONC FORT OCCUPÉ...

... SI BIEN QUE LA NUIT VENUE, IL S'ENDORT COMME UNE MASSE...

EN APPA-RENCE !

LES ÉVÉNEMENTS ONT PRIS UN TOUR QUE JE N'IMAGINAIS PAS, CONAN ! ET JE NE PEUX PAS FAIRE GRAND-CHOSE...

DONNE-MOI LES CLÉS DE LA CELLULE DE L'IMPOSTEUR !

BIEN, ALTESSE !

... HORMIS TE LIBÉRER ! QUE LES DIEUX TE PROTÈGENT !

TU ES QUELQU'UN DE BIEN, ZENORIA !

SI SEULE-MENT...

MMMPH !

ALORS, ME VOLER MON TRÔNE NE TE SUFFISAIT PAS, CHIEN ?

GNNGHH !

IL TE FALLAIT AUSSI MA FEMME ! ET PAS SEULEMENT ELLE...

... MAIS MA...

UNNGHHH !

JE N'AI PAS DE DIFFÉREND AVEC TOI, KHORAN !

TOUT CE...

PAS DE DIFFÉREND ? ALLONS DONC !

TU ME PRENDS POUR UN IDIOT ?

KHORAN ! NON !

RETOURNE AU LIT, FEMME ! C'EST TA PLACE !

OU JE TE DONNERAI LE MÊME REMÈDE MORTEL QUE JE VAIS LUI INFLIGER !

PAR LES DENTS DE CROM !

OH, PARDONNE-MOI, CROM ! JE N'AURAIS JAMAIS JURÉ CONTRE TOI...

... SI J'AVAIS SU QUE TU ME FERAIS UN CADEAU SI GÉNÉREUX...

UN CADEAU ? AH, JE VAIS T'EN DONNER UN, PORC !

CE SERA CETTE TORCHE PLANTÉE DANS TA GORGE...

... ET UN...

PESTE !

JE T'AI SOUS-ESTIMÉ, CHIEN DE L'ENFER !

JE N'EN SUIS PAS UN, KHORAN !

ET JE...

AAAGGHH !

JE NE FERAI PLUS CETTE ERREUR !

QUAND JE T'AI VU, J'ÉTAIS BIEN DÉCIDÉ À DÉCOUVRIR PAR QUEL SORTILÈGE TU ÉTAIS SEMBLABLE À MOI !

MAINTENANT, MES ASPIRATIONS SONT PLUS MODESTES !

JE VEUX TA MORT !

CROM ! IL M'A MANQUÉ !

CORDIEU ! TES RÉFLEXES... ILS SONT AUSSI FOUDROYANTS QUE LES MIENS !

HA ! **AUSSI** FOUDROYANTS... MAIS PAS PLUS !

CROM TE MAUDISSE, CHIEN ARROGANT ! JE N'AI JAMAIS VU DE PARADES AUSSI RAPIDES...

... EXCEPTÉ, BIEN SÛR, LES **MIENNES** !!

UNNFFF !

IL ME SUFFIRAIT DE CRIER POUR QU'UN ESSAIM DE GARDES S'ABATTE SUR TOI !

MAIS NE CRAINS RIEN, JE NE LES APPELLERAI PAS !

PAS QUAND JE PEUX TE DÉMEMBRER MOI-MÊME !

ET AINSI, TOUT RECOMMENCE...

LES COUPS DE TAILLE ET D'ESTOC... LE FRACAS DE L'ACIER CONTRE L'ACIER. ET BIENTÔT...

TU ES UN TALENTUEUX SABREUR, KHORAN, ET LE MEILLEUR COMBATTANT QUE JE CONNAISSE !

MALGRÉ TOUS MES EFFORTS, JE NE PEUX PERCER TA DÉFENSE ET VICE-VERSA !

ET TU AS RAISON ! JE NE SUIS PAS D'ICI ! L'AQUILORIE N'APPARTIENT PAS À MON MONDE ! ET SI JE RÊVE D'ÊTRE ROI UN JOUR...

... QUELQUE CHOSE ME DIT QUE CE N'EST PAS DE CE ROYAUME ! ADIEU, KHORAN !

MAUDIT BARBARE ! TU NE M'ÉCHAPPERAS PAS SI FACILEMENT !

PAS TANT QUE JE VIVRAI...!

C'EST INUTILE, KHORAN ! LES DIEUX NE VEULENT PAS QUE L'UN DE NOUS GAGNE AUJOURD'HUI...

ALORS JE PARS !

PEUT-ÊTRE, DÉMON !

MAIS JE TE SUIVRAI !

LES ÉCURIES !

INUTILE DE TE PRÉCIPITER ICI, IMBÉCILE !

IL N'Y A PAS D'AUTRE ISSUE QUE CELLE-CI !

SORS DE LÀ, MAUDIT !

OU J'ORDONNE À MES GARDES DE...! QUEL EST CE BRUIT ?

PAR LES GOUFFRES D'ARALLU* ! ALORS TU ES UN LÂCHE !

ET UN IDIOT SI TU PENSES POUVOIR M'ÉCHAPPER !

*L'ENFER

GARDES !

ET IL SAIT QUE LE TEMPS QUI LUI RESTE POUR Y ARRIVER EST COMPTÉ !

CONAN A MAINTENANT COMPRIS QUE S'IL NE RETOURNE PAS VERS LES BRUMES, IL RISQUE D'ÊTRE PIÉGÉ POUR TOUJOURS DANS CE MONDE AUX TROIS SOLEILS...

SOUDAIN...

REGARDEZ, FAUCONS ! NOTRE PERSÉVÉRANCE A ÉTÉ RÉCOMPENSÉE !

À LA TÊTE DE CES HOMMES ARMÉS...!

"C'EST CONAN !"

À L'AT-TAQUE !

BIENTÔT...

PAR LES DIEUX ! QUI DIABLE SONT CES DÉMENTS ?

ET ALORS QUE DES TOURBILLONS DE POUSSIÈRE ENVELOPPENT AQUILORIENS ET FAUCONS, UN CAVALIER SOLITAIRE GALOPE ÉPERDUMENT AU CŒUR DE LA BRUME...

... ET EN UN ÉCLAIR...

... IL DISPARAÎT !

IL N'A FALLU POUR CELA QU'UNE FRACTION DE SECONDE !

PUIS...

LA BRUME ! ELLE A DISPARU ! ET LE SOL S'EST REFERMÉ !

LE MONDE AU-DELÀ DES BRUMES ÉTAIT-IL BIEN RÉEL ?

OUI, CIMMÉRIEN !

CES DÉMONS ENCAPUCHONNÉS QUI NOUS ONT ATTAQUÉS SANS RAISONS SONT MORTS, SIRE...

OUI, ET PENDANT QU'ILS NOUS DISTRAYAIENT, LE BARBARE S'EST ÉCHAPPÉ ! MAIS UN JOUR...

LE DÉFI

A Thoth-Amon, le maître mage
Des arts nécromantiques,
Porteur de l'anneau-serpent
De Seth, l'ancien roi-démon
Qui te donne ton cœur magique :

Je t'avertis, sorcier :
Je défie ta magie !
J'ai revêtu mon armure et mon épée ;
J'écumerai la Stygie, et au-delà !
Je veux ta mort !

Poème écrit par Jim Neal
Illustrations de Pablo Marcos

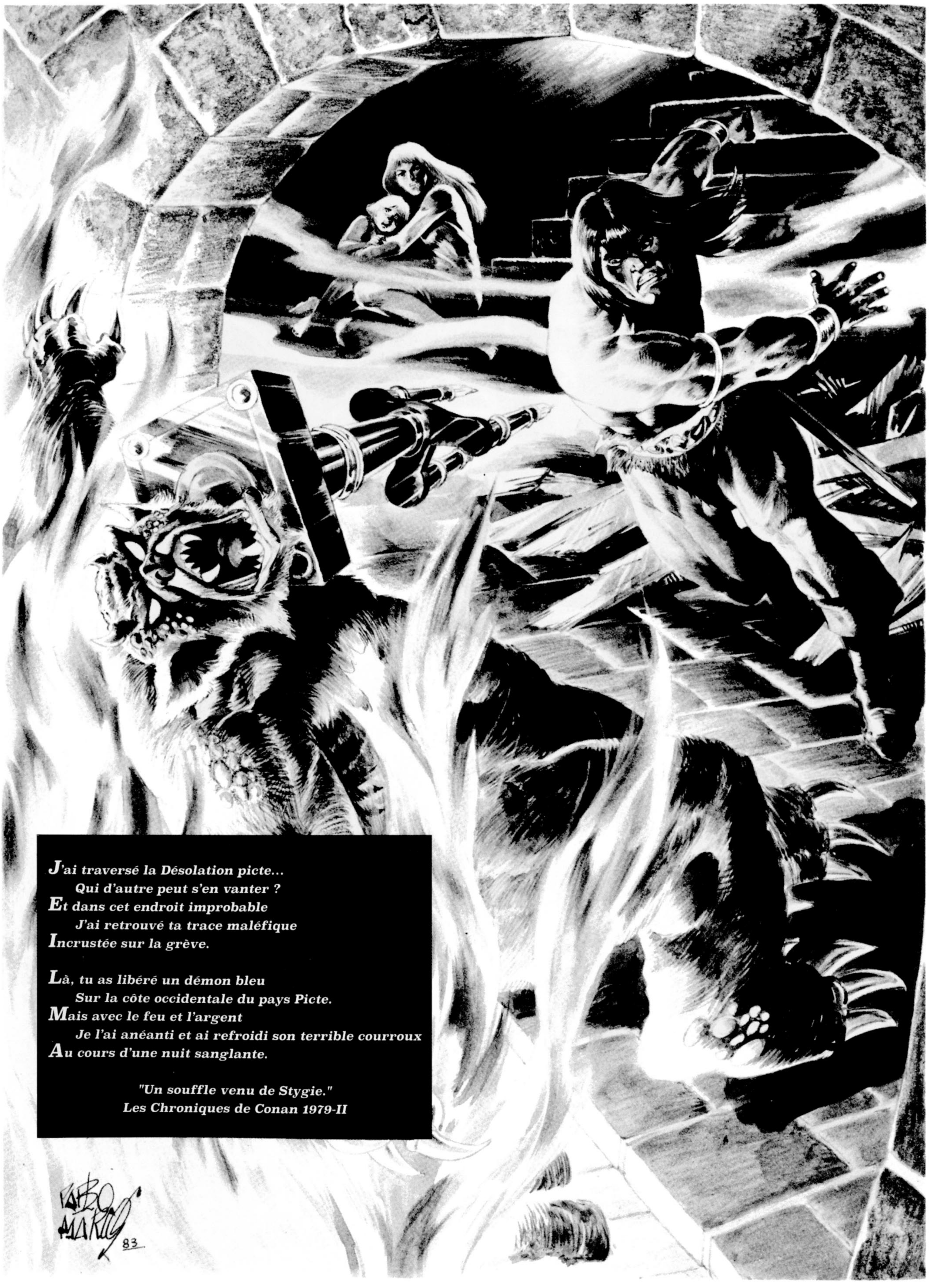
BARBO
MARCOS
83

"Le rôdeur caché"
Conan l'Intégrale, tome 1

Je découvris un trophée que tu convoitais :
La cruelle couronne du Cobra.
Mais tu réussis à me l'arracher
Alors que j'étais très loin de là,
Dans le village de Juma, au cœur de la jungle.

Nous nous sommes ensuite affrontés à Kordava
Dont tu as essayé de conquérir le trône.
Mais la magie comme les épées ont été impuissantes.
Et la guerre a éclaté entre les seigneurs.
Tu t'es enfui... mais pas seul.

"La couronne du Cobra"
"Thoth-Amon roi"
Les Chroniques de Conan 1979-I



J'ai traversé la Désolation picte...
Qui d'autre peut s'en vanter ?
Et dans cet endroit improbable
J'ai retrouvé ta trace maléfique
Incrustée sur la grève.

Là, tu as libéré un démon bleu
Sur la côte occidentale du pays Picte.
Mais avec le feu et l'argent
Je l'ai anéanti et ai refroidi son terrible courroux
Au cours d'une nuit sanglante.

"Un souffle venu de Stygie."
Les Chroniques de Conan 1979-II

Nos chemins, semble-t-il, se sont de nouveau croisés,
D'après les chants des ménestrels.
J'ai maté une petite rébellion
Et suis parvenu à sauver ma couronne.
Car j'étais devenu roi.
Mais alors réduit en esclavage,
Tu as créé un démon-babouin.
La créature est tombée sous mon épée,
Victime d'un phénix sculpté
Sur ma lame brisée.
"Le phénix sur l'épée"
Conan le Cimmérien tome 1
PABLO MARCOS '83

PABLO MARCOS
83

Des aventures telles que celles-ci, ô mage,
Ne laissent que sang et cicatrices,
Que l'on peut facilement oublier...
Mais tu es allé trop loin à présent.
Prépare-toi à la guerre !

Ton dernier complot pour le pouvoir
M'a frappé à travers mon fils !
Nous avons tué deux sorciers
*Mais un autre et toi vous êtes enfuis.**
Ton destin est maintenant scellé !

Alors affûte ta magie, sorcier !
À tes sorts et incantations
J'opposerai ma hache, mon arc et ma lame
Jusqu'à ce que ta dette de sang soit payée !
Prends garde ! (Signé) Conan, Rex.

*"La sorcière des brumes", King Conan 1

Les nains tueurs de Stygie

Death Dwarves of Stygia
The Savage Sword of Conan 94
(novembre 1983)

S'engageant comme mercenaire dans la cité-État portuaire d'Argos, Conan se retrouve chargé d'une mission de sauvetage périlleuse dans les lointaines îles barachiennes...

(Adapté de *Parcours probable de Conan* par Miller et Clark.)

Scénario : Michael Fleisher
Dessin : Val Mayerik
Encrage : Vince Colletta

LES NAINS TUEURS DE STYGIE

SCÉNARIO : **MICHAEL FLEISHER** DESSIN : **VAL MAYERIK** ENCRAGE : **VINCE COLLETTA**

OUI, ET BON DÉBARRAS ! QUEL TOUPET, CELUI-LÀ...

... DE PENSER QU'ON LIBÉRERAIT CETTE DONZELLE QUE NOUS AVONS CAPTURÉE, SANS DEMANDER DE RANÇON !

TOUT ÇA PARCE QU'ELLE EST MARIÉE À UN DE SES AMIS DE KORDAVA !

QUEL IMBÉCILE !

ON NE POUVAIT PAS FAIRE AUTREMENT QUE DE LE JETER EN PÂTURE AUX POISSONS !

OUI, MAIS JE N'OUBLIERAI PAS LA LUEUR GLACÉE DE SES YEUX À CET INSTANT !

ON AURAIT DIT UNE CRÉATURE ASSOIFFÉE DE SANG ! UN VRAI...

DÉMON DE L'ENFER !!

J'AI VU ÇA DE MES YEUX !

C'EST IMPOSSIBLE ! ON T'A... NOYÉ !

TES YEUX ? TU AS BIEN COMPTÉ, VERMINE ?

UNHHH !

MAIS NOUS ÉTIONS EN MER QUAND CES HOMMES SE SONT MUTINÉS ! COMMENT...?

TRÈS SIMPLE ! J'AI NAGÉ !

EEEyyYAAHH!

UNGH !

MAIS... C'EST IMPOSS...

NE SOIS PAS SI SURPRISE, FEMME ! IL N'Y AVAIT PAS PLUS DE TRENTE LIEUES, ET J'AI ÉTÉ PORTÉ PAR LE COURANT !

D'AILLEURS, NOUS DEVRONS RÉPÉTER L'EXPÉRIENCE SI JAMAIS CES CHACALS ONT DÉTRUIT LA BARQUE QUE JE CACHE HABITUELLEMENT ICI.

NON, BARBARE ! JE LA VOIS, AU MILIEU DE CES ROSEAUX !

TU AS DES YEUX DE FAUCON, FEMME ! MAINTENANT, GRIMPE !

TU SERAS CHEZ TOI SOUS QUINZE JOURS, SI LES DIEUX SONT AVEC NOUS !

MAIS...

TU SEMBLES INQUIET, CONAN ! CE N'EST POURTANT QU'UNE PETITE PLUIE !

TU NE CONNAIS PAS LA MER, FEMME !

SINON, TU SAURAIS QUE SOUS CES CLIMATS, UNE TELLE PLUIE EST LE PRÉLUDE...

"... À UN TYPHON !"

QUE SE PASSE-T-IL, CONAN ? OÙ CETTE TEMPÊTE NOUS CONDUIT-ELLE ?

SI JE LE SAVAIS ! VERS LE SUD-EST, SANS DOUTE ! MAIS LA BARRE EST BRISÉE, ET JE NE PEUX PAS NOUS DIRIGER !

PUIS ENFIN...

MITHRA SOIT LOUÉ, CONAN ! LA TEMPÊTE EST PASSÉE ! TU RECONNAIS OÙ ON EST ?

J'ESSAIE, FEMME !

PENDANT HUIT JOURS ET HUIT NUITS, LA FRÊLE EMBARCATION EST BALLOTTÉE SUR LA MER DÉCHAÎNÉE...

MAIS J'AI DU MAL À ME REPÉRER...

... AU MILIEU DE CETTE PURÉE DE POIS...

PAR LES DENTS DE CROM ! UNE PIEUVRE GÉANTE !

AAHH !

SAUTE, FEMME !

JE T'AVAIS DIT QU'IL FAUDRAIT PEUT-ÊTRE NAGER !

CROM ! NOUS AVONS PIED ICI ! ET CETTE FORME DANS LA BRUME...

C'EST UNE ÎLE ! MAIS ELLE N'EST SUR AUCUNE CARTE, J'EN SUIS SÛR !

AVONS-NOUS DÉRIVÉ LOIN VERS LE SUD, CONAN ?

JE PENSE QUE NOUS SOMMES AU LARGE DE LA CÔTE STYGIENNE, MAIS...

... MAIS NOTRE HÔTESSE AUX BRACELETS POURRA PEUT-ÊTRE NOUS DONNER UNE INDICATION PLUS PRÉCISE.

EN EFFET, BEAU BRUN MUSCLÉ !

JE SUIS KIRIANDRA L'ENCHANTERESSE !

ET CET ÎLOT ROCHEUX QUE TU AS PROFANÉ...

PAR CROM ! TU ES UNE SORCIÈRE !

JE PRÉFÈRE LE MOT ENCHANTERESSE ! IL SONNE MIEUX À MES OREILLES !

D'ARGANTH ! METHISPA !

TUEZ-LE !

CROM !

GRRROOWWRR

MAUDITS CHIENS DE L'ENFER !

DÉGAGEZ, OU JE VOUS BRISERAI L'ÉCHINE !

QUANT À TOI, SORCIÈRE...

MM, OUI. TU ES UNE VRAIE PANTHÈRE, MON BEL INTRUS BASANÉ !

ALORS, TU ES PEUT-ÊTRE CELUI QUE JE CHERCHAIS !

AGH ! CE PARFUM ! C'EST UN EXTRAIT DU POLLEN DE LOTUS POURPRE...

OOAAHHH...

VOILÀ QUI EST MIEUX !

PEU APRÈS...

PAR LA BARBE DE CROM ! OÙ...

TU ES TOUJOURS SUR MON ÎLE, BARBARE, DANS LES PROFONDEURS DE MES CATACOMBES !

MAINTENANT, ÉCOUTE CE QUE J'AI À TE DIRE...

... CAR J'AI ATTENDU LONGTEMPS QUE LE DESTIN M'ENVOIE UN GUERRIER CAPABLE D'EXÉCUTER MA VENGEANCE !

VOIS-TU, JE NE ME RAPPELLE RIEN DE MES ORIGINES OU DE MON ENFANCE...

"MAIS DANS MA JEUNESSE, JE DEVINS L'APPRENTIE ET LA MAÎTRESSE D'UN SORCIER STYGIEN, PARMEK DA'AN...

"IL M'APPRIT DE NOMBREUX SORTILÈGES ET INCANTATIONS, MAIS AVEC LE TEMPS JE DÉSIRAIS DE PLUS GRANDS POUVOIRS, POUR DEVENIR PLUS QUE SON APPRENTIE...

"... CE QUI L'EXASPÉRA...

"POUR ME PUNIR, IL M'ABANDONNA SUR CETTE ÎLE SOLITAIRE...

"... ET ME LANÇA UN SORT QUI ME TUERAIT SI J'ESSAYAIS DE FUIR !"

MAIS TOI, BARBARE, TU PEUX PARTIR... POUR DÉTRUIRE PARMEK DA'AN ET ME LIBÉRER !

EN CE MOMENT, PARMEK DA'AN COMPLOTE POUR RENVERSER LE ROI MEHTVEZEM DE STYGIE.

PUISQUE JE NE PEUX QUITTER CETTE ÎLE, C'EST TOI QUI IRAS À LUXOR, LA CAPITALE STYGIENNE, POUR DÉJOUER SON PLAN ET LUI FAIRE PAYER SA TRAHISON À MON ÉGARD !

ET QUI TE FAIT CROIRE QUE JE VAIS T'AIDER ?

HA HA ! REGARDE CETTE GIGANTESQUE LIMACE ET VOIS...

... CECI !

OOHHHH...

PAR LES OS DE CROM ! QUE LUI FAIS-TU ?

OH, RIEN DE TERRIBLE !

JE TRANSFÈRE SEULEMENT SA FORCE VITALE DANS LE CORPS DE LA CRÉATURE. UNE FOIS QUE TU AURAS DÉTRUIT PARMEK DA'AN, JE LA LUI RENDRAI ET VOUS SEREZ LIBRES.

MAIS SI TU ÉCHOUES OU ME TRAHIS...

... BAH, POURQUOI PENSER À DES CHOSES DÉPLAISANTES...

... QUAND IL Y EN A DE PLUS PLAISANTES À FAIRE MAINTENANT QUE NOUS SOMMES SEULS.

PENDANT CE TEMPS, DANS LE SOMPTUEUX PALAIS DE LUXOR, CAPITALE DE LA STYGIE...

RIPOSTE, MALÉDICTION ! TON ALTESSE ROYALE TE L'**ORDONNE** !

MISÉRABLE TERMITE ! QUEL EST TON PROBLÈME ? J'AI PARIÉ UN BOL D'ÉMERAUDES QUE TU GAGNERAIS CE COMBAT !

HA ! HA ! INUTILE DE T'EMPORTER CONTRE LUI, MEHTVEZEM ! MES LUTTEURS NÉMÉDIENS SONT JUSTE MEILLEURS QUE LES TIENS ! ET SI TU VEUX UN CONSEIL...

AAAGGHH !

... TU DEVRAIS CESSER TES PARIS AVANT DE RUINER LA STYGIE !

VOICI TES ÉMERAUDES, NÉMÉDIEN.

BAH ! JAMAIS JE N'ADMETTRAI QUE TES NAINS SONT PLUS FORTS QUE LES NÔTRES !

QUE LE PROCHAIN COMBAT COMMENCE !

LE NÉMÉDIEN A RAISON, ALTESSE. LES RESSOURCES DU TRÉSOR ROYAL NE SONT PAS INÉPUISABLES !

TU DEVRAIS L'ÉCOUTER, MEHTVEZEM.

HUNH ?

OUI ! NON SEULEMENT PARCE QUE TES PERTES SONT DOMMAGEABLES...

... MAIS PARCE QUE CE "SOI-DISANT" SPORT EST OBSCÈNE !

BAH ! TU ES UNE RABAT-JOIE, COMME MES ANCIENNES ÉPOUSES !

LE LENDEMAIN MATIN, SUR L'ÎLE DE L'ENCHANTERESSE...

CETTE BARQUE TE CONDUIRA SUR LE CONTINENT !

MAIS RAPPELLE-TOI QUE PARMEK DA'AN A LE POUVOIR DE TRANSFÉRER SON ESPRIT DANS LE CORPS DE TOUTE CRÉATURE VIVANTE.

PORTE TOUJOURS CE TALISMAN !

C'EST UNE CURIEUSE BABIOLE !

POURQUOI LA PORTER ?

ELLE REPOUSSERA L'ESPRIT ASTRAL DU SORCIER ET L'EMPÊCHERA DE POSSÉDER TON CORPS !

UNE FOIS QU'IL ENTRE DANS UN CORPS, IL LE CONTRÔLE ! MAIS SI CE CORPS EST TUÉ AVANT QU'IL L'AIT QUITTÉ, SON ESPRIT MEURT AVEC LUI !

ET L'ESPRIT ASTRAL DE PARMEK DA'AN NE PEUT SURVIVRE HORS D'UN CORPS VIVANT QUE PEU DE TEMPS AVANT DE DISPARAÎTRE DANS LE NÉANT.

LA NUIT TOMBE SUR LA CAPITALE STYGIENNE, ET DANS LE TEMPLE DE SETH, LE DIEU-SERPENT...

... L'ÉLITE DES PRÊTRES EST ASSEMBLÉE EN CONCLAVE SOLENNEL...!

ALORS, C'EST D'ACCORD ! NOUS N'AVONS PAS LE CHOIX !

NON ! SES EXCÈS ET PARIS MENACENT LE TRÉSOR NATIONAL !

ET PIRE ENCORE, IL VEUT RÉDUIRE LE POUVOIR DES PRÊTRES DANS LA CONDUITE DE L'ÉTAT ! IL EST GRAND TEMPS QUE LA STYGIE SE TROUVE UN NOUVEAU ROI !

AU MÊME MOMENT, PLUS BAS DANS LES RUES SOMBRES...

MERCI DE M'AVOIR AMENÉ, VIEIL HOMME !

TON ÂNE AURA RENDU MON VOYAGE PLUS CONFORTABLE !

OUI, DEMAIN ! CE SOIR, JE CHERCHE SEULEMENT UN BON REPAS, QUELQUE BOISSON FORTE...

J'IMAGINE QUE TU AS DES AFFAIRES À TRAITER À LUXOR !

... ET UN LIT DOUILLET...

MAUDIT CHIEN ! CETTE DONZELLE EST À MOI ! C'EST MOI QUI LUI AI PAYÉ À BOIRE !

AVEC DE L'ARGENT QUE TU M'AS VOLÉ !

C'EST DONC À MOI QU'ELLE REVIENT, PAR ISHTAR !

UNGGHH !

UNNFFF !

POURQUOI LES BOISSONS FORTES RENDENT-ELLES LES HOMMES COLÉREUX...

... ET LES FEMMES PASSIONNÉES ?

LE LENDEMAIN MATIN...

MÊME AVEC SA GARDE D'ÉLITE, SA MAJESTÉ NE DEVRAIT PAS S'AVENTURER AINSI DANS LE MARCHÉ ! CE N'EST PAS PRUDENT !

BAH ! GARDE TES CONSEILS POUR LES PLEUTRES ET LES VIEILLES FEMMES ! LE PEUPLE M'ADORE ! ET PUIS...

... SI...

PAR SETH, VOICI UN BEAU SPÉCIMEN DE LA POPULATION QUI SEMBLE M'APPRÉCIER PARTICULIÈREMENT !

QUELQUES MOMENTS DEVRAIENT SUFFIRE POUR LUI DONNER MA... EUH... BÉNÉDICTION !

MAJESTÉ, REVIENS !

PAR LES CROCHETS DE SETH ! CE CHARIOT !

IL NOUS SÉPARE DU ROI !

COURS, SIRE ! C'EST UN PIÈGE !

LE VIZIR A RAISON ! LE CONDUCTEUR A DÉLIBÉRÉMENT RENVERSÉ SON CHARIOT ! LA RUE EST BLOQUÉE, NOUS NE POUVONS PLUS PROTÉGER LE ROI !

TU AS BIEN JOUÉ TON RÔLE, SASHEEN ! SAUVE-TOI !

CORDIEU !

ET LAISSE-NOUS CE MISÉRABLE CHIEN !

ASSASSINS ! ASSASSINS !

À L'AIDE !

PARBLEU ! AS-TU VU ÇA, FEMME ?

CES VERMINES ONT ÉTÉ BIEN INSPIRÉES DE TENTER DE TUER LE ROI SOUS NOTRE FENÊTRE !

ILS DEVAIENT SAVOIR QUE J'ÉTAIS FAUCHÉ...

... ET QUE J'ACCUEILLERAIS AVEC JOIE UNE RECONNAISSANCE ROYALE...

... EXPRIMÉE EN JOYAUX OU OR PLUTÔT QU'EN SIMPLES PAROLES !

UUNNHHH!

AAAGGGHH !

UNNGGHH !

ARRHH

NE T'INQUIÈTE PAS, MAJESTÉ, NOUS VENONS T'AIDER !

VOUS, M'AIDER ? HA !

C'EST À CE BARBARE QUE JE DOIS LA VIE ! HÉLAS, JE NE TRANSPORTE JAMAIS D'ARGENT AVEC MOI, MON AMI !

MAIS SI TU VIENS AU PALAIS CET APRÈS-MIDI, JE POURRAI T'OFFRIR UN POSTE DANS MA GARDE D'ÉLITE !

PLUS TARD...

ILS SONT TOUS DE PARFAITE LIGNÉE, SIRE, ET ÉLEVÉS POUR LE COMBAT !

HA ! TU APPELLES ÇA DES COMBATTANTS ? J'AI DANS MON ARRIÈRE-CUISINE DES FILLES PLUS MUSCLÉES QU'EUX !

COMMENT VEUX-TU QUE JE ME REFASSE FACE À CES CHACALS NÉMÉDIENS SI JE NE PEUX PARIER QUE SUR CES AVORTONS ?

QU'ILS DÉGAGENT, MAÎTRE DES NAINS !

ET NE TE REMONTRE PLUS ICI !

AU MÊME MOMENT, AUX PORTES DU PALAIS...

SI ON SE RAPPELLE DE TOI ? ET COMMENT ! TU ES LE PORC QUI NOUS A RIDICULISÉS AU MARCHÉ CE MATIN !

SI TU PENSES QU'ON TE LAISSERA PASSER POUR VOIR LE ROI...

... TU TE...

ARRGHH !

UMMPH !

BIEN PLUS TARD...

JE VAIS ME REPOSER UN PEU, GARDE ! RÉVEILLE-MOI DANS UNE HEURE !

À TES ORDRES, SIRE !

BON APRÈS-MIDI, SIRE !

QUI...?!

TOI...?!? MAIS COMMENT...

JE M'APPELLE CONAN, MAJESTÉ ! ET JE VIENS RÉCLAMER LE POSTE QUE TU M'AS PROPOSÉ !

C'ÉTAIT UNE OFFRE SÉRIEUSE, N'EST-CE PAS ?

EUH, OUI ! BIEN SÛR ! MAIS PAR TRADITION, LE NOMBRE DE MES GARDES D'ÉLITE DOIT RESTER CONSTANT !

ET SI TU VEUX EN FAIRE PARTIE, TU DEVRAS EN ÉLIMINER UN !

ET AINSI...

SI LES COMBATTANTS SONT PRÊTS...

JE LE SUIS, SIRE !

MOI AUSSI !

T'A-T-ON DÉJÀ DIT COMBIEN D'OPPOSANTS J'AVAIS EXPÉDIÉS DANS CETTE FORÊT DE PIEUX, CHIOT ?

CINQUANTE-SIX ! TU SERAS LE 57ÈME !

SONT-ILS MORTS PAR TON BÂTON, CHIEN...

... OU D'ENNUI EN T'ÉCOUTANT PARLER ?

COMMENCEZ !

INSOLENTE VERMINE !

THWOK!
THUD!
OURF!

AAAAAAA

EH BIEN ! C'ÉTAIT AUSSI EXCITANT À VOIR QU'UN DE MES COMBATS DE NAINS !

SOIS LE BIENVENUE DANS LA GARDE D'ÉLITE, CIMMÉRIEN !

PLUS TARD, DANS LE TEMPLE DU DIEU-SERPENT...

LE DESTIN NOUS A ÉTÉ CONTRAIRE AUJOURD'HUI, MES PRÊTRES ! D'ABORD, NOTRE TENTATIVE DE TUER LE ROI A ÉTÉ DÉJOUÉE PAR UN ÉTRANGER, ET...

ET CE TROUBLE-FÊTE A ÉTÉ ENRÔLÉ DANS LA GARDE D'ÉLITE ! SI...

BAH ! PEU IMPORTE LE NOMBRE DE GARDES QUE CE VIEIL IMBÉCILE ENGAGERA POUR LE PROTÉGER !

QUI...??

PAS MÊME UNE ARMÉE NE POURRAIT LE SAUVER DE MES POUVOIRS !

QUI... QUI ES-TU ?

ET COMMENT AS-TU PU FORCER CES PORTES VERROUILLÉES ?

VOUS N'AVEZ PAS BESOIN DE LE SAVOIR !

JE CHERCHE FORTUNE, ET VOUS LA MORT DU ROI ! NE POUVONS-NOUS PAS UNIR NOS INTÉRÊTS ?

L'APRÈS-MIDI SUIVANT...

TU AS MA PAROLE, MAJESTÉ ! CES TROIS LUTTEURS NAINS DEVRAIENT TE COMBLER, ILS SONT INVINCIBLES !

MAIS JE DEVRAI RESTER ICI AVEC EUX POUR CONTINUER À GÉRER LEURS BESOINS PARTICULIERS !

TRÈS BIEN, PARMEK DA'AN ! JE LES PRENDS !

OUI, ILS M'ONT L'AIR MAGNIFIQUES ! J'AI HÂTE DE LES VOIR COMBATTRE !

CETTE NUIT-LÀ...

SOYEZ ATTENTIFS, MES PETITS AMIS ! MON ESPRIT ASTRAL INVISIBLE VA BIENTÔT QUITTER MON CORPS !

PENDANT MON ABSENCE, VOUS DEVEZ VEILLEZ SUR LUI POUR QU'IL NE LUI ARRIVE RIEN !

JE REVIENDRAI QUAND J'AURAI ACCOMPLI MA TÂCHE !

HÉ HÉ ! VOILÀ LE VIZIR DU ROI !

PENDANT DES ANNÉES, IL A ÉTÉ LOYAL... FIDÈLE...

MAIS C'EST FINI !

HÉ HÉ !

MAIS ?

PAR CROM ! CE CRI !

IL VENAIT DE LA CHAMBRE DU ROI !

MAJESTÉ !

CONAN, LES DIEUX SOIENT LOUÉS ! MON VIZIR EST DEVENU FOU !

GNNGHH!

CROM ! POUR UN VIEIL ÉRUDIT, LE VIZIR A LA FORCE D'UN BŒUF VENDYEN !

MAIS J'AI DÉJÀ BRISÉ LA NUQUE DE CES BESTIAUX !

UNNGGH !

MIEUX VAUT ME RETIRER... POUR L'INSTANT !

RUSTRES INCOMPÉTENTS ! CE TRAÎTRE A FAILLI ME TUER DANS MON SOMMEIL !

HUNH...?

EMPALEZ-LE, ET FAITES-LE LONGUEMENT SOUFFRIR !

À TES ORDRES, SIRE !

NON !

MAJESTÉ, NON ! JE T'EN CONJURE ! JE SUIS **INNOCENT** !

INNOCENT ? QUEL TOUPET !

MMMM !

LE LENDEMAIN...

JE N'EXAGÉRAIS PAS, SIRE ?

HA HA ! PAS DU TOUT, MON AMI ! JE N'AI JAMAIS VU COMBATTRE UN TEL TRIO DE PETITS TITANS !

COMMENT POUVEZ-VOUS AIMER ÇA ? CE SONT DES TUEURS... DES SAUVAGES !

HA HA ! OUI, MA CHÈRE ! ET ILS VALENT LEUR PESANT D'OR ! N'EST-CE PAS, PARMEK DA'AN ?

JE NE VOUS CONTREDIRAI PAS, SIRE !

ET BIEN APRÈS MINUIT, QUAND LE PALAIS EST SILENCIEUX...

OÙ VAS-TU CE SOIR, MAÎTRE ?

DANS LA CHAMBRE ROYALE, PETIT !

LE BARBARE EST POUR NOUS UNE MENACE QU'IL FAUT DÉTRUIRE !

ET AINSI...

HÉ HÉ ! IL EST TEMPS DE SE RÉVEILLER, MA BELLE REINE !

MOI, PARMEK DA'AN, J'AI UN PETIT TRAVAIL POUR TOI !

EH ?

CONAN ? TU ES RÉVEILLÉ ?

MAINTENANT, OUI ! QUE VEUX-TU ?

JE DOIS TE PARLER !

DEPUIS TON ARRIVÉE, JE SAIS QUE NOUS SOMMES FAITS L'UN POUR L'AUTRE !

PAR LES DENTS DE CROM ! LE PALAIS EST-IL DEVENU FOU ?

SI LA FLAMME DU DÉSIR EST DE LA FOLIE, ALORS OUI, JE SUIS FOLLE !

ET COMMENT ! NOUS SERONS EMPALÉS SI LE ROI...

AINSI, CE MÉPRISABLE CIMMÉRIEN VOULAIT ME **COCUFIER** ! MAIS JE VAIS LUI APPRENDRE QUI EST LE ROI ICI !

AH, LES VOILÀ ! REGARDEZ-MOI ÇA !

HÉ HÉ ! NOUS AVONS JOUÉ NOTRE RÔLE À LA PERFECTION, MA REINE !

ALORS JE TE QUITTE...

OOHHH...

JETEZ-LE AU CACHOT AVEC CETTE DRÔLESSE !

PAR SETH ! QUE-QUE FAIS-JE ICI ?

AU MATIN...

TU DOIS ÊTRE **FOU** POUR PENSER QUE JE VAIS CROIRE UNE HISTOIRE PAREILLE !

JE DIS LA VÉRITÉ, CRÉTIN ! MON ESPRIT ASTRAL A "POSSÉDÉ" TA REINE POUR ME DÉBARRASSER DE CET INFERNAL CIMMÉRIEN...

... AVANT QUE JE DEVIENNE LE SOUVERAIN INCONTESTÉ DE LA STYGIE !

Q-QUOI ?

GARDES, SAISISSEZ CET HOMME !

AH OUI, LES GARDES ! PARDONNE-MOI, SIRE, JE LES AVAIS OUBLIÉS !

VENEZ, MES PETITS AMIS ! MONTRONS À SA MAJESTÉ BIENTÔT DÉTRÔNÉE...

... LES PROUESSES QUE PEUVENT RÉALISER LES POUVOIRS DE PARMEK DA'AN !

PAR LE SERPENT ! JE N'EN CROIS PAS M-MES YEUX !

LES NAINS ONT DISPARU, REMPLACÉS PAR...

OUI, MAJESTÉ ! UN DJINN ! LE PLUS PUISSANT AU MONDE !

NE CRAINS RIEN, MAJESTÉ ! C'EST PEUT-ÊTRE UN DJINN, MAIS...

OUI ! DJINN OU NON, C'EST UN HOMME SEUL !

AAAAARRG

UHHRRK...

UNNGHHH !

AH AH ! EXCELLENT, MES PETITS AMIS ! ET MAINTENANT QUE NOUS N'AVONS PLUS DE TÉMOINS...

... IL NE ME RESTE PLUS QU'À PRENDRE LE CONTRÔLE DE TON CORPS, APRÈS CELUI DE TA FEMME, ET PERSONNE NE SOUPÇONNERA QUE JE NE SUIS PAS LE VRAI ROI !

QUE...?!

NE CRAINS RIEN, MEHTVEZEM ! TU NE SOUFFRIRAS PAS !

NON ! PITIÉ !

MITHRA !

TU NE SENTIRAS QU'UNE PAIX INTÉRIEURE EN TOI...

... ALORS QUE JE SORTIRAI DE MON CORPS PHYSIQUE POUR DEVENIR...

... TOI ! HÉ HÉ HÉ !

RAMENEZ MON CORPS DANS MES APPARTEMENTS ! LE SEUL OBSTACLE QUI ME SÉPARE MAINTENANT DU POUVOIR INCONTESTÉ, CE SONT LES PRÊTRES !

ET LE LENDEMAIN APRÈS-MIDI, APRÈS AVOIR INVITÉ LES PRÊTRES À UNE SOI-DISANT "CONFÉRENCE" AU PALAIS POUR DISCUTER POLITIQUE...

ÉLIMINEZ-LES ! TOUS !

QU'AUCUNE DE CES VIPÈRES NE SURVIVE !

À TES ORDRES, SIRE !

GHAAA !

TU LE PAIERAS CHER, INFIDÈLE ! PAS MÊME UN ROI N'OSE PORTER LA MAIN SUR LES DISCIPLES DE SETH !

BAH ! SI J'AI BESOIN DE PRÊTRES, J'EN NOMMERAI !

ET EUX ME SERONT FIDÈLES ET NE COMPLOTERONT PAS CONTRE MOI !

AAGHH !

UNNGHH !

BARBARE, ÉCOUTE-MOI ! LA MONARCHIE STYGIENNE EST VICTIME D'UNE HIDEUSE SORCELLERIE !

JE LE SAIS, FEMME ! JE SUIS VENU ICI POUR LA DÉJOUER !

LE MAÎTRE DES NAINS DE MON ÉPOUX, PARMEK DA'AN, A POSSÉDÉ SON CORPS ET...

ET C'EST LUI QUI A POUSSÉ LE VIZIR À ATTAQUER LE ROI ET T'A POSSÉDÉE AUSSI...

DIS-MOI, AS-TU UNE IDÉE D'OÙ SE TROUVE LE CORPS DU SORCIER ?

OUI ! IL A DIT À SES NAINS DE LE REMMENER DANS SES APPARTEMENTS !

ALORS ÉCOUTE-MOI BIEN CAR LE TEMPS PRESSE ! TU VAS T'ARMER ET FAIRE EXACTEMENT CE QUE JE TE DIRAI.

ET AINSI...

JE VIENS TE CHERCHER, SORCIER !

JE SAIS QUE C'EST TOI QUI ES ASSIS SUR CE TRÔNE, PARMEK DA'AN ! ET JE VAIS TE DÉTRUIRE !

MM... LE GARDE DU CORPS DU ROI ! J'AVOUE QUE JE T'AVAIS OUBLIÉ ! MAIS PEU IMPORTE !

POUR TON SALUT, J'ESPÈRE QUE TU AS PLUS QUE TROIS NAINS POUR TE DÉFENDRE !

JE LEUR FAIS ENTIÈREMENT CONFIANCE POUR PRENDRE SOIN DE TOI !

HA HA ! TU N'AS PAS À T'INQUIÉTER POUR ÇA, CIMMÉRIEN !

MAIS JE NE M'INQUIÈTE PAS !

ME PERMETS-TU DE L'ÉVENTRER, MAÎTRE ?

TU LE PEUX, DJINN !

POUR ÇA, IL TE FAUDRA PLUS QU'UNE PERMISSION ROYALE !

TU TE FLATTES, CHIEN MORTEL...

TU AFFRONTES UN DJINN DU TREIZIÈME ORDRE ! J'AI BRANDI CE TULWAR CONTRE LES LÉGIONS DE LA NUIT DANS LES GOUFFRES ENFLAMMÉS D'ARALLU !!

DES ARMÉES TOMBENT SOUS MA LAME COMME LE BLÉ SOUS LA FAUX !

IL FAUT POUVOIR TOUCHER AVANT DE TRANCHER, FILS DE CHACAL !

... ET LE BLÉ NE RIPOSTE PAS !

PAR LES NOIRES FURIES !

J'AI COMBATTU CONTRE DES SABREURS MYSTIQUES, DES CYCLOPES GÉANTS ET DES DÉMONS POURVUS DE CENT BRAS !

ET AUCUN D'EUX N'A SURVÉCU SI LONGTEMPS CONTRE MOI ! TU DOIS DONC ÊTRE UN DÉMON SOUS L'APPARENCE D'UN MORTEL !

NON, DJINN... JUSTE LE FILS D'UN HUMBLE FORGERON QUI A APPRIS SUR LES GENOUX DE SON PÈRE...

AAARRHHH

... QUE MÊME UN GUERRIER ENGENDRÉ PAR LA SORCELLERIE COURT À SA PERTE AVEC UNE LAME DENTELÉE.

TU COMPRENDS LA LEÇON, DJINN ?

OUI, BIEN SÛR ! MAIS... UNGHH... UN PEU TARD !
TA FORCE ! ELLE RIVALISE AVEC LA MIENNE !
RIVALISE ? TU TE FAIS DES ILLUSIONS, DJINN !
MON ÉQUI- LIBRE !
JE PERDS MON...
MAÎTRE ! SAUVE-MOI !
C'EST UNE AUTRE LEÇON QUE MON PÈRE M'A APPRISE, CHACAL !
NE COMPTE QUE SUR TOI !
YAAAAAAAAAAAAAA
39

TU FERAIS MIEUX DE DIRE ADIEU AUX VIVANTS, CHIEN ! À MOINS QUE TU AIES QUELQUES AUTRES TOURS DANS TA MANCHE !

OUI, BARBARE ! J'EN AI UN AUTRE...

JE PEUX ÉLIMINER TA MENACE EN PRENANT LE CONTRÔLE DE TON CORPS...

... ET EN LUI FAISANT...

MALÉDICTION ! CE **TALISMAN** !

C'EST KIRIANDRA QUI TE L'A DONNÉ ! FORCÉMENT !

QUELLE IMBÉCILE !

NE SE REND-ELLE PAS COMPTE QUE...? NON ! AU DIABLE KIRIANDRA ! IL FAUT QUE JE REGAGNE MON CORPS AVANT QU'IL SOIT TROP TARD !
PAR MITHRA ! OÙ SUIS-JE ?
TOUT VA BIEN, MAJESTÉ ! N'AIE CRAINTE !
LE VOILÀ ! JE DOIS LE RÉIN-CORPORER DE SUITE !
MON ESPRIT ASTRAL EST RESTÉ TROP LONGTEMPS SANS HÔTE ! JE M'AFFAIBLIS...
ENCORE QUELQUES INSTANTS ET...
NON ! C'EST IMPOS-SIBLE !!
NOOOOOOOOOOOOON
41

LE SOLEIL DE MIDI LUIT DE MILLE FEUX SUR LES EAUX VERTES DE LA MER OCCIDENTALE TANDIS QUE CONAN GUIDE AVEC DEXTÉRITÉ SA BARQUE À PROUE DE SERPENT VERS UNE CRIQUE DE L'ÎLE DE KIRIANDRA...

L'ÉPAIS BROUILLARD QUI L'ENVELOPPAIT A DISPARU ET LES FALAISES QUI SEMBLAIENT MENAÇANTES BRILLENT COMME UN PHARE BIENVEILLANT...

ET D'AUTRES CHANGEMENTS MOINS VISIBLES SE SONT PRODUITS...

C'EST COMME SI UN VOILE MENAÇANT S'ÉTAIT LEVÉ, COMME SI UNE ÎLE AUTREFOIS SOUS L'EMPRISE DE LA SORCELLERIE AVAIT RETROUVÉ VIE ET VITALITÉ...

TELLES SONT LES PENSÉES DU CIMMÉRIEN TANDIS QU'IL ESCALADE LES ROCHERS POUR UNE VUE PANORAMIQUE...

L'ENCHANTERESSE LUI A PROMIS QUE S'IL TUAIT LE SORCIER, ELLE DÉSENSORCELLERAIT LA FEMME DE SON AMI ZINGARIEN ET LES LAISSERAIT QUITTER L'ÎLE...

LE BARBARE A REMPLI SA PART DU CONTRAT...

SI ELLE TIENT À LA VIE, KIRIANDRA FERAIT MIEUX DE REMPLIR LA SIENNE...

MAIS ALORS QU'IL S'APPRÊTE À REDESCENDRE VERS LES CATACOMBES, LE CIMMÉRIEN SE SOUVIENT D'UNE REMARQUE DE KIRIANDRA IL Y A QUELQUES SEMAINES...

... ELLE DISAIT N'AVOIR AUCUN SOUVENIR DE SES ORIGINES ET DE SON ENFANCE, COMME SI ELLE N'AVAIT PAS EU DE VIE AVANT D'ÊTRE L'APPRENTIE DE PARMEK DA'AN...

COMME SI...

CROM !

DES GOULES !

LA MAÎTRESSE DU SORCIER NE SEMBLE PAS ÊTRE LA SEULE HABITANTE DE CES LIEUX !

MAIS AU MOINS CES ANTHROPOPHAGES ATTAQUENT-ILS CONAN DE FRONT, ET PAS À COUP DE SORCELLERIE !

GOUuuuu*

DU LARGE, DÉMONS !

J'AI ENCORE UNE AFFAIRE À RÉGLER AVEC UNE SORCIÈRE...

... ET JE N'AI PAS LE TEMPS DE M'AMUSER AVEC VOUS !!

UUUGGHHH

ANIQUÉS PAR LA FUREUR DU BARBARE, LES GOULES COURENT SE RÉFUGIER DANS LES ROCHERS, LAISSANT LEURS MORTS ET LEURS BLESSÉS DERRIÈRE EUX....

ET LE CIMMÉRIEN SE DEMANDE SI L'ENCHANTERESSE N'AVAIT PAS PRÉVU LA RÉCEPTION QUI L'ATTENDRAIT À SON RETOUR...

LE SOLEIL EST ENCORE HAUT QUAND CONAN ATTEINT LES CATACOMBES...

AUCUN BRUIT NE SE FAIT ENTENDRE, À PART LE CLAPOTIS LOINTAIN DES VAGUES ET LE SOUFFLE DU VENT...

À L'INTÉRIEUR, TOUT EST SILENCIEUX...

LE SANCTUAIRE DE LA SORCIÈRE RESSEMBLE À UNE TOMBE DE KUTCHEMES...

KIRIANDRA ! OÙ ES-TU, SORCIÈRE ?

SILENCE !

C'EST COMME SI L'ENCHANTERESSE N'AVAIT JAMAIS EXISTÉ !

PUIS...

LAISSEZ-MOI SORTIR ! JE VOUS EN PRIE !

TANDIS QUE LA MAIN DROITE DE CONAN TIRE LE VERROU, SA GAUCHE TIENT FERMEMENT SON ÉPÉE...

C'EST TOI ?! MAIS PAR CROM, COMMENT...

JE NE SAIS PAS, CONAN ! CELA FAIT PLUSIEURS JOURS QUE JE ME SUIS RÉVEILLÉE, ENFERMÉE ICI !

DEPUIS, JE N'AI CESSÉ DE FRAPPER CONTRE LA PORTE, DANS L'ESPOIR QU'ON M'OUVRE !

JE PENSE SAVOIR CE QUI S'EST PASSÉ !

TE SOUVIENS-TU QUE KIRIANDRA DISAIT N'AVOIR AUCUN SOUVENIR DE SON ENFANCE ?

OUI, MAIS...

BIEN QU'ELLE NE LE SOUPÇONNAIT PAS, JE PENSE QU'ELLE N'A JAMAIS ÉTÉ UNE VRAIE FEMME...

... JUSTE UNE CRÉATION MAGIQUE DU SORCIER POUR LUI APPORTER AMOUR ET COMPAGNIE !

IL L'AURAIT CRÉÉE... À PARTIR DE RIEN ?

NON ! SÛREMENT À PARTIR DE LA FORCE VITALE DE CETTE LIMACE !

À SA MORT, TOUS SES SORTILÈGES SONT MORTS AVEC LUI !

ET DE MÊME QUE TON ESPRIT EST REVENU INSTANTANÉMENT DANS TON CORPS, ENFERMÉ ICI PAR KIRIANDRA...

... L'ENCHANTERESSE A DISPARU, TRANSFORMÉE EN CETTE CRÉATURE QU'ELLE ÉTAIT AUPARAVANT.

IL TE SUFFIT DE LIRE DANS SES YEUX POUR VOIR QUE J'AI RAISON !

ELLE N'A JAMAIS SOUPÇONNÉ QU'EN M'ENVOYANT TUER PARMEK DA'AN, ELLE SE CONDAMNAIT ELLE-MÊME !

LES YEUX DU MONSTRE IMPLORENT CONAN...

"AIDE-MOI !", SEMBLENT-ILS DIRE ! "TUE-MOI ! NE ME LAISSE PAS SOUFFRIR AINSI !"

COMME ON FAIT SON LIT, ON SE COUCHE, SORCIÈRE !

TU PEUX POURRIR ICI, PEU M'IMPORTE !

VIENS, SORTONS D'ICI !

POURQUOI FAIS-TU CETTE TÊTE ?

JE PENSE À CETTE PAUVRE FEMME... ET À SON TERRIBLE DESTIN !

OUBLIE-LA ! ELLE T'AURAIT LAISSÉE CROUPIR DANS CETTE LIMACE POUR TOUJOURS ! NOUS ALLONS REGAGNER LE CONTINENT, PUIS KORDAVA.

SOURIS UN PEU ! TU VAS RENTRER CHEZ TOI !

FIN

La nuit du rat !

Night of the Rat!
The Savage Sword of Conan 95
(décembre 1983)

Après l'aventure intitulée *L'oiseau de gemme* (dans *Savage Sword of Conan* 92), Conan disparaît pendant un certain temps. Il réapparaît quelques mois plus tard à la tête d'une bande disparate de maraudeurs dans le désert de Wuhuan, à l'ouest de Khataï...

(Adapté de *Parcours probable de Conan* par Miller et Clark.)

Scénario : Michael Fleisher
Dessin : John Buscema
Encrage : Ernie Chan

LA NUIT *du* RAT !

SCÉNARISTE : **MICHAEL FLEISHER** DESSINATEUR : **JOHN BUSCEMA** ENCREUR : **ERNIE CHAN**

ÊTRE EMPEREUR DE L'EXOTIQUE CITÉ-ÉTAT DE KATHAÏ DANS L'OUEST DU KHITAÏ, C'EST FAIRE DE LA CORDE RAIDE ENTRE LA VIE ET LA MORT...

À TOUT MOMENT.

CES DEUX CARAFES EN GRÈS, PAR EXEMPLE, SONT IDENTIQUES...

... MAIS LE VIN DE L'UNE CONTIENT UN POISON SI VIOLENT QU'IL PEUT CAUSER UNE MORT INSTANTANÉE !

PAREIL POUR CES DEUX COUPES DE FRUITS JUMELLES...

ET POUR CES DEUX PORTES IDENTIQUES. L'UNE PERMET DE SORTIR SANS DANGER DE LA SALLE DU TRÔNE...

... ALORS QU'UN TIGRE AFFAMÉ EST CACHÉ DERRIÈRE L'AUTRE...

LES OBJETS SONT CHANGÉS CHAQUE JOUR PAR LES DOMESTIQUES SUIVANT UNE ROUTINE ALÉATOIRE...

... POUR QUE SA MAJESTÉ NE SACHE JAMAIS LESQUELS SONT MORTELS, ET LESQUELS NE LE SONT PAS...

C'EST UNE ÉPREUVE QUI PEUT SEMBLER CRUELLE...

MAIS À KATHAÏ, ON CONSIDÈRE QU'UN EMPEREUR NE PEUT RÈGNER SUR SES SUJETS...

... QUE S'IL GARDE L'INSTINCT DE FAIRE LES BONS CHOIX...

MAJESTÉ IMPÉRIALE, JE...

NON ! QUE LES DIEUX NOUS PROTÈGENT ! SON EXCELLENCE A OUVERT LA BOÎTE...

... QUI CONTENAIT LA VIPÈRE...!!

LES RÈGNES DES MONARQUES FINISSENT DONC SOUVENT DE FAÇON BRUTALE...

PENDANT CE TEMPS, DANS LE DÉSERT...

LA CARAVANE QUE NOUS ATTENDIONS EST JUSTE AU-DESSOUS DE NOUS, CHEF !

HUM ! MAIS À EN JUGER PAR LEUR ALLURE, LES CHAMEAUX NE SEMBLENT PAS TRÈS CHARGÉS !

ILS DOIVENT L'ÊTRE ! TU TE TROMPES, CHEF !

ET PUIS NOS DERNIERS BUTINS SONT SI MAIGRES QUE QUELQUES PIÈCES DE SOIE ME CONTENTERAIENT !

DE LA SOIE ! DE L'OR ! PEU IMPORTE, POURVU QU'ON SOIT RICHES !

MAIS...

QUE...?

VOUS ARRIVEZ TROP TARD !

LA CORNEILLE DES NEIGES ET SES BRIGANDS NOUS ONT ATTAQUÉS DANS L'OASIS DE TAISAN, ET NE NOUS ONT LAISSÉ QUE NOS MOUSTACHES !

CORDIEU ! C'EST LA TROISIÈME FOIS EN TROIS MOIS !

CETTE CATIN NE SAIT-ELLE PAS QUE LE BANDITISME EST UNE AFFAIRE D'**HOMME** ?

HO, CHEF ! REGARDE LÀ.

IL Y A PEUT-ÊTRE QUELQUE CHOSE QUE CETTE REINE DES BRIGANDS A OUBLIÉ !

TIENS ! JE...

MACHA ET NEMAIN ! J'AI FAILLI AVOIR LE BRAS ARRACHÉ !

PAS ÉTONNANT QUE CETTE CATIN L'AIT LAISSÉ !

DÉMONS DE CROM ! POURQUOI DIABLE...

NE ME DEMANDE PAS ! CETTE CAISSE EST DESTINÉE AU PALAIS ROYAL DE KHATAÏ, C'EST TOUT CE QUE JE SAIS !

ET AINSI...

PESTE ! ENCORE BREDOUILLES !

SI TU VEUX MON AVIS, CHEF...

... QUELQUES CHOPES DE BIÈRE M'ÔTERAIENT CE SALE GOÛT DE LA BOUCHE ET AMÉLIORERAIENT MON HUMEUR !

UNE ÉPÉE, UN DESTRIER ET ASSEZ D'OR POUR BOIRE JUSQU'À PLUS SOIF ! QUE FAUT-IL DE PLUS ?

DE L'OR ? JE VEUX DES DIAMANTS ET DES RUBIS AUSSI GROS QUE MA TÊTE !

ET N'OUBLIONS PAS UN BON ENDROIT POUR DORMIR !

OUI ! ET DES **DRÔLESSES** ! AVEC DE BELLES COURBES, DES YEUX DE BICHE ET PARFUMÉES AU JASMIN...

LA ROSE FERAIT-ELLE L'AFFAIRE ? ET SUIS-JE ASSEZ DOUCE POUR UN CIMMÉRIEN ?

OUI, ET TES COURBES ME CONVIENNENT AUSSI...

ON POURRAIT PEUT-ÊTRE TROUVER UN ENDROIT PLUS INTIME...

... POUR ME SATISFAIRE ?

... OU ME FRACASSER LE CRÂNE ET VOLER MA BOURSE...

UNHHHH

TRÈS INTUITIF POUR UN BARBARE... MITHRA !

... CE PREMIER COUP AURAIT DÛ T'ÊTRE FATAL !

MAIS PEU IMPORTE, JE SAIS ÊTRE PATIENT !

IMBÉCILE ! FINIS-EN VITE !

ARRGGH ! MON BRAS ! IL M'A BRISÉ LE BRAS !

MERCI POUR CETTE PETITE TAPE SUR LA TÊTE, L'AMI ! JE COMMENÇAIS À M'ASSOUPIR SOUS L'EFFET DE LA BOISSON....

... ET CE COUP M'A RÉVEILLÉ !

UNNNGGH !

CROM !

QUE...?! MON POIGNET !

TU...

YAAAAAA

OUHHH !

QUANT À TOI, DRÔLESSE...

NON ! PITIÉ ! NE ME FAIS PAS DE MAL !

ILS M'ONT FORCÉE À LE FAIRE ! SINON, ILS...

HÉ, LÂCHE-MOI, MAUDIT OURS DES CAVERNES !

LÂCHE-MOI !

OH, BOUCLE-LA ! TU VOULAIS UN ENDROIT IN-TIME, NON ?

EH BIEN, TU VAS...

TU FERAIS MIEUX DE RENVOYER TA CATIN LÀ OÙ TU L'AS PRISE, BARBARE !

TOI ET MOI AVONS À PARLER !

PAR CROM ! LA CORNEILLE DES NEIGES !

BIENTÔT...

TU PEUX ME DIRE OÙ ON VA, PETITE ?

APPELLE-MOI ENCORE UNE FOIS "PETITE" ET JE VAIS TE TRANSFORMER EN GARDIEN DE HAREM !

C'EST ICI LA DEMEURE DE WONG BU PHAR, LE MEILLEUR TAILLEUR DE DIAMANTS DU KHITAÏ !

COMME TU LE SAIS, UN NOUVEL EMPEREUR RÈGNE À KATHAÏ ! ET WONG BU PHAR DOIT PRÉPARER UN FABULEUX RUBIS POUR LE PROCHAIN MARIAGE DE SA MAJESTÉ AVEC LA PRINCESSE ROYALE DE KUSAN ! TOI ET MOI ALLONS LE **VOLER** !

TU AS DES SBIRES ! POURQUOI M'IMPLIQUER ?

PARCE QUE J'AI BESOIN D'UN HOMME FORT ! ET PUIS, JE PRÉFÈRE PARTAGER AVEC UN QU'AVEC PLUSIEURS !

BIEN JOUÉ, CIMMÉRIEN !

LE RUBIS, MAINTE-NANT !

IL EST LÀ, DERRIÈRE CETTE GRILLE !

JE LE VOIS !

ET C'EST UNE BIEN JOLIE...

UNNGHHH !

... BABIOLE !!

PAR ISHTAR, IL BRILLE COMME UN SOLEIL, N'EST-CE PAS, CIMMÉRIEN ?

OUI ! IL Y A ICI PLUS DE RICHESSES QUE DANS DIX CARAVANES !

OUVRE L'ŒIL AU CAS OÙ IL Y AURAIT D'AUTRES GARDES !

N'AIE CRAINTE ! MAIS TANT QUE NOUS N'AURONS PAS VENDU CE RUBIS...

... MON AUTRE ŒIL SERA OUVERT SUR TOI !

PEU APRÈS...

AU FAIT, QUEL RECELEUR, À TON AVIS, NOUS DONNERA LE MEILLEUR PRIX POUR CETTE PIERRE ?

OH, JE NE M'INQUIÈTERAIS PAS POUR ÇA, À TA PLACE !

QUE DIABLE...?!

NE T'EN FAIS PAS, JE SUIS SÛRE QUE MES CAMARADES ET MOI EN TIRERONS LE MEILLEUR PRIX !

BIEN JOUÉ, CORNEILLE ! CE CRÉTIN BARAQUÉ EST À NOUS !

MAUDITE GARCE ! DÈS QUE JE ME LIBÈRERAI, JE VAIS...

LE SEUL ENDROIT OÙ TU IRAS, C'EST EN ENFER, CHIEN !

IL EST MORT ?

OUHHHH...!

PAS ENCORE ! MAIS DANS UN INSTANT...

NON !

JE NE VEUX PAS QU'IL MEURE DE CETTE FAÇON !

ATTACHONS-LE ET TRAÎNONS-LE JUSQU'AU PUITS !

COMME TU VEUX, CORNEILLE ! C'EST TOI QUI COMMANDES !

ET NOUS QUI OBÉISSONS !

JE TE PRÉPARE UNE MORT LENTE, BARBARE !

CES RUINES ÉTAIENT AUTREFOIS HABITÉES PAR UNE RACE ANCIENNE QUI PRATIQUAIT DES SACRIFICES HUMAINS.

ON DIT QUE POUR FÊTER UN SEUL COURONNEMENT, MILLE VICTIMES ÉTAIENT ÉCORCHÉES VIVES, PUIS JETÉES DANS LES PUITS SACRIFICIELS !

TOI, TU MOURRAS DE FAIM, ET TON SORT DISSUADERA LES AUTRES BANDITS DE VENIR S'ATTAQUER À MOI !

JETEZ-LE !

HÉ HÉ !

OÙ VA-T-ON ?

À KATHAÏ ! J'AI DÉJÀ PRÉVU UNE TRANSACTION AVEC UN MARCHAND QUI VEUT REVENDRE NOTRE PETIT BIJOU À UN CHEIKH KHAURANIEN !

SOIS MAUDIT, CROM ! POURQUOI ME LAISSES-TU TOUJOURS OUBLIER QUE LES FEMMES SONT DES FÉLONNES NÉES ?
TIENS, QU'EST-CE QUE C'EST ?
DES POIGNARDS SACRIFICIELS ! USÉS ET ROUILLÉS...
... MAIS UTILISABLES !
TOUT EN TRANCHANT SES LIENS ET EN SCRUTANT LES MURS DU PUITS À LA RECHERCHE D'UNE VOIE JUSQU'AU SOMMET, LE CIMMÉRIEN SE POSE DES QUESTIONS...

LA CORNEILLE DES NEIGES SOUHAITAIT-ELLE SA MORT...?

OU PENSAIT-ELLE QU'IL S'ÉCHAPPERAIT ? ET DANS CE CAS, POURQUOI...?

MAIS QUOI QU'IL EN SOIT...

IL N'A PAS RÉPONSE À SES QUESTIONS...

... IL COMPTE BIEN SE VENGER !

CEPENDANT...

JE DONNERAIS CHER POUR SAVOIR CE QU'ELLE PENSE !

ÉCOUTE PLUTÔT CE QUE JE PENSE MOI !

POURQUOI N'A-T-ELLE PAS VOULU QUE JE TUE CE MAUDIT CIMMÉRIEN ?

ELLE DISAIT VOULOIR LE FAIRE SOUFFRIR...

OUI, MAIS PEUT-ÊTRE QU'ELLE SE RAMOLLIT !

PLUS TARD...

ELLE DORT ?

OUI, ELLE NE BOUGE PLUS !

PARFAIT ! ALORS IL EST TEMPS DE METTRE FIN À NOTRE ASSOCIATION !

OUI...

.... ET DE RÉCUPÉRER CE PETIT RUBIS POUR...

PAR MITHRA !

QUE...?!

QU'Y A-T-IL, BANDE DE SOURNOIS CHACALS ?

VOUS N'AVEZ JAMAIS VU UN TAS DE PIERRES ?

AGGHH...

LÂCHE CES BOLAS, FEMME ! TU N'AS PAS UNE...

MAUDIT CHIEN !

TU ES FURIEUX PARCE QUE J'AI TUÉ TON AMI, KARN ?

MAIS C'EST AVEC PLAISIR QUE JE VAIS T'ENVOYER AVEC LUI...

... EN ENFER...!

ARGH !

HA ! IL NE TE RESTE PLUS D'ARME, TRAÎNÉE !

NE SOIS PAS STUPIDE, TORPA ! TU SAIS QUE TU NE PEUX PAS ME TUER !

TU ES BIEN TROP MALADROIT ! ET TU AS UN CERVEAU...

HUNH ?

... PLUS PETIT QUE CELUI D'UNE CREVETTE !

CORNEILLE DES NEIGES !

JE NE SUIS PAS STUPIDE !

NON, BIEN SÛR, TORPA !

TU NE L'ES PLUS !

GHAAAA !

À L'AUBE...

TONNERRE ! CES CHAROGNES POURRISSENT AU SOLEIL...

... MAIS CETTE DIABLESSE A DISPARU !

PLUSIEURS SEMAINES PLUS TARD, AU PALAIS DE KATHAÏ...

TU M'AS APPELÉ, MON EMPEREUR ?

OUI, DHU NA !

COMME TU LE SAIS, LA PRINCESSE ROYALE DE KUSAN ARRIVE DEMAIN POUR LES DERNIERS PRÉPARATIFS DE NOTRE MARIAGE.

IL EST URGENT QU'ELLE ME DONNE UN HÉRITIER MÂLE...

... AINSI LORSQUE JE SUCCOMBERAI AU DOUBLE CHOIX, COMME MON PÈRE, LES SEIGNEURS DE LA GUERRE NE POURRONT PAS PLONGER NOTRE ROYAUME DANS UNE GUERRE CIVILE SANGLANTE !

SA MAJESTÉ A RAISON ! IL Y A POURTANT UNE AUTRE MENACE CONTRE LAQUELLE NOUS DEVONS ÊTRE VIGILANTS !

DEMAIN, COMMENCE AUSSI L'ANNÉE QUI A LIEU TOUS LES DEMI-SIÈCLES.

AH, OUI ! TU VEUX PARLER DU CULTE DU RAT !

MON VÉNÉRABLE ARRIÈRE-ARRIÈRE-GRAND-PÈRE LES AVAIT ÉLIMINÉS...

PAS COMPLÈTEMENT, MAJESTÉ ! IL SE MURMURE QUE DE NOUVEAUX ADHÉRENTS ONT REMPLACÉ LES ANCIENS...

... ET QU'ILS SE RÉUNISSENT EN SECRET POUR ADORER LE DIEU RAT ET ACCOMPLIR LEURS RITES SACRIFICIELS !

OÙ VEUX-TU EN VENIR ?

CES DISCIPLES ASSOIFFÉS DE SANG TENTERONT D'INAUGURER L'ANNÉE DU RAT COMME ILS L'ONT TOUJOURS FAIT : EN KIDNAPPANT UNE PRINCESSE KHITANIENNE ET EN LA SACRIFIANT SUR L'AUTEL DE LEUR DIEU.

ALORS FAIS PROTÉGER LA PRINCESSE PAR UN CONTINGENT DÈS SON ARRIVÉE !

JE N'Y MANQUERAI PAS ! À PRÉSENT, SI TU VEUX M'EXCUSER...

"... JE DOIS M'OCCUPER DES PRÉPARATIFS DE LA PROCESSION ROYALE DE DEMAIN !"

PLACE ! FAITES PLACE À SA MAJESTÉ, LA PRINCESSE XIANNA DE KUSAN, QUI VA DEVENIR L'ÉPOUSE BIEN-AIMÉE DE NOTRE EMPEREUR ET PAR CE MARIAGE, L'IMPÉRATRICE DE KATHAÏ !

ALORS QUE LA PROCESSION AVANCE MAJESTUEUSEMENT DANS LES RUES DE KATHAÏ, BANNIÈRES AU VENT ET AU SON DES TAMBOURS...

... LES PLUS HARDIS PARMI LA FOULE LÈVENT LEURS YEUX DANS L'ESPOIR D'APERCEVOIR LA PRINCESSE...

PARMI CES SPECTATEURS, UN HOMME NE LUI MANIFESTE AUCUN INTÉRÊT...

SES YEUX BLEU ACIER SONT FIXÉS SUR LE JOYAU DE LA COURONNE DE LA FUTURE IMPÉRATRICE, POSÉE SUR UN COUSSIN DE SOIE...

C'EST UN TROPHÉE, SE DIT LE BARBARE, SUR LEQUEL AUCUN MAÎTRE BRIGAND NE FERMERAIT LES YEUX...

ET QUELQUES HEURES PLUS TARD, ALORS QUE LA NUIT ENVELOPPE DE NOUVEAU KATHAÏ...

... IL APPARAÎT QUE LE CIMMÉRIEN TAPI DANS LES OMBRES DU PALAIS...

... AVAIT DEVINÉ JUSTE !

ET PEU APRÈS...

VAS-Y, FEMME ! DÉROBE CETTE COURONNE !

ON POURRA PARTAGER, COMME AVEC LE RUBIS !

JE DOIS LE RECONNAÎTRE, BARBARE, TU ES OBSTINÉ !

J'AIME ÇA CHEZ UN AMANT !

ÉCOUTE-MOI, FEM...

COR-DIEU !

MAIS BEAUCOUP MOINS EN **AFFAIRES !**

LES GARDES VONT VENIR ET ILS TE TUERONT CERTAINE-MENT !

CROM !!

DOM-MAGE !

MAUDITE FEMME ! REVIENS ICI !

OH OH ! VOILÀ UN NOU-VEAU PROBLÈME !

LÀ-BAS, DANS L'ENTRÉE !

"LA GARDE DU PALAIS !"

UN INTRUS DANS LA SALLE DES JOYAUX DE LA COURONNE !

TUEZ-LE !

ALORS, ON A ENVIE DE SE BATTRE, CHIENS ?

PAR CROM, EN TEMPS NORMAL, JE VOUS CONTENTERAIS VOLONTIERS !

GNNGHH !

MAIS PAS MAINTENANT !

UNNFF !

ATTRAPEZ-LE !

MAIS AU MÊME MOMENT, PLUS BAS DANS LE PALAIS...

REGARDEZ ! LE RAT EST AVEC NOUS ! LA PORTE DE SERVICE N'EST PAS GARDÉE !

QUELQUE CHOSE A DÛ ATTIRER LES GARDES AILLEURS !

EN EFFET, TROIS ÉTAGES PLUS HAUT...

LE VOILÀ !

AAAAHHHHHH

ET DEVANT LA CHAMBRE DE LA PRINCESSE, AU FOND DU COULOIR...

ÉCOUTEZ ! DU BRUIT DANS LE CORRIDOR SUD !

LA PRINCESSE EST PEUT-ÊTRE EN DANGER !

OUI ! POURSUIVONS-LE !

REGARDEZ ! UN INTRUS A FRANCHI LE MUR DU PALAIS !

ET AINSI...

MMMPH !

CEPENDANT...

ARRÊTEZ-LE ! ARRÊTEZ-LE !

EXCELLENT ! NOUS AVONS VU COMMENT LE BARBARE SE BAT ! VOYONS MAINTENANT...

HÉLAS POUR LUI, IL N'A PAS D'YEUX DERRIÈRE LA TÊTE !

ON LUI TRANCHE LA GORGE, CAPITAINE ?

NON ! CE SERA PLUS DIVERTISSANT DE L'ENCHAÎNER DANS LA COUR...

"... ET DE LE VOIR RÉDUIT EN BOUILLIE !"

TON ÉLÉPHANT GÉANT EST-IL PRÊT, GARDE ?

OUI, CAPITAI-NE !

PARFAIT ! NOUS AVONS DÉJÀ VU COMMENT LE BARBARE COMBAT ! NOUS ALLONS VOIR...

... SI SA MORT EST AUSSI IMPRESSIONNANTE !

... LE CIMMÉRIEN SERRE SES DENTS ET TIRE FURIEUSEMENT SUR SES LIENS !

UNNGGHH !

HÉLAS, SES EFFORTS SONT VAINS CAR LES CHAÎNES SONT NEUVES ET NE SONT AFFAIBLIES NI PAR L'USURE, NI PAR LA ROUILLE...

... D'AVOIR PERMIS QUE LES DALLES EN TERRE CUITE DE LA COUR AIENT PRÈS DE MILLE ANS !

HAA ! EN AVANT, MON PUISSANT AMI !

QUE CE CHIEN SENTE LA FORCE DE TON POIDS !

TANDIS QUE LE GIGANTESQUE PACHYDERME TRAVERSE PESAMMENT LA COUR EN BARRISSANT...

ET LES PLAQUES DE FER AUXQUELLES ELLES SONT RELIÉES, TOUT COMME LES BOULONS QUI LES FIXENT AU SOL, SONT AUSSI SOLIDES ET ROBUSTES...

CEPENDANT, LOUÉ SOIT CROM...

TU L'AS RATÉ !

PLUS VITE, IMBÉCILE ! PENDANT QU'IL A ENCORE UN BRAS ENCHAÎNÉ AU SOL !

RETOURNE-TOI, MALÉDICTION ! AVANT QU'IL PUISSE SE LIBÉRER !

QUE...?!

VA AU D...

HUNH...?!

AAAAAAAAAA

HA ! À GAUCHE, BON SANG !

À GAUCHE !

NE RESTEZ PAS LÀ À RIEN FAIRE, IMBÉCILES !

AR-RÊTEZ-LE !

AAAHH !

GHAAA !

CE PORCHE CONDUIT AU PALAIS ! POURSUIVONS-LE !

PENDANT CE TEMPS...

LA PRINCESSE ENLEVÉE ? MAIS DES GARDES VEILLAIENT SUR ELLE...

UN BARBARE A CRÉÉ UNE **DIVERSION** PENDANT QUE...

C'EST UN MENSONGE, MAJESTÉ ! JE N'AI PÉNÉTRÉ ICI QUE POUR RÉGLER UNE AFFAIRE AVEC UNE EX-CAMARADE !

MAIS SI TU RAPPELLES TES GARDES, JE TE JURE QUE JE TROUVERAI TA PROMISE ET JE TE LA RAMÈNERAI !

POURQUOI TE FERIONS-NOUS CONFIANCE ?

PARCE QUE JE CONNAIS LE DÉSERT AU-DELÀ DE TES FRONTIÈRES MIEUX QUE QUICONQUE ! ET C'EST LÀ QUE SES DISCIPLES VÉNÈRENT LEUR DIEU RAT !

TRÈS BIEN, BARBARE ! SI TU RÉUSSIS, CETTE BOURSE PLEINE DE JOYAUX SERA À TOI !

MILLE PARDONS, EXCELLENCE !

SILENCE ! ET ALLEZ CHERCHER LES CLÉS DE CES CHAÎNES POUR LIBÉRER CE BARBARE !

UN PEU PLUS TARD, DANS UNE NOBLE DEMEURE À L'EXTRÉMITÉ DE LA VILLE...

MAIS, DHU NA ! CE BARBARE REPRÉSENTE UNE SÉRIEUSE MENACE POUR NOS PLANS !

SI L'EMPEREUR MOURAIT SANS DESCENDANCE, TU SERAIS LE MIEUX PLACÉ POUR ACCÉDER AU POUVOIR ! C'EST POURQUOI...

JE LE SAIS TRÈS BIEN, LO DAKH !

C'EST POURQUOI NOUS AVIONS PRÉVU D'ENLEVER NOUS-MÊMES LA PRINCESSE, POUR EMPÊCHER LE MARIAGE.

LE CULTE DU RAT NOUS A ÉPARGNÉ CETTE PEINE. MAIS MAINTENANT...

JE COMPRENDS VOS INQUIÉTUDES, FRÈRES ! SI LE BARBARE SAUVAIT LA PRINCESSE, IL SERAIT DIX FOIS PLUS DIFFICILE DE LA KIDNAPPER QU'AUPARAVANT !

OUI, DHU NA ! IL FAUT DONC SUIVRE LE BARBARE ET VEILLER À CE QU'IL ÉCHOUE !

S'IL RÉUSSIT, IL DEVRA ALORS ÊTRE DÉTRUIT !

LE DÉSERT DE WUHUAN EST REMPLI DE VASTES FORMATIONS DE ROCHE PÉTRIFIÉE, TELLES DE GIGANTESQUES COLONNES ÉRIGÉES PAR LES DIEUX POUR SOUTENIR LE CIEL...

ON Y TROUVE AUSSI DES RUINES INNOMBRABLES DATANT DE MILLE ANS OU PLUS...

DEPUIS UNE SEMAINE, LE BARBARE LES SILLONNE, À LA RECHERCHE DU SANCTUAIRE SECRET DE LA SECTE DU RAT...

JUSQU'À PRÉSENT, TOUS SES EFFORTS ONT ÉTÉ VAINS....

MAIS ILS VONT ÊTRE RÉCOMPENSÉS !

WOK!

CROM !

DEPUIS COMBIEN DE TEMPS GÎT-IL ICI, INCONSCIENT ? IL L'IGNORE. MAIS LA SCÈNE QU'IL DÉCOUVRE POURRAIT ÊTRE UN CAUCHEMAR, S'IL N'Y AVAIT PAS LES LITANIES DES DISCIPLES AUX MASQUES DE RAT ET LES COUINEMENTS DE LA VERMINE GROUILLANT SUR LE SOL.

ENTENDS-NOUS, Ô SEIGNEUR DES RATS !

ENTENDS-NOUS !

ET LES MORSURES SUR SON COU ET SA POITRINE SONT AUSSI BIEN RÉELLES...

... TOUT COMME LES HURLEMENTS DÉCHIRANTS QU'IL PERÇOIT...

... ET QUI RÉSONNENT SUR LA VOÛTE ROCHEUSE, AVANT DE SE FONDRE DANS LES MÉLOPÉES LANCINANTES.

DES RIGOLES DE SANG VENANT DE SES MORSURES DÉGOULINENT SUR SES BRAS, BAIGNANT LES CORDES QUI LIENT SES POIGNETS...

AU SECOURS ! PITIÉ...!

MONTRE-NOUS QUE TU APPROUVES NOTRE OFFRANDE EN PERMETTANT À TES ÉMISSAIRES DE DÉVORER SA CHAIR !

MAUDITS DÉMONS ! FAUT-IL QUE VOUS M'INFLIGIEZ TROIS MORSURES POUR CHAQUE FOIS QUE VOUS RONGEZ MES CORDES ?

AH ! ENFIN !

FRÈRES ! REGARDEZ !

L'INFIDÈLE A TRANCHÉ SES LIENS !

BAH, PEU IMPORTE ! C'EST SEULEMENT LA PRINCESSE QUE NOTRE DIVINITÉ VEUT VOIR DÉVORÉE PAR SES HORDES !

POUR CET INTRUS, UNE MORT PLUS BANALE CONVIENDRA AUSSI BIEN !

ARRIÈRE, MAUDITS DÉMONS !

UNNGGHH !

AAAAAHHHHGGH !

EEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEE
CORDIEU, FEMME ! CESSE DONC CE VACARME !
NE VOIS-TU PAS QUE JE VIENS LE PLUS VITE POS-SIBLE ?
OOOOHH !
C'EST L'EMPE-REUR QUI DOIT T'AVOIR ENVOYÉ, MAIS TU DOIS LUI ÊTRE TRÈS DÉVOUÉ POUR...
JE SUIS DÉVOUÉ AUX JOYAUX QU'IL M'A PROMIS, C'EST TOUT !
"... ET MON AUTRE SOUCI EST DE NOUS SORTIR DE LÀ VIVANTS !"
L'OFFRANDE ! SI NOUS NE LA RÉCUPÉRONS PAS, LE DIEU RAT NOUS VOUERA À LA DESTRUCTION !

ILS NOUS SUIVENT !

OUBLIE-LES, FEMME !

ILS FANFARONNENT PLUS QU'ILS NE VEULENT SE BATTRE ! ET PUIS...

... LE TEMPS QU'ILS SELLENT LEURS CHEVAUX, NOUS SERONS LOIN !

BIEN SÛR, ILS PEUVENT RETOURNER AU PALAIS POUR T'ENLEVER À NOUVEAU !

MAIS CE SERA LE SOUCI DE SA MAJESTÉ, ET PLUS LE MIEN !

PLUS TARD...

TIENS, METS ÇA !

CELA TE GARDERA...

OH OH ! FAIS-TOI UNE BEAUTÉ, MA FILLE !

UNE QUOI ?

ON A DE LA VISITE ! ILS ME TRAQUENT AVEC LA SUBTILITÉ D'UN OURS DES CAVERNES EN CHALEUR DEPUIS QUE J'AI QUITTÉ KATHAÏ !

ET VU QUE CETTE FINE ÉQUIPE EST COMPOSÉE DE MERCENAIRES ET DE CONSEILLERS ROYAUX...

... ON DOIT ÊTRE EN PLEINE INTRIGUE DE PALAIS !

ON EST DIX CONTRE UN ! TUEZ-LE !

DIX CONTRE UN ? HA ! UN SEUL CIMMÉRIEN POURRAIT VAINCRE UNE ARMÉE DE VERMINES COMME VOUS !

ET UN CIMMÉRIEN ET UNE CORNEILLE POURRAIENT CONQUÉRIR TOUT LE KHATAÏ !

PESTE !

J'AI ENTENDU PARLER DE TA MISSION POUR SAUVER LA PRINCESSE...

AAARRRGGHHH !

AAARRHHA

... ET J'AI PENSÉ QUE TU NE REFUSERAIS PAS MON AIDE !

OUHHH !

J'APPRÉCIE ! MAIS POUR QUELLE AUTRE RAISON ME SUIS-TU ?

EH BIEN, J'AI AUSSI ENTENDU PARLER DE L'ÉNORME RÉCOMPENSE PROMISE...

... ET J'AI PENSÉ QUE SI JE T'AIDAIS, TU POURRAIS PARTAGER AVEC MOI !

TOI ET MOI SOMMES DE LA MÊME TREMPE, CONAN !

IL SERAIT SAGE D'UNIR NOS TALENTS ET DE PARTAGER LES BUTINS !

JE SERAIS ASSEZ D'ACCORD, FEMME...

... SI CELA INCLUAIT CE RUBIS ET CETTE COURONNE QUE TU AS VOLÉS !

PEU APRÈS...
COMMENT TE SENS-TU, CIMMÉRIEN ?
FORT BIEN, FEMME ! JE NE ME SUIS PAS SENTI AUSSI BIEN...
... DEPUIS LONGTEMPS !
MMMMMM !
TA VIGUEUR NE M'AVAIT PAS LAISSÉ INDIFFÉRENTE, CIMMÉRIEN !
CROM ! MA... MA TÊTE ! JE...
TOUT AUTRE HOMME AURAIT SOMBRÉ DANS L'INCONSCIENCE AUSSITÔT APRÈS AVOIR BU CE VIN DROGUÉ !
MAIS TU AS RÉSISTÉ PENDANT UNE HEURE !
ET AUX PREMIÈRES LUEURS DE L'AUBE...
CROM, CE VIN ÉTAIT FORT ! MA TÊTE...
CROM, MITHRA ET ISHTAR !
ELLES ONT DISPARU !

DES JOURS APRÈS...

CROM FOUDROIE CETTE DRÔLESSE ! ELLE EST ALLÉE TROP LOIN !

BIEN-TÔT...

HALTE ! RESTE OÙ TU ES !

TU NE PEUX PAS...

GNNGHH !

JE VOUS AVERTIS, CHIENS...

UMMMFFF !

JE SUIS À CRAN !

OUUUUHH !

CEPENDANT...

BIEN QUE REINE DES BRIGANDS, TU AS GAGNÉ NOTRE GRATITUDE ÉTERNELLE POUR AVOIR SAUVÉ MA...

ELLE N'A RIEN GAGNÉ !

CES JOYAUX ME REVIENNENT !

C'EST **MOI** QUI AI SAUVÉ LA FILLE DE CES FANATIQUES ADORATEURS DU RAT !

OUI, MAIS SANS MOI, CES MALANDRINS VOUS AURAIENT TUÉS, TOI ET LA PRINCESSE !

TRAÎNÉE ! TU AS DROGUÉ MON VIN !

ET TU T'ATTENDAIS À QUOI ? À ME VOLER DES BAISERS SANS ME PAYER EN RETOUR ?

TU ES UNE MAUDITE VOLEUSE !

TU ES AUSSI UN VOLEUR, BRUTE ÉPAISSE !

SI VOUS VOULEZ BIEN M'EXCUSER...

LES DISPUTES M'INCOMMODENT !

JE VAIS DONC ATTENDRE DEHORS...

... LE TEMPS QUE...

PAR L'ŒIL D'ERLIK !

NOOOOOOOOOONNN

SAINTE MÈRE DE MITHRA !

CORDIEU ! LE MONDE EST PETIT !

JE ME DEMANDAIS À QUOI SERVIRAIT CE MONSTRE QUAND JE L'AI VU DANS LA CARAVANE !

BARBARE ! ATTENTION ! UN DE SES TENTACULES ENSERRE TA JAMBE !

PESTE !

MERCI DE L'AVERTISSEMENT, FILLE !

TU SAIS VRAI-MENT...

... QUAND TE RENDRE UTILE...

ET QUAND NE PAS L'ÊTRE !

C'EST MÊME UN ART QUE TU MAÎTRISES...

WHAK!

... À LA PERFECTION !

OH, TU EN FAIS DES HISTOIRES, CIMMÉRIEN !

SPAK!

LE MONSTRE EST MORT, NON ?

OUI !

ET SA MAJESTÉ AUSSI !

ALORS MIEUX VAUT PARTIR D'ICI AU PLUS VITE !

OUI, MAIS PENSE À PRENDRE LES JOYAUX !

JE VAIS PARTIR VERS LE SUD ! ET TOI ?

À L'OUEST ! MAIS NE T'INQUIÈTE PAS, NOS ROUTES SE RECROISERONT !

TU ÉTAIS SI ABSORBÉE PAR MA BATAILLE QUE TU LES AS POSÉS SUR LA TABLE ET AS FAILLI LES OUBLIER !

LES OUBLIER ? QUELLE IDÉE ! JE VOULAIS JUSTE AVOIR LES MAINS LIBRES POUR POUVOIR T'AIDER !

UN JOUR, JE PASSERAI DEVANT UN HOSPICE ET TU Y SERAS !

MOI, FINIR DANS UN HOSPICE, BARBARE ?

ÇA JAMAIS !

PAS TANT QU'IL Y AURA DES IMBÉCILES COMME TOI, SATISFAITS DE PARTIR LES MAINS VIDES, EN ME LAISSANT UNE POCHE PLEINE DE...

... CAILLOUX...?!

QUAND IL M'A DONNÉ LE SAC, IL A DÛ L'ÉCHANGER AVEC LE SIEN ! JE VAIS LE TUER, JE LE JURE !

ET ELLE PARLE SÉRIEUSEMENT, BARBARE !

FAIS ATTENTION !

LA COLLINE DE L'HORREUR

SCÉNARISTE : ALAN ZELENETZ DESSINATEURS : RON WILSON ET DAVE SIMONS

Les nuages sombres avaient tué le soleil
Et projeté des ombres sinistres sur le ciel.
Et de la colline de l'horreur de Koth, s'éleva un cri
Désespéré : "Oh, aidez-moi ! Je suis perdue !"

Tout en bas, un barbare tira les rênes de son
Destrier écumant après un galop effréné.
"Cordieu ! C'est bien ici ! La femme hurle là-haut
Comme une horde de chauves-souris !"

Il escalada les rochers escarpés comme une chèvre
Des montagnes. "Crom !" Les poils de sa nuque
Se hérissèrent à la vue d'un mal aussi noir que la nuit,
Des créatures inhumaines au regard lubrique,

Des créatures surnaturelles festoyant de chairs humaines !
Mais son bras était ferme, son cœur plein d'audace,
Et le père de la jeune fille avait offert beaucoup d'or.
Conan pénétra dans la tanière de l'homme-singe !

Cette monstruosité venue de l'enfer
Enserra son ennemi dans une étreinte haineuse.
Le Cimmérien, issu d'une race vigoureuse,
Lutta de toutes ses forces pour se dégager.

La goule résista en grognant et rugissant
Et Conan sentit son souffle humide et chaud,
Plus fétide que la pestilence de la mort,
Et que tous les hôtes de l'Enfer.

"Que Crom damne ton père et réduise ton âme
En poussière, monstre balourd des
temps anciens, quand
Loups-garous, ogres, hommes-serpents
Lutins et trolls se partageaient la Terre !

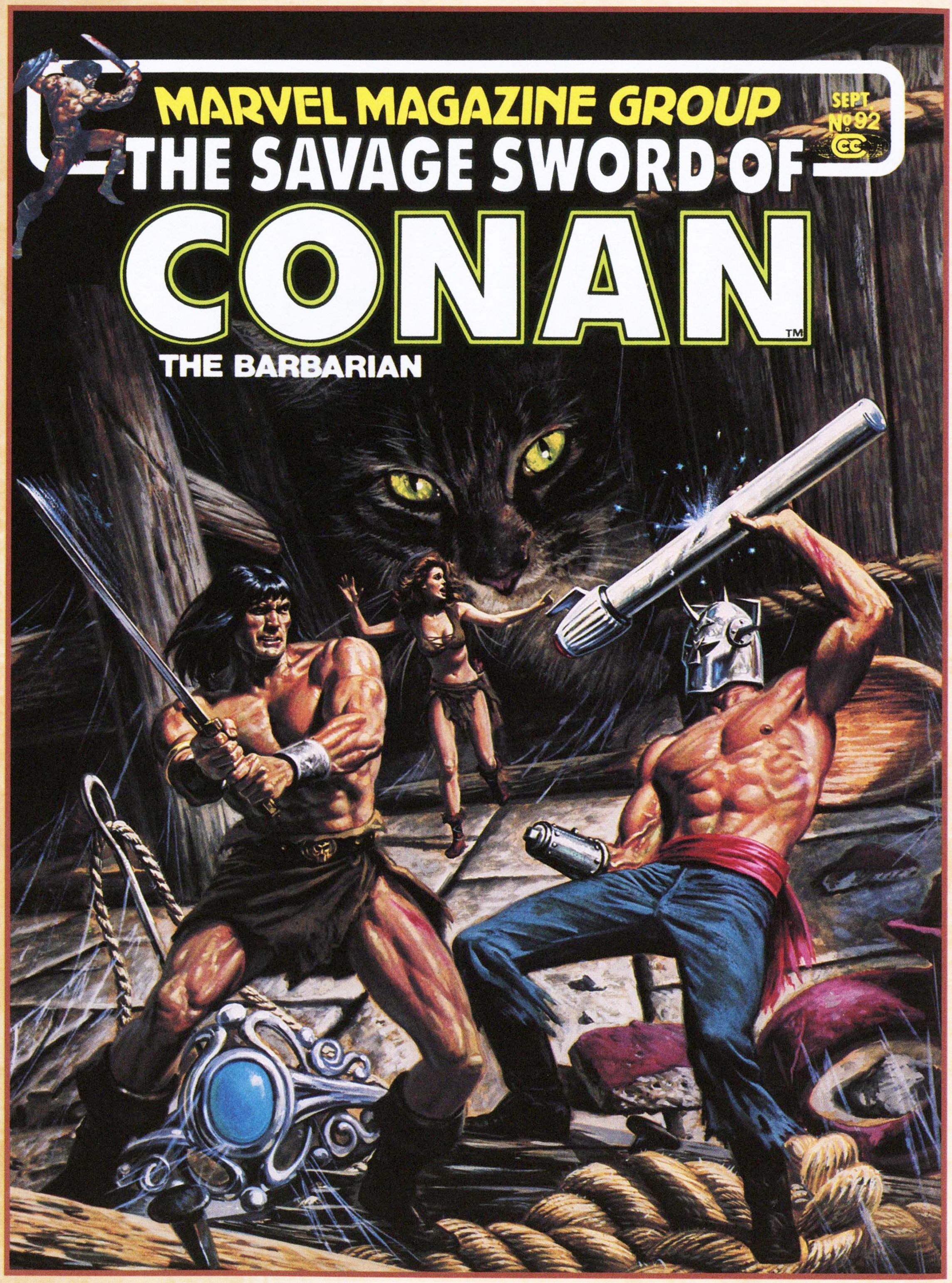
"Tu ne suceras pas ma moelle, ni ne rongera
Ma cervelle ! Fi non ! Il brandit son glaive en l'air,
Tranchant tendons, chairs et poils grisâtres.
La créature s'étouffa dans son sang.

"Par les saints de Mithra portant sceptres et couronnes,
Ma vie t'appartient ainsi que mon amour.
Car tu as lutté comme un homme possédé."
Sa passion intacte ne connut aucune retenue,

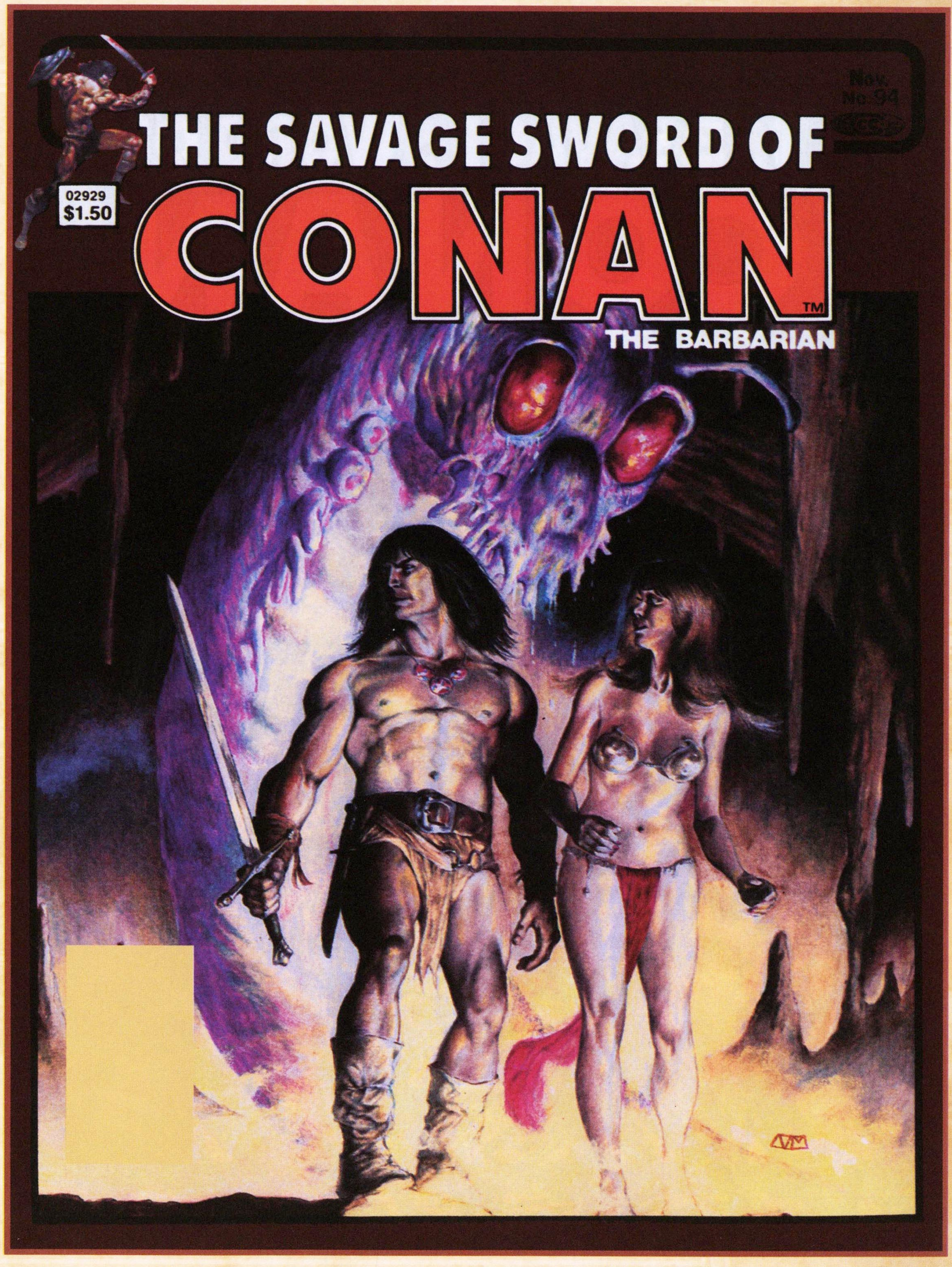
Ni celle qu'il lui rendit. Ils s'aimèrent toute la nuit,
Jusqu'à ce que l'aube teinte le ciel de rose.
"Retournons vite à présent chez ton père !
Puis je reprendrai ma route vagabonde
Là où le destin me mènera."

The Savage Sword of Conan 90
Couverture d'Earl Norem

The Savage Sword of Conan 91
Couverture de Mike Kaluta



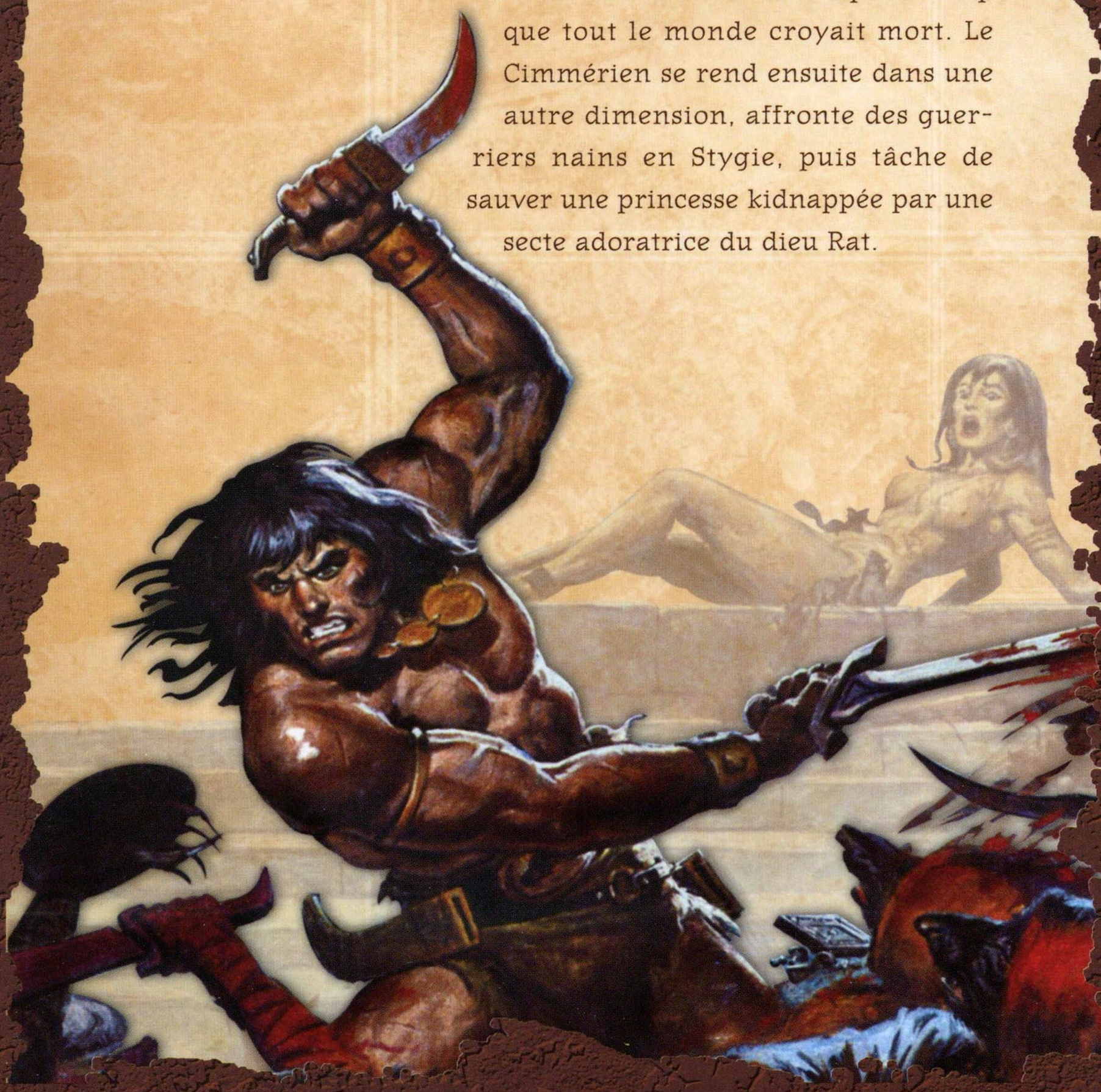
The Savage Sword of Conan 92
Couverture de **Bob Larkin**



The Savage Sword of Conan 94
Couverture de Val Mayerik

Les Chroniques de Conan sont une reprise incontournable de *Savage Sword of Conan*. Cette réimpression intégrale de la série la plus significative retraçant l'épopée de Conan est présentée par ordre chronologique. De Barry Smith à John Buscema et Neal Adams, une lignée d'artistes prestigieux a donné vie aux scripts de Roy Thomas, d'après l'œuvre mythique de Robert E. Howard. Un must pour tout vrai fan de Conan !

Dans cet album, Conan affronte un démon voleur d'âmes, traverse une forêt hantée à la tête de troupes de mercenaires et assiste au retour inattendu de Bor'aqh Sharaq, que tout le monde croyait mort. Le Cimmérien se rend ensuite dans une autre dimension, affronte des guerriers nains en Stygie, puis tâche de sauver une princesse kidnappée par une secte adoratrice du dieu Rat.



www.paninicomics.fr

Code prix : PA18 69 - 0006 - 1

9 782809 446548